Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

C.P. quyết định giảm bớt thuế kiệm ước đánh trên một số hàng hóa nhập cảng

★ *XĂNG VÀ DẦU HÔI SẼ BỚT MỖI LÍT 2 ĐỒNG*

SAIGON 14-11.— Chánh phủ đã quyết định trên nguyên tắc việc giảm bớt thuế suất thuế kiệm ước đánh trên một số hàng hóa nhập cảng xét thấy ảnh hưởng tới đại đa số đồng bào: nhiên liệu, tôn lợp nhà, bột mì, xe Lam ba bánh, máy đuôi tôm dùng trong nông ngư nghiệp, phụ tùng xe đạp.

Trong một thông cáo vừa được phổ biến, Phủ Thủ Tướng cho biết Liên bộ Kinh Tế và Tài Chánh sẽ ban hành những văn kiện cần thiết ấn định lại giá cả đối với các sản phẩm nêu trên.

Thông cáo trên nhấn mạnh: Chánh phủ nhận thức rằng trong hoàn cảnh đặc biệt hiện nay của nước nhà, toàn dân có nhiệm vụ đóng góp

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ✯ SỐ 1.378

THỨ BẢY 15-11-69 (6 THÁNG MƯỜI KỶ DẬU)

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIENG NOI CUA QUAN DAN MIEN NAM TU DO

Tòa soạn Điện thoại: D.S. 24 459 Q.S. 40271 • Trị-sự và Quản-Lý: 25, Tạ Thu Thâu Saigon. • Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY

Đọc trang 5:

Điện-ảnh

và HITPARADE

do HUY-VÂN và TẦN-LINH phụ trách

8 TRANG

8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh

PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó. Không đề trước một ngày như báo khác

Theo đúng chính sách « đem con bỏ chợ, vắt chanh bỏ vỏ »

Phái đoàn B.V. tại Ba-Lê không dám nhận 62 TÙ BINH BV ĐƯỢC VNCH PHÓNG THÍCH

★ ĐẠI SỨ LODGE: PHE CỘNG ĐỪNG NÊN NUÔI ẢO VỌNG KHI ĐA SỐ DÂN MỸ ỦNG HỘ NIXON ★ TT NIXON BẤT THẦN VIẾNG THĂM LƯỠNG VIỆN QUỐC HỘI. ✪ Bắt được tài liệu tối mật của Cộng quân cho biết hàng ngũ Cộng sản suy yếu sau cái chết của Hồ Chí Minh ✯ Nguyễn Hữu Thọ tự thú mình là con cháu Lê Nin.

BA LÊ 14-11 Trưởng phái đoàn VNCH tại cuộc hội đàm Ba lê về VN, Đại sứ Phạm đăng Lâm cho hay là chánh phủ VNCH sẵn sàng phóng thích 62 tù binh BV nhưng phái đoàn BV đã khước từ đề nghị này.

Đại sứ Lâm nói là số tù binh này đã bị bắt trong các trận đánh ở Miền Nam và tất cả số 62 người này đều đang bị đau ốm hoặc bị thương.

Phái đoàn BV thường goan cố không chịu nhận là có quân chính qui Miền Bắc tại Nam VN và coi đề nghị của VNCH như là 1 mưu m đề vu khống.

Trong bài diễn văn dài 3.000 chữ đọc tại phiên nhóm thứ 42 của cuộc hội đàm Balê về VN hôm thứ Năm, Đại sứ Lâm nhắc lại, vì lý do nhân đạo cũng như vì An trong thỏa ước Geneve ngày 12-8-1949 về tù binh chính phủ VNCH sẽ cho phóng thích 62 tù binh BV bị bắt giữ trên chiến trường Miền Nam. Số tù binh này là các binh sĩ chính quy BV bị thương đau yếu, nhưng sau khi được chính phủ VNCH săn sóc thuốc thang, đã có đủ sức khỏe để trở về Miền Bắc. Đại sứ Lâm nói, chính phủ VNCH sẵn sàng thảo luận với chính quyền Miền Bắc về việc đưa số tù binh BV này trở về nguyên quán.

Mặt khác, Đại sứ Lâm cũng đã bác bỏ luận điệu của CS Bắc Việt cho rằng có g cuộc thay quân Hoa kỳ bằng QLVNCH là nhằm kéo dài Chiến Tranh. Ông nói: chính phủ VNCH chỉ mưu tìm một căn bản đích thực và hợp lý cho một nền hòa bình ở Miền Nam, để có thể đưa tất cả khả năng của đồng bào và tài nguyên của xứ sở vào công cuộc kiến thiết quốc gia. Đại sứ Lâm nhấn mạnh rằng chương trình thay quân được quan niệm trong tinh thần trên.

Cũng trong phiên họp trên, Đại sứ Henry Cabot Lodge, Trưởng phái đoàn Hoa Kỳ đã lên tiếng trách cứ phe CS nuôi ảo vọng đồng thời Đại sứ Lodge xác nhận rằng, đa số nhân dân Hoa Kỳ ủng hộ TT Nixon.

Đại sứ Lodge đã viện dẫn các bức thư của 59 Nghị sĩ trong số 100

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Trả lời cuộc phỏng vấn của Báo Chí trong Chương trình « Người Dân Muốn Biết, » Ông Chủ tịch Hạ viện Nguyễn Bá Lương tuyên bố:

Chủ trương không liên kết hoặc đứng giữa là không thực tế

★ Không đồng ý về một Đại hội Toàn quốc vì nó đi ra ngoài Hiến Pháp.

SAIGON 14-11. (VTX). - Ông Nguyễn Bá Lương, Chủ tịch Hạ viện, tối 14-11 tuyên bố rằng tất cả Nghị sĩ và Dân biểu đã tuyên thệ bảo vệ Hiến Pháp, do đó Quốc Hội sẽ không thể nào làm chứng việc gì mà Hiến Pháp không cho phép.

Ông Chủ Tịch Hạ Viện nói thêm rằng trong giai đoạn hiện tại nếu chúng ta không bảo vệ Hiến Pháp thì vô tình chúng ta gây xáo trộn không có lợi gì cho chánh thể của nền Đệ Nhị Cộng Hòa.

Những ý kiến trên đây của ông Nguyễn Bá Lương 68 tuổi, Dân biểu đơn vị Phước Long, tái đắc cử lần thứ ba vào chức vụ Chủ tịch Hạ viện đã được bày tỏ qua cuộc phỏng vấn Vô tuyến truyền thanh và truyền hình do VN Thông Tấn Xã thực hiện vào ngày thứ Sáu hằng tuần trong khuôn khổ chương trình «Người Dân Muốn Biết».

Cần phải có những sự hỗ trợ để chống xâm lăng

Một ký giả đề cập đến quan điểm «không liên kết» hay «đứng giữa» do Nghị sĩ Trần văn Đôn và vài Dân biểu chủ xướng, Ông Chủ Tịch Hạ Viện khẳng định rằng hiện tình đất nước của chúng ta, không cho phép chúng ta sống cô lập, mà chúng ta cần phải nhờ sự hỗ trợ của các Quốc gia bạn trong khối Tự Do để tự vệ và chống xâm lăng Cộng sản.

Ông Chủ Tịch nói «Chủ trương không liên kết hoặc đứng giữa không thực tế».

Một ký giả khác yêu cầu Ông Chủ Tịch Hạ Viện nhận xét về lời tuyên bố mới đây của Đại Tướng Dương văn Minh với tuần báo Mỹ News Week, theo đó thì tình hình VN hiện nay ví như cái mặt hồ, phía bên trên có vẻ yên tĩnh phẳng lặng, nhưng phía dưới đương có nhiều lượng sóng ngầm chuyển mạnh, ông Chủ Tịch Hạ Viện cho rằng những làn sóng ngầm mà nhiều là những làn sóng mâu thuẫn ấy phải có, và thực tế là có: Nhưng theo ông đó là những làn sóng ngầm để đem lại một sự đoàn kết, để có sức sống mạnh chống đối phương, chứ không phải là những làn sóng ngầm để có một âm mưu gì để hàng ngũ quốc gia chia rẽ.

Ông Chủ Tịch cũng lên tiếng cảnh giác rằng nếu có một sự nguợc lại như vậy là giáo tiếp chúng ta đã sa vào cạm bẫy của địch vì địch bao giờ cũng mong muốn rằng trong hàng ngũ Quốc gia chúng ta bị chia rẽ để chúng dễ bề thao túng và thôn tính miền Nam này.

Nhận định về Đức Tổng Giám Mục Ngô Bình và Đức Giám Mục Phạm ngọc Chi, hiện đang vận động hòa bình tại Balê, Ông Chủ Tịch Hạ Viện cho rằng chiến tranh đã kéo dài trên đất nước này thì bất cứ một người VN nào cũng phải muốn hòa bình nhưng mà phải có một nền hòa bình công chính và vĩnh cửu.

Không đồng ý về một Đại Hội toàn quốc

Một ký giả hỏi rằng dù Hiến pháp

XEM TIẾP 4 TRANG 8

PHE PHẢN CHIẾN ĐÃ KHỞI SỰ CUỘC BIỂU TÌNH 3 NGÀY Ở HOA KỲ

Tổ chức phản đối chiến tranh ngay trong Bộ Quốc Phòng Mỹ

150 người bị bắt trong số có 2 Giám Mục

✯ Báo «Nhân Dân» ở Hànội được lịnh viết bài ca ngợi phe phản chiến ✪ Tài tử Bob Hope hô hào toàn dân Mỹ ủng hộ Nixon ★ Na uy không thừa nhận Bắc Việt.

HOA THỊNH ĐỐN 14-11.— Cảnh binh tại Hoa thịnh Đốn đã bắt giữ lối 150 người khi số người này đã tổ chức 1 buổi lễ ở bên trong Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ để tỏ ý phản kháng chiến tranh VN.

Trong số những người bị bắt giữ này có hai vị Giám Mục nhưng sau khi nộp tiền ký quỹ họ đã được thả ra.

Trong khi đó, hàng ngàn dân Hoa kỳ đang kéo nhau tới Hoa thịnh Đốn để dự vào 3 ngày biểu tình chống chiến tranh và những cuộc biểu tình này đã được bắt đầu vào sáng hôm thứ sáu 14-11-69.

Trên 40.000 người mang tên 1 binh sĩ Hoa kỳ tử trận ở VN sẽ diễn qua thủ đô Hoa kỳ trong khi đoàn người biểu tình khác đương tụ tập tại nhiều nơi trong thành phố.

Cao điểm của cuộc biểu tình này sẽ nhằm ngày thứ Bảy khi hàng ngàn người biểu tình sẽ diễn hành đến một cuộc tụ tập quần chúng tại đài kỷ niệm Tổng Thống Washington.

Biến chuyển chính đầu tiên tập bắt đầu khi một đoàn người diễn hành được gọi là cuộc diễn hành «chống lại chết chóc» bắt đầu từ nghĩa địa Arlington. Cuộc diễn hành này kéo dài trong 40 tiếng đồng hồ.

Chánh phủ đã có những biện pháp an ninh để phòng để giữ trật tự và những nhà tổ chức biểu tình cũng đưa ra hàng ngàn nhân viên giữ trật tự trong hàng ngũ những người biểu tình để giữ lời cam kết rằng đây sẽ là những cuộc phản đối ôn hòa.

Những cuộc biểu tình chống chiến tranh khác nhỏ hơn đang được dự định tại các thành phố và trường đại học khắp nước.

Tại Hànội, nhật báo Nhân dân đăng một bài xã luận ca ngợi những người biểu tình chống chiến tranh và chúc họ thành công.

Trong khi đó, những người ủng hộ chính sách của TT Nixon đối với vấn đề VN cũng phát lộ những sự ủng hộ. Viên Chủ tịch Ủy ban quốc kết quốc gia, tài tử Bob Hope đã yêu cầu tất cả những người Mỹ bày treo cờ, trương những biểu ngữ đoàn kết và tham gia vào những chương trình ủng hộ Tổng thống Nixon.— (TV)

Na Uy không thừa nhận Bắc Việt

OSLO 14-11.— Hôm thứ Năm Ngoại Trưởng Na Uy, Ông John Lying cho biết Na Uy sẽ không thừa nhận chính quyền BV trong lúc này.

Tuyên bố tại Quốc Hội Na Uy, Ngoại trưởng Lying nói rằng, lẽ

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Một ký giả Mỹ bày tỏ sự ủng hộ chính sách của Tổng Thống V.N.C.H.

SAIGON 13-11.— Ký giả Dimitru Danielopol, thuộc hãng Copley News Service trong tháng qua đã gởi Tổng Thống Hoa Kỳ một bức thư bày tỏ sự ủng hộ tích cực đối với chính sách VN của Tổng Thống VNCH hiện nay.

Ký giả này viết: «Hàng trăm triệu

XEM TIẾP 10 TRANG 8

GIÁ MỚI của xăng, dầu hôi, bột mì, xe Lam...

SAIGON 14-11 (TT) Chiếu theo quyết định của chánh phủ, Liên Bộ Kinh Tế Tài Chánh chiều ngày 14-11 đã ban hành nghị định số 1681-BTC/BKT/NĐ/LB. giảm bớt thuế xuất thuế kiệm ước và ấn định lại giá bán một số hàng nhập cảng như sau:

Xăng Supper 20đ một lít (giá cũ 22đ một lít)

Xăng thường 18đ 1 lít (giá cũ 20đ)

Gas-oil và dầu hôi 10đ 1 lít (giá cũ 12đ)

Diesel-oil 9đ 1 lít (giá cũ 12đ)

Tôn tráng kẽm nhập cảng GSG30 570đ 1 tấm (giá cũ 640đ)

Xe Lam 3 bánh (chuyên chở chung) 240.000đ (giá cũ 410.000đ)

Xe Lam 3 bánh vận tải 240.000đ (giá cũ 410.000đ)

Máy đuôi tôm

— 4 mã lực 16.690đ 1 chiếc (giá cũ 27.360đ)

— 6 1/4 mã lực 20.320đ 1 chiếc (giá cũ 33 320đ)

— 7 mã lực 22.890đ 1 chiếc (giá cũ 27.540đ)

— 11 mã lực 33.680đ 1 chiếc (giá cũ 55.200đ).

Bột mì

— 11o/o B. dân tinh 47đ (lẻ) 1ky (giá cũ 53đ)

— 8o/o B. dân tinh 45 (lẻ) 1 kg (giá cũ 51đ)

— Xi măng nhập cảng: 355đ 1 bao 50kg giá lẻ 370đ 1 bao 50kg.

Xi măng Hà Tiên: 335đ 1 bao 50kg giá lẻ là 350đ 1 bao 50kg.

Giá mới này sẽ được áp dụng trên toàn lãnh thổ kể từ 0g ngày 15/11.



Lại những bao ni lông gói ghém hài cốt đồng bào Huế bị Cộng Sản giết trong biến cố Tết Mậu Thân, vừa được tìm thấy tại một cánh đồng Xã Lương Viện, Quận Phú Thứ, Tỉnh Thừa Thiên.

THÔNG CÁO CỦA VĂN PHÒNG TỔNG THỐNG

Về thỉnh nguyện của sư sải người Việt gốc Miên

SAIGON 13-11 (VTX).— Văn Phòng Tổng Thống loan báo:

— Sáng ngày 13-11-1969 lúc 7 giờ khoảng trên 100 Sư sải Người Việt Gốc Miên, từ chùa Chantarea- ngsey đường Trương Minh Giảng đã đến trước Dinh Độc Lập.

— Các sư sải nói trên trương những khẩu hiệu như sau:

— Người Khmer phải là người thiểu số.

— Đoàn kết Khmer Việt Nam.

— Hãy dành cho chúng tôi vị trí thiểu số dành cho Cộng Đồng VN.

— Ngay khi đó, một Sĩ quan của Phủ Tổng Thống ra tiếp xúc để sẵn sàng tiếp nhận thỉnh nguyện trình lên Tổng Thống.

— Nhưng các vị này từ chối và đòi phải đích thân Tổng Thống ra tận nơi tiếp nhận kiến nghị.

— Tổng Thống đã đưa một vị Phụ Tá ra giải thích và đề tiếp nhận kiến nghị, nhưng các vị này cũng vẫn không chịu.

— Sau đó Ông Tổng Thư Ký Tòa Đô Chánh đã đích thân đến Chùa Chantarangsey gặp Thượng Tọa Kim Sang để trình bày rằng Tổng Thống sẵn sàng tiếp một phái đoàn 4 vị đại diện trong Dinh Độc Lập để trình kiến nghị, đồng thời Tổng thống yêu cầu sau khi trao kiến nghị, các vị đại diện cùng toàn thể các sư sải phải trở về Chùa trong vòng trật tự. Còn vấn đề kiến nghị thì Tổng Thống cần có thì giờ cứu xét và sẽ trả lời sau khi cứu xét xong.

Thượng Tọa Kim Sang đã đồng ý như vậy và có gởi một sư sải mang

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Tr. Tướng Lữ Lan TIẾP MỘT CHUYÊN VIÊN *DU KÍCH CHIẾN NGƯỜI ANH*

SAIGON 13-11.— Trung Tướng Lữ Lan, Tư Lệnh Quân Đoàn II kiêm Tư lệnh Vùng 2 Chiến thuật chiều 13-11 đã tiếp Nam Tước Robert Thomson, một chuyên viên du kích chiến người Anh trước đây đã từ g chiến thắng Mã Cộng tại Mã Lai.

Sau khi nghe thuyết trình về tình hình tổng quát thuộc Vùng 2 tại phòng họp Bộ Tư Lệnh Q.Đ II lúc 16g30 chiều nay Nam Tước Robert Thomson đã tới viếng thăm Pleiku.

Nam Tước Robert Thomson trước đây nguyên là Trưởng Phái bộ CS vấn Anh tại VN. Cuộc viếng thăm Vùng II Chiến thuật của Nam Tước Robert Thomson còn tiếp tục.

NGHỊ SĨ PHẠM NAM SÁCH CHO BIẾT:

LIÊN HIỆP NGHỊ SĨ QUỐC TẾ hoan nghênh nhiệt liệt Phái đoàn VN

SAIGON 13-11.— Nghị sĩ Phạm Nam Sách, Chủ tịch Ủy ban Tư Pháp định chế Thượng viện sau khi dự hội nghị Liên Hiệp Nghị Sĩ Quốc tế trở về cho biết Phái đoàn Nghị sĩ Dân biểu VNCH tham dự Hội nghị nói trên đã được hoan nghênh nhiệt liệt khi phát biểu ý kiến, trước đại hội.

Hội nghị Liên Hiệp Nghị Sĩ Quốc Tế khai mạc hôm 28-10 kéo dài đến 7-11 tại Tân đề Ly, Thủ đô Ấn Độ.

Nghị sĩ Sách cho biết trong dịp này phái đoàn Nghị sĩ Dân biểu VN đã làm cho các phái đoàn nước bạn hiểu rõ lập trường của VNCH hơn.

Nghị sĩ Phạm Nam Sách cho biết Nghị sĩ Phạm huy Chiêu khi phát biểu ý kiến đã được toàn thể cử tọa kể cả những phái đoàn các nước Cộng sản vỗ tay hoan hô nhiệt liệt đến 2 lần khi Nghị sĩ Chiêu nói về cuộc chiến đấu chống CS của dân tộc VN, nhất là lúc ông nói «chúng tôi chiến đấu để bảo vệ tự do và nếu cần thì chết để làm người tự do.

Theo Nghị sĩ Sách phái đoàn các nước Cộng sản đã thay nhau lên tiếng về vấn đề Việt Nam với luận điệu kết án Hoa kỳ và chủ nghĩa thực dân mới. Những luận điệu này vì đọc lập đi lập lại y hệt trong các bài diễn văn của các phái đoàn Cộng

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Phóng sự miền Trung

nước mắt Huế chưa vơi...

◐ Linh Mục Bửu-Đồng đã biết trước mình sẽ bị Cộng Sản giết nên đã viết sẵn lời di chúc gởi cho song thân, các em và giáo đồ.

Nguyễn-Đức-Hiếu

Huế vào tháng này đang trong mùa mưa. Khí hậu thật giá lạnh. Trời sang đông có những trận mưa lớn ào ạt, sụt sùi, thỉnh thoảng cũng có những cơn mưa phùn buồn nản, làm tê tái lòng người. Huế trong những ngày này, đang tiếp tục công việc truy tầm các nạn nhân chiến cuộc của biến cố Mậu Thân.

Dân Huế nói riêng, một lần nữa phải xúc động, nghẹn ngào trước tin thêm 83 xác nạn nhân chiến cuộc Mậu Thân vừa tìm thấy dưới những hố cát trên một cánh đồng rộng ở làng Lương Viện quận Phú Thứ cách Huế 25 cs Cuộc moi xác đang diễn ra tại đây, hứa hẹn trong những ngày tới có thể số xác nạn nhân tìm được lên đến ba, 400 người.

Những hầm chôn xác nằm giữa một cánh đồng rộng tại làng Lương Viện, đã được ủy ban truy tầm tìm được dễ dàng do sự chỉ dẫn của 1 hồi chánh viên CS. Tại đây, có 12 hầm chôn tập thể với cả trăm người đã được lần lượt khai quật.

Việc đào xác nơi đây trong những ngày đầu gặp nhiều vất vả, vì trời mưa làm nước ngập lội khó khăn. Nước lụt đổ ngầu quyện cùng mùi hôi thối xông lên nồng nặc từ những thân xác lâu ngày trôi rã, vừa được xới lên. Mọi người trong ban truy tầm hài cốt đã phải dè dặt từng lát cuốc, nhẹ nhàng hơn lên khỏi cát từng so đầu từng lốt xương.

Trong số 12 hầm được khai quật lên, có hầm giặc Cộng vùi chôn 5 người, có hầm chồng chất cả chục thân xác đã rã mục. Hầu hết những di hài của người chết đều bị trói bằng giây kẽm gai, giây thép trói kẻ này người này qua người khác, hình như họ đã bị đẩy sấp xuống mấy hầm cát do giặc cộng đào sẵn; có người bị chôn rất sâu, có người nằm cạn trên khoảng mặt cát 5 tấc. Có nhiều xác bị chết đứng, đầu bị vỡ. Theo sự suy đoán của ủy ban truy tầm, đó là những nạn nhân đã bị giặc Cộng đập bể óc trước khi đầy xuống hố.

Trong hai ngày đầu người ta tìm ra hai thi hài của hai vị Linh mục thuộc giáo xứ Phủ Thứ, Phủ Vang và địa phận Huế. Đó là, Linh mục Bửu Đồng và Linh mục Hoàng ngọc Bang. Đặc biệt trong thi thể bộ của mục nát của Linh mục Bửu Đồng có 2 lá thư mang lời di chúc gởi cho song thân, các em và giáo đồ. Lời lẽ trong thư thật cảm động chúng tôi xin được trích dẫn nguyên văn:

Lạy Thầy Mẹ quý mến.

Thầy Mẹ rất đau khổ khi mất đứa con trưởng nam không được phục vụ Thầy Mẹ trong tuổi già, nhưng Thầy Mẹ sẽ được an ủi và vui mừng khi được tin con đã can đảm vì mến Chúa, yêu người trong chức vụ Linh Mục và nhiệm vụ Tông Đồ.

Xin Thầy Mẹ tha mọi tội lỗi và những gì không làm vui lòng Thầy Mẹ trong 57 năm nay.

Xin hẹn gặp nhau trên nước Chúa xin Thầy Mẹ ban phép lành cho con. Chào các Em thân mến.

Em Claudia, Cha Em An Uyên, Thiều, Tường Anh, Xuân, Raphael, Linh Khuê, Như, San Khôi, Chinh Duân, Nghi Diễn và các cháu cùng bà con

XEM TIẾP 5 TRANG 8

TRONG ĐÊM 13-11 CHỈ CÓ 6 VỤ PHÁO KÍCH

C.Q. dàn 30 chiến xa HƯỚNG VỀ BU PRANG - ĐỨC LẬP

★ *Tuy nhiên theo các giới chức quân sự vùng này thì mọi mưu toan của Cộng quân sẽ bị bẻ gãy ✯ Bắt sống 1 Đại đội trưởng Cộng quân tại Vĩnh Long.*

SAIGON 14-11 (TT).— Theo nguồn tin quân sự Việt Nam, trong khoảng thời gian từ sáng ngày 13 đến sáng ngày 14-11-69 Cộng quân đã có tất cả 26 hoạt động nhắm vào quân lực và thường dân Việt Nam. Trong số này có 6 vụ pháo kích, 2 Trong 6 vụ pháo kích kể trên nhắm vào 2 vị trí quân sự của Hoa kỳ tại Cam Ranh. Nhưng không gây thiệt hại nào đáng kể.

Trong khi đó, về phía quân lực VNCH cũng trong khoảng thời gian này đã thực hiện 47 cuộc hành quân từ cấp tiểu đoàn trở lên. Đồng thời pháo đài bay B52 cũng đã thực hiện một phi xuất dội bom xuống các vị trí Cộng quân tại Phước Bình.

SAIGON 14-11 (UPI) Các nguồn tin quân sự hôm 13-11 đã cho hay rằng hiện Cộng quân đã cho dàn 30 chiến xa ở bên kia biên giới Cam Bốt đối đầu với hai trại Bu Prang và Đức Lập và có vẻ đe dọa hai cứ điểm này với 5000 quân hiện đã có mặt trong vùng Bu Prang Đức Lập.

Tuy nhiên, theo các vị tư lệnh quân Đồng Minh thì mọi mưu toan của cộng quân trong vùng sẽ bị bẻ gãy đập tan.

40 Cộng quân bị hạ tại Chương Thiện

Tại Chương Thiện lúc 18g30 chiều 13-11 1 tiểu đoàn thuộc Sư đoàn 9BB/VN giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong khi hành quân vùng 12cs Đông Bắc Kiên Hưng. Lực lượng bạn được phi cơ và pháo binh yểm trợ Kết quả có 40 Cộng quân bị hạ tại trận 1 bị lưu giữ, 2 súng cá nhân, máy rà mìn và 1 máy truyền tin bị tịch thu.

Khủng bố tại Gia Định: 15 thường dân bị thương

Tại GIA ĐỊNH.— Lúc 6g15 sáng 13-11, Cộng quân ném 1 quả lựu đạn vào khu chợ tại 6cs Nam Hốc Môn. Lựu đạn nổ gây cho 15 thường dân bị thương.

XEM TIẾP 8 TRANG 8

nhận định

Khi Cộng Sản tràn về...

Hồi tết Mậu Thân, nghĩa là cách đây đã gần 2 năm, cộng quân xâm nhập miền Nam đã tràn được vào Huế gần tháng trời. Và sau đó người ta phát giác ra nhiều nơi cộng quân đã chôn vùi những người đã bị chúng nhẫn tâm hạ sát một cách cực kỳ man rợ. Những xác chết mất đầu, những thây ma tay còn bị cột ra sau lưng, những người già, những kẻ tu hành, những nhà giáo dục... Nghĩa là chúng không kiêng nể một ai. Người dân Huế đã nhiều lần than khóc mỗi khi người ta phát giác một nơi cộng quân chôn dấu xác người và lại một lần người ta lại tới để cố tìm vết tích thân nhân. Và gần hai năm qua người ta vẫn chưa khám phá ra hết những nấm mồ tập thể, vết tích của hành động khát máu của bọn người đã mất hết nhân tính kia.

Bài học máu mà dân Huế đã phải trả với giá quá đắt, quá đau đớn này đã nói lên điều gì? Những người tự phô trương nhãn hiệu «giải phóng» hành động như vậy có phải vì «Tình đồng bào ruột thịt» hay vì «chánh nghĩa chống Mỹ cứu nước» không? Những quân lính BV khi đã vâng lệnh cấp trên mà tàn sát không nương tay kia có còn đáng gọi là «người» không? Cộng quân đã chứng minh tình nghĩa «TrungNamBắc» cùng là 1 nhà như vậy sao? Những kẻ tôn thờ CS đâu? Những kẻ còn tin là có thể sống chung với người CS đâu? Nhưng có kẻ cổ xúy thôi chiến đầu đuôi quân CS về Bắc đâu? Tại sao những kẻ đó không ra tận Huế mà giải thích, mà thuyết phục đồng bào ở Huế cho đồng bào nguôi niềm đau đớn hay ra Huế để mà bào chữa cho CS? Dư luận thế giới nghĩ sao về vụ thảm sát ở Huế? Nếu các đồng bào xấu số kia có chút vũ khí để tự vệ thì số người bị chết oan uổng kia đâu có đông đến như vậy!

Kinh nghiệm của đồng bào Huế dạy chúng ta rằng khi CS tràn về thì phải kháng cự đến hơi thở cuối cùng. Vì chẳng thà hy sinh trong khi tranh đấu còn hơn ngồi nhìn thấy bà con mình và cả chính mình sẽ bị bọn người CS tiêu diệt.

TIỀN TUYẾN

Ô. Tổng trưởng Kinh tế khuyên dân chúng

MUỐN MUA XE HONDA GIÁ RẺ *thì đừng có nóng này*

● Tháng tới sẽ có mười mấy ngàn xe gắn máy Nhựt tràn ngập thị trường. ● Giá chính thức một chiếc Honda 50 mới tinh chỉ 80.000 đồng. ● Một số hàng đặc biệt sẽ không được qua trong P.X. Mỹ ở VN nữa. ● Các trạm bán xăng sẽ bị kiểm soát gắt.

☐ PHẠM-THẾ-VINH

SAIGON.— Trong buổi sinh hoạt thân mật với anh em báo chí Thủ đô hồi 9 giờ sáng ngày 14-11-69 tại Bộ Kinh Tế, ông Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm Kim Ngọc cho biết, sau khi Bộ đã định lại mức lời cho các trạm bán xăng, kể từ nay các trạm bán xăng có thể bị bất thần kiểm soát để tránh tệ trạng một số trạm xăng gian manh đã pha xăng với dầu lửa hoặc các loại dầu khác để lấy lời bất chánh.

Sở trưng mạo Bộ KT sẽ thi hành các công tác kiểm soát này. Và biện pháp trừng phạt đối với trạm bán xăng nào gian manh sẽ là đóng cửa vĩnh viễn trạm xăng đó.

Đáp lời một phóng viên hỏi về Chánh Phủ đã có biện pháp nào để kiểm soát hoặc chặn đứng các hàng lậu thuế «chảy» từ các «PX» Mỹ ra không ông Tổng trưởng kinh tế cho biết là chính phủ đã có một thỏa hiệp với các giới chức thẩm quyền người Mỹ về việc ngăn chặn đó. Về chính tôi — ông Tổng Trưởng nói tiếp — đã có hỏi ý với ông Đại Sứ Mỹ tại VN, và ông Đại Sứ có hứa là sẽ chỉ thị cho Tướng Abrams đình chỉ việc đem qua VN một số hàng xét ra không cần thiết lắm cho quân đội Mỹ.

Những món hàng không cần thiết đó, được ông Tổng Trưởng dẫn dụ như là: Tủ lạnh, máy lạnh v.v...

Trả lời một câu hỏi khác liên quan đến thị trường xe gắn máy Nhựt, ông Tổng trưởng nói: Nếu

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Nhiều công nhân đã được mua xe Lambretta trả góp VỚI GIÁ CHÍNH THỨC

SAIGON (TT 14-11).— Liên đoàn vận tải VN sáng 14-11-69 đã tổ chức lễ bế giảng cho 40 công nhân theo học khóa huấn nghệ thợ máy tại Garage Liên Bảo, số 16 A đường Lê văn Duyệt Gia Định.

Khóa huấn nghệ thợ máy được khai giảng ngày 22-9-69 do hãng VINACO và Liên đoàn chiến hữu vận tải Hoa kỳ tài trợ. Các khóa sinh là những công nhân tại các tỉnh thuộc hệ thống Liên Đoàn vận tải VN gởi về học.

Hãng Vinaco đã tặng riêng cho Liên đoàn vận tải VN 6 xe Lam để dùng vào việc dạy lái xe và dạy về máy.

Trong bài diễn từ đọc trong dịp lễ mãn khóa này, ông Nguyễn văn Danh, Giám đốc hãng Vinaco đã cho biết: Trong mấy năm vừa qua, hãng này đã cung ứng trên

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Ký trường

✲ *VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC*

NGƯỜI MỸ THỰC TẾ

Thượng nghị sĩ Albert Gore, thuộc đảng Dân Chủ, tiểu bang Tennessee vừa tuyên bố rằng: «Mỹ không bao giờ có 1 quyền lợi sinh tử nào cần phải được bảo vệ tại VN».

Ông Gore đã nói như trên trước lối 1.200 sinh viên. Và ông còn nhấn mạnh «Tôi không bao giờ hiểu được cái chuyện có thể có người nghĩ rằng có một quyền lợi sinh tử của Mỹ bị dính líu nơi đó (VN). Tại nơi đó, có cái gì chúng ta cần hoặc muốn có». và ông kêu gọi TT Nixon rút ngay hết quân khỏi VN, Lào, Thái Lan.

Cái lối tuyên bố vô trách nhiệm của một số chính khách Mỹ như kiểu ông Gore trên đây không làm ai ngạc nhiên. Có điều đây là lần đầu tiên người ta được thấy rõ cái tinh thần «thực tế» của phần lớn những chính khách tài phiệt Mỹ. Cái gì có lợi cụ thể trước mắt thì mới chịu nhào vô. Hay nói cách khác là «có chắc bắt được cá sộp, thì mới chịu thả sẵn sắt.»

Hèn chi nên từ trước đến nay, bao nhiêu lời nói 3, 4 đời Tổng Thống Mỹ về Tự Do, Dân Chủ, Võ Tư, Bất Vụ Lợi v.v.. đều trở thành... lố bịch trước cái tinh thần thực tế qua câu tuyên bố của ông Gore.

Và cái tinh thần «thực tế» kiểu ông Gore đã được một nhà văn Mỹ thể hiện lại trên cuốn «Looking For Jons», đại ý ... như vầy: «You want the job? Take your clothes off» Nghĩa là ... muốn có việc làm hả? Thì cô hãy cởi hết quần áo ra.

(Xem tiếp trang 8)

tạp ghi

Họ lại biều tình

Giữa tháng 10-1969, giới phản chiến ở Mỹ biều tình. Đầu tháng 11-69, Tổng Thống Mỹ đọc một diễn văn. Giữa tháng 11-69, lại hứa hẹn có biều tình phản chiến nữa. Xen vào giữa hai đợt biều tình, cái diễn văn của ông Tổng Thống Mỹ hóa ra đặc biệt quan trọng.

Ông Nixon, trong dịp quan trọng ấy, đã làm ra cái điều phơi bày ruột gan với đồng bào, mang hết bí mật ra trình đồng bào... Ông bảo đã viết thư riêng van vỉ thế này mà Hồ Chí Minh đã khinh thị bác bỏ thế kia, thật là hết đường qui lụy ; tuy vậy hứa sẽ cố gắng, sẽ tiếp tục rút quân đơn phương, giao cuộc chiến tranh Việt Nam lại cho ông bạn Việt Nam lo liệu lấy. Ông an ủi : Đồng bào đừng lo, thế nào rồi chúng ta cũng chuồn khỏi. Nhưng từ từ, xin từ từ cho...

Phía phản chiến nghe xong, lắc đầu nguầy nguậy. Edward Kennedy : Không có gì mới cả. Không chấp nhận được.
Tức thì là : Em chả !

★

Không chấp nhận cách chuồn từ từ, các ông bạn trẻ phản chiến, các ông quí tử của nước Mỹ giàu sang kia, nhất định ngúng nguẩy, dậy lên đành đạch. Đòi nhà nước : Phải về ngay cơ. Phải rút lui lập tức cơ. Đánh nhau ghê thấy mồ. Chết nhiều bỏ cha. Chúng ông không thèm đánh nhau nữa. Đứa nào còn đánh, chúng ông phá, chúng ông la làng bây giờ...

Nói cách khác là họ chủ trương bỏ chạy dài, không cần điều đình, thương thuyết, mặc cả gì ráo. Bởi vì mặc cả thế chó gì được nữa : Đối phương nó thấy rõ mình quính lên như vậy, thì gì nó không bắt khoan bắt nhặt đủ điều, thực nha ?

Nếu chính phủ Nixon mà nghe theo sự đòi hỏi ấy thì sẽ xảy ra cái chuyện ly kỳ trong lịch sử : Cái chuyện nước Mỹ hùng hục kéo sang đây nửa triệu quân, đánh nhau bốn năm rồi nửa chừng, không thắng không bại, tự dưng... té re giữa chiến trường, bưng đầu chạy tuốt về.

Người Mỹ về Mỹ, cái đó dĩ nhiên. Trước sau rồi cũng tới đó làm sao khỏi. Các quí tử của nước Mỹ chỉ có thể sống ở Mỹ, mang nếp sống Mỹ qua đây các ông chỉ làm xáo trộn cả xã hội này chứ ích lợi gì. Có ai muốn lưu chân các ông lâu dài đâu. Chẳng qua vì cái họa chung, các ông đòi góp một tay chống đỡ : Vâng, được thế chúng tôi cám ơn. Nhưng giúp nhau mà rồi chưa chi đã thấy mệt thấy chán, đã quay ra phá nhau, đã nghĩ tiếc cảnh an nhàn êm ấm của mình mà hấp tấp bỏ chạy, xô sấp xô ngửa bạn vào tay thù... Lối ấy, trong sự giao du với nhau người Việt miền Nam có một cách nói, là « Không điệu nghệ ».

Dĩ nhiên là người Mỹ phải về Mỹ, nhưng nên chọn một cách về cho điệu nghệ. Nếu không thế, sự té re ra ở chiến trường Việt Nam cũng là một sự té re vào lịch sử nước Mỹ. Thiệt người mà cũng xấu xa cho mình. Hay ho gì đâu.

★

Đa số người Mỹ không chủ trương lật lọng : các cuộc thăm dò dư luận chứng tỏ như thế. Người Mỹ ở nông thôn, người Mỹ ở xưởng thợ, người Mỹ chỉ thúc làm ăn không ưa bốc đồng, thoạt đánh thoạt bỏ như thế. Chỉ có một số người Mỹ ở nhà trường là nằng nặc đòi tháo chạy. Phong trào phản chiến xuất phát từ các trường học, chờ mùa khai giảng để nổi dậy. Chủ xướng là giới các cậu quí tử : cơm ăn, áo mặc, tiền tiêu đầy đủ, ái tình làm tự do, công tác sản xuất khỏi tham gia, trường sẵn thầy sẵn để học, các chất ma túy cũng sẵn để xài... được xã hội cưng chiều như thế, trách nào các cậu không : Em chả !

Nhưng các cậu cũng lôi cuốn được những hạng sồn sồn và cả những ông già. Có hạng lợi dụng các cậu vào những tham vọng chính trị : Mc Carthy, E. Kennedy, J. Lindsay v.v... Có hạng ùa theo các cậu cho nó... trẻ người ra, cho nó tiến bộ, cho nó rẻ, nó mới. 79 ông viện trưởng đại học tham gia phong trào : đó là cái hiện tượng phổ biến vào thời buổi này, hễ cứ học trò xướng lên là thầy xúm xít chạy ùa theo. Nếu không thế sợ mang tiếng lạc hậu, không cấp tiến, không theo kịp trào lưu ! Giới trẻ trí thức mà. Trẻ là nhất. Trẻ là thần tượng. Thần tượng Colin Bendit. Thần tượng Sam Brown... Đừng có trêu vào họ. Giới trẻ ưa tuột quần áo ư ? Hãy nghiên cứu cái ưa ấy cho kỹ. Giới trẻ ham L.S.D. nghiện ma túy ư ? Hãy «tìm hiểu», đừng công kích. Giới trẻ đập phá và phản chiến ư ? À ! Hãy mau mau chạy theo.

★

Người nhờ-me Căm-pu-chia có tục thờ nhiều ông Tà ; Ông Tà sống (Néak Ta Prek),

(Xem tiếp trang 8)

CHỈNH ĐỐN KIẾN THỨC SỬ HỌC, MỞ MÀN TẤN CÔNG CHÍNH - TRỊ

★ KHI CUỘC CHIẾN TRANH CHÍNH TRỊ PHẢI DỰA TRÊN NỀN TẢNG SỬ HỌC ★ XIN VAN CÁC NGÀI : ĐỪNG NHÌN QUỐC SỬ BẰNG CON MẮT HỌC GIẢ TÂY PHƯƠNG ◐ SINH VIÊN ĐẠI HỌC VỀ MÔN SỬ ĐỊA PHẢI CÓ QUAN ĐIỂM CHÍNH TRỊ DÂN TỘC.

★ Bài của LAM GIANG

I.— Tương quan giữa ChínhTrị và SửHọc

Chuyện muôn năm cũ nhắc chi bây giờ ? Sống với hiện tại là đủ rồi cần gì phải nói đến những chuyện Tam hoàng, ngũ đế từ một thuở xa xưa nào cho hao công tốn sức sưu tầm tài liệu mà chưa chắc những tài liệu ấy đáp ứng được cái khát vọng muốn tìm biết sự thật của chúng ta !

Luận điệu này chỉ thích hợp với tâm trí của một thiểu số người... vô tâm chứ còn đa số dân chúng thì ai cũng muốn biết lịch sử tổ tiên cho tường tận. Lòng ái quốc không thể chỉ giới hạn trong một khoảng thời gian nhỏ hẹp là thời đại mà chúng ta đương sống hiện giờ. Lịch sử dân tộc càng xa xưa thì dân chúng càng cảm thấy mình có cái vinh dự được thuộc về dân tộc ấy. Gặp những lúc quốc gia đa sự thì chính những tấm gương sáng của các danh nhân lịch sử là những yếu tố khích lệ tinh thần chiến đấu hy sinh.

Không có quốc gia nào lại có thể thờ ơ với việc tìm hiểu lịch sử tổ tiên bởi vì trên thực tế, chúng ta có thể thấy một số cá nhân vong bản chứ chưa hề thấy toàn thể một dân tộc vong bản bao giờ. Nếu chẳng may mà hiện tượng này xảy ra thì cái dân tộc ấy không mong gì tồn tại lâu dài được nữa. Một trong những mưu mô thâm độc của thực dân trước thế chiến là ép buộc các dân tộc nhược tiểu bị trị phải học kỹ lịch sử của các mẫu quốc đô hộ, còn đối với lịch sử của chính các dân tộc bất hạnh thì họ chỉ được quyền học một cách sơ lược mà thôi. Nhiều sự thật lịch sử đã bị bóp méo để chứng minh với dân bị trị rằng họ không đủ khả năng tự lập, độc lập.

Cố nhiên là sau Thế chiến các nước nhược tiểu Á Phi lo chỉnh đốn lại sự sai lạc, lệch lạc về những kiến thức sử địa đã được phổ biến lâu ngày và rộng rãi trong thời lệ thuộc thực dân.

Các học giả Tây Phương có thói quen dùng lịch sử Âu châu làm trung tâm điểm cho thế giới sử. Thực ra, cái ưu thế của các nước Âu Châu chỉ mới phát khởi từ đầu thế kỷ thứ XVI đến giữa thế kỷ thứ XX và ưu thế ấy đã bắt đầu suy tàn vì sự quật khởi của các dân tộc bị trị. Ưu thế của các nước Âu Châu được cấu tạo bằng vũ lực và chính vì cái nguyên lai vũ lực mà các dân tộc bị trị không cam lòng khuất phục, chịu thừa nhận nó là một ưu thế tinh thần. Mặc dầu những cuộc quật khởi tranh thủ độc lập bị dàn áp liên miên nhưng các dân tộc bị trị vẫn không ngừng quật khởi.

Khi đã tranh thủ được độc lập rồi thì các dân tộc nhược tiểu Á Phi phải lo củng cố nền độc lập. Đào luyện tinh thần độc lập, tự cường, không có phương lược gì hay bằng phổ biến cho nhân dân những kiến thức sâu xa về nguồn gốc tổ tiên từ ngày dựng nước, những nỗi thăng trầm vinh nhục của dân tộc trong quá trình lịch sử, vai trò của dân tộc trong sự diễn tiến của văn minh nhân loại, một sự diễn tiến khởi từ thời đại hồng hoang đương tiếp tục trong thời đại hiện giờ và sẽ còn tiếp tục đến ngàn sau...

Ý thức quốc gia dân tộc có hào hùng thì việc kiện toàn độc lập mới mau có kết quả xứng ý.

Thì ra từ ngàn xưa đến giờ, nếu ý thức của con người không hướng về dĩ vãng một cách tha thiết thì không có đủ sự khích lệ tâm lý, niềm tự tin sâu xa để tiến mạnh về tương lai. Trong cái thế Tân Chiến Quốc ngày nay, dân tộc nào lại không lo tiến mạnh ?

II Quốc sử trước cuộc diện chiến tranh chính trị hiện đại.

Sử học gồm có việc chính, sưu tầm sử liệu, nhận định ý nghĩa, giá trị của những sử liệu.

Sử liệu và sử thức không thể nào hoàn toàn khách quan, khách quan một cách lạnh nhạt như một số sử gia mê tín cái tinh hần khoa học của Tây phương tưởng lầm. Ngay như việc phát kiến sử liệu là một việc mà người ta tưởng là có thể khách quan, nó cũng phát xuất từ tình cảm chủ quan, đó là lòng yêu mến quốc sử. Việc phát kiến những mảnh vỏ rùa trên có ghi tên các đế vương, các lễ nghi tôn giáo của đời nhà Ân ở TrungHoa (phát kiến hơn 4 vạn mảnh) là do sự tin tưởng rằng những truyền thuyết về đời nhà Ân phải có một căn cứ lịch sử. Giả tỷ những người sưu tầm đó vướng vào cái quan niệm sử có văn tự, sử có ghi chép rõ ràng như kiểu sử Mỹ thì mới tin được, không chịu chấp nhận các truyền thuyết ngày xưa là có chút dính dấp cứ vào sự thật thì dẫu có gặp những mảnh vỏ rùa có khắc cổ tự chắc họ cũng coi đó là những mảnh vỏ rùa nghi ngờ rằng chữ khắc là do kẻ nào tinh nghịch khắc ra để chơi, như thế là họ đã bỏ qua cơ hội phát kiến trọng đại.

Việc phát kiến cả một nền văn minh cổ đại ở Âu Khư là một bài học quý giá cho những sử gia VN khi nghiên cứu về cổ sử.

Xin đừng bắt chước sử gia Nguyễn Phương trong sách «VN thời khai sinh» vứt bỏ hết những truyền thuyết về sử Hùng Vương mà di hại cho sử học. Nghi ngờ là thái độ cần phải có để giúp cho sử gia khi thảo sát tài liệu tìm ra những sử liệu chân xác, nhưng nghi ngờ hết những truyền thuyết của dân tộc, không chịu tìm hiểu ý nghĩa của những truyền thuyết ấy thì thiệt là mù quáng, vô ý thức quá chừng. Sử gia Nguyễn Phương nghi ngờ sử truyền thuyết Hùng Vương chỉ vì Hồng Bàng kỷ đã dám khởi đầu từ năm 2879 trước Tây Lịch.

Cũng như những học sinh Trung học ông không làm sao quan niệm nổi rằng trong khoảng thời gian dài dằng dặc từ năm 2879 đến năm 258 trước Tây Lịch, sử Hùng Vương lại chỉ có 18 đời.

Ông không chịu khó quan niệm 18 đời Hùng Vương (Hùng Vương thập bát thế) có thể có một số vua nhiều hơn con số 18. Một đời có thể có 2, 3 vua hay nhiều hơn nữa. Sử nhà Hạ của Trung Hoa chép NHÀ HẠ 14 ĐỜI 17 VUA, NHÀ ÂU THƯƠNG 17 ĐỜI 31 VUA.

Sao sử gia Nguyễn Phương lại giỏi toán học đến trình độ chỉ biết tính rằng mỗi đời Hùng Vương chỉ được phép có một vua độc nhất mà thôi chứ không thể nào nhiều hơn được ?

Lòng nghi ngờ của sử gia Nguyễn Phương, giáo sư sử địa của viện Đại Học Huế, mạnh đến nỗi chuyện Thục An Dương Vương năm 258 T.L. cũng bị ông cho là chuyện «thần rắn ma trâu» nghĩa là chuyện hoang đường, không thể tin được. Nghi ngờ vì Thục An Dương Vương dám có cái họ Thục (lấy đất làm họ) và nhất là dám có cái nỏ thần bằng vuốt thần Kim Qui để bảo cho quân Triệu Đà phải tan vỡ. Ông không hề thắc mắc tìm hiểu dưới cái huyền thoại nỏ thần có cái sự thật lịch sử gì. Nếu chịu mất công tìm kiếm một chút thì có lẽ ông đã đọc tùy viên thi thoại và có lẽ ông không phải kinh ngạc về kiến giải lịch sử như sau :

«Động Cổ Ma nước Nam Việt về đời Tần rất cường thịnh. Man Vương có người con gái là Lan Châu đẹp và có tài chế tà cung nỏ bằng đồng. Triệu Đà sai con mình đến ở gởi rể nơi động Cổ Man. Chưa đầy ba năm đã học được hết phương pháp chế tạo và phòng ngự cung nỏ Triệu Đà bèn cử binh đánh động Cổ Man, bắt Man Vương đem về Tùy Viên có bài thơ vịnh sử nguyên văn như sau :

Triệu Vương phụ tử khai biên giới.
Lai chủng Lan Châu nhất đóa hoa,
Đồng nỗ tam thiên tùy tố khứ,
Nữ nhi tâm thái vị phu gia !

Có người đã diễn nôm như sau :
Cha con vua Triệu mở non sông.
Một đóa Lan Châu khéo khéo trồng
Ba ngàn cung đồng theo chú rể,
Gớm cho lòng gái vị nhà chồng !

Bài dịch không được chỉnh tề về niêm thơ, nhưng không hại gì miễn là nó nói đúng được ý của nguyên tác.

Một điều khác về cùng quan hệ là năm 1959, NGƯỜI TA ĐÃ ĐÀO Ở CHÂN THÀNH CỔ LOA HÀNG VẠN MŨI TÊN ĐỒNG. Như vậy thì Thục An Dương Vương (tùy viên gọi là Man vương) đích thị là người có thật. Huyền thoại thần kim Qui có bằng chứng lịch sử đấy, chứ có phải là chuyện thần rắn ma trâu, hoang đường, quái đản đâu.

Viết sử sách cho bậc đại học mà cẩu thả, nghi ngờ triệt để, phê phán bừa bãi theo kiểu Nguyễn Phương thì quốc gia không mong gì thấy ở trong hàng ngũ sử học những chiến tranh chính trị.

III.— Tôn chỉ «Độc thư cứu quốc»

Nếu sử học không có ích lợi cho việc đào luyện tinh thần quốc gia và lòng yêu nước thì trong thời Thế chiến, Staline đã không phế bỏ quan điểm vô sản về sử học của Pokrovsky để thay thế vào đó quan điểm sử học cổ truyền, đề cao giá trị những vị anh hùng dân tộc đã có công bảo vệ biên cương.

Dầu muốn dầu không, sử học cũng có tác dụng lớn trong việc khích lệ tinh thần ái quốc. Cũng không phải là một chuyện tình cờ nếu sử kháng chiến của nước Pháp trong thời bị Đức chiếm đóng lại phát khởi ở Viện Nhân Học (Musée de l'Homme) do các nhà dân tộc học trẻ tuổi là Wildé và Levitzky lãnh đạo. Tờ kháng chiến là tờ báo bí mật chống Đức đầu tiên ở nước Pháp vậy.

Những ví dụ nói trên đã đủ làm cho những người dạy sử ở phần đất Việt Nam tự do này suy nghĩ hay chưa ? Riêng sử gia Nguyễn Phương, người đã viết sách «Việt Nam thời khai sinh» mỉa mai tình yêu nước của Ngô Sĩ Liên vì Ngô Sĩ Liên tác giả Đại Việt Sử Ký toàn thư đã tính niên kỷ họ Hồng Bàng từ năm 2879 trước TL, sử gia Nguyễn Phương có chịu biết cho rằng vì có tình yêu nước nên người ta mới tìm hiểu quốc sử, vì có tình yêu nước thức dậy, những người đã tìm hiểu quốc sử mới đứng lên dấy dần phong trào kháng chiến chống ngoại xâm, bảo vệ quốc thổ.

2879 năm trước Tây Lịch thì đã lấy gì làm xa xưa. Sử thị trấn Jéricho khởi từ 8000 năm trước Tây Lịch thì sao, ông Nguyễn Phương nhỉ ? Đành rằng ở Jéricho có sự khai quật thị trấn chôn vùi dưới cát để chứng minh rằng cách đây 10.000 năm con người đã có những ý thức khá đầy đủ về cuộc sống siêu nhiên, thế giới vô hình. 8.000 năm thì đã lấy gì làm xa xưa. Sử Ai Cập có những bản lịch khắc trên đá, nói đến những chu kỳ Khiên Ngưu Tinh 40.000 năm trước Tây Lịch thì sao ? Nếu những người khảo sử Ai cập cũng mang tinh thần hoài nghi lung tung theo kiểu Nguyễn Phương, cho rằng sử truyền thuyết không đáng tin thì chắc không bao giờ họ khám phá được những tấm lịch đá kia hết.

Sự khám khá ra lịch đá càng làm cho Ai Cập tin tưởng vào vận mệnh trường tồn của dân tộc và có ai dám chối cãi rằng lòng tin tưởng, này lại không có tác dụng nào trong việc kiến quốc canh tân ?

Người xưa có câu «Độc thư cứu quốc» trong cái thế Tân Chiến Quốc hiện giờ, giới trí thức ở các nước Á Phi chưa chịu thực hiện cái tôn chỉ nói trên thì còn chờ đợi cái thời cơ nào nữa ? Riêng về VN, một quốc gia lâm chiến triền miên, những người khảo sử, đọc sử, học sử không thấm nhuần cái tư tưởng «độc thư cứu quốc» đem những kiến thức lịch sử dùng vào công tác chính trị thì thử hỏi cái việc lật cho bết những tờ a, tờ b của những chồng sách bụi bặm chứa đầy trong thư viện dùng được vào việc gì ?

Phải đứng trên lập trường dân tộc thì mới nhận thức được một cách đúng đắn ý nghĩa của các sử liệu. Có được những sử thức đúng đắn thì mới nói đến tác chiến chính trị, tranh hùng với Việt Cộng là kẻ thù không đội trời chung của người Việt Tự Do.

Từ khi có hiệp định Genève chia đôi đất nước đến giờ. Việt Cộng không ngớt dùng chủ trương sử học thời Staline, khai thác sử học để ngụy tạo một lớp sơn chính nghĩa dân tộc cho những hành động quân chính xâm lăng của chúng.

Ai cũng biết rằng giữa Người Việt Tự Do và VC đương có một cuộc chiến tranh toàn diện. Vậy thì không có lý do gì chúng ta lại không tranh thắng với VC trên phương diện sử học, dùng những người có thực học, có chân tài, có nhiệt tâm yêu nước vào việc giảng sử, viết sử để đào tạo một thế hệ thanh niên có đầy đủ cái hùng phong tác chiến chính trị.

Những người có chức phận và uy quyền lớn nghĩ sao về vấn đề « Khi chiến tranh chính trị sử dụng lợi khí lịch sử »?

Muốn có lợi khí để sử dụng thì phải lo đào tạo trước đã. Đó là lý rất thông thường.

Xin những người khảo sử kiểu đại khái như Nguyễn Phương đừng mửa gây rừng hoang, gây trò phá rối..

LAM GIANG



cuối đường

tôi về qua lối vắng
đại lộ buồn thênh thang
cuối đường heo hút nắng
gót nhỏ hoài băn khoăn
thế nghĩa là tay trắng
chưa đủ che cuộc đời
bụi đường bay qua mắt
thấm ướt rồi tay khăn
thế rồi qua làn tóc
tôi thấy hoàng hôn rơi
màn đêm chưa kịp tới

tôi đi vào tìm tôi
... bây giờ tôi ở lại
thành đô... nuôi tương lai
giọt buồn loang lổ mắt
tôi ơi... ai miệt mài

THÙY DƯƠNG



HÀ-VÂN CHỌN VÀ TRÌNH BÀY

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH



1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG

● Hồi ký của VŨ-HÙNG ● Cải biên KIM-NHẬT

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG MƯỜI LĂM
RỪNG BIÊN GIỚI

Quả thực cái sinh hoạt, cái nếp sống tại đây hoàn toàn khác hẳn, xa lạ với cái nếp sống mà tôi đã sống qua trong 9 năm kháng chiến chống Pháp hay trong thời gian ở Khu A mới đây.

Từ cái sinh hoạt theo kiểu công chức thuần túy, theo kiểu «kẹo kéo» của Mỹ là cơm ai nấy ăn, nhà ai nấy ở, tiền ai nấy xài v.v... cả đến cách nói chuyện cũng bị chia theo tôn ti trật tự, «kẻ cao người thấp» và lúc nào mở miệng ra là cũng nghe nói đến những «nguyên tắc», «chế độ», «tiêu chuẩn», «nghị quyết» rồi «báo cáo», «thỉnh thị», «mệnh lệnh», v.v... làm tôi vốn đã có ác cảm càng «ác cảm» thêm.

Sự phân chia ngôi thứ, cấp bậc ở đây là một thứ tự nhiều như cơm ăn áo mặc, phân chia một cách triệt để, hết sức chặt chẽ theo một trật tự mới của cách mạng, làm cho giá trị con người trở thành những loại hàng quy ước sẵn, mà, đối với tôi nó xốn xang làm sao.

Giá trị con người tùy thuộc vào loại đảng viên hay đoàn viên, hoặc quần chúng. Trong ba loại đó cũng được phân chia lần nữa qua thành phần giai cấp : bần cố nông hay phú nông địa chủ, hoặc tư sản tiểu tư sản trí thức v..v... Cán bộ thì phân loại theo kiểu sơ cấp trung cấp, cao cấp, theo kiểu «mùa thu», «mùa đông» về Nam sớm hay muộn, v..v..

Phe quốc gia, phe tư bản, đế quốc cũng có những tôn ti trật tự, những sự phân chia ngôi thứ nhưng đâu có đến nỗi triệt mất cái bản ngã và tâm hồn của con người đến như thế này. Nó còn quá quắt, triệt để gấp mấy lần hơn của thứ tôn ti trật tự đại phong kiến xa xưa.

Từ ngày về đây, tôi được giao nhiệm vụ mới ở văn phòng 1739 tức Cục Tham Mưu R. Ba Đình thì đã trở về Khu A nằm lấy công trường 9.

Một lần, nhân lúc dịch xong một tài liệu tình báo đánh cắp được của Mỹ ở nơi nào đó, tôi được lệnh mang ngay đến trình cho anh Sáu Vi xem. Lần đó là lần đầu tiên, cũng là lần duy nhất tôi được gặp anh Sáu Vi, tức đại tướng Nguyễn chí Thanh, bằng xương bằng thịt tại chiến khu này.

Trong bộ đồ pyjama bằng vải ta đen, cao cổ, mang kiểu cao cổ của Trung quốc nước da ngăm ngăm đen của đại tướng càng sạm màu hơn. Anh em trước đây có nói cho tôi biết rằng đại tướng mập mạp, vạm vỡ, cao lớn người, có lẽ điều này chỉ đúng khi đại tướng còn ở Hà nội trong những năm trước đây. Giờ thì đại tướng đã gầy nhiều, má hơi tóp lại, nhô lên Chiếc cằm vuông như bạnh ra.

Tôi bước vào nhà giữa lúc đại tướng đang nằm trên chiếc võng dù đôi màu cứt ngựa giăng ở hàng hiên, mang kính viễn đọc một tập sách bằng chữ Trung quốc. Gương mặt chữ điền với đôi mắt lờ đờ ẩn dưới hàng chân mày đậm nét trông đại tướng có vẻ mệt mỏi như người mới ốm dậy. Mái tóc hớt thấp ngả màu muối tiêu.

Cử chỉ của đại tướng lúc đó từ tốn, chậm chạp. tôi cố gắng nhưng không sao tìm thấy qua dáng dấp bên ngoài đó, một đặc điểm, một nét khác biệt, phi thường nào của một viên đại tướng dù đó là đại tướng về chính trị.

Có lẽ Đại tướng Nguyễn chí Thanh được báo trước việc tôi mang tài liệu dịch đến và nghe giới thiệu vài nét sơ lược về tôi là một cựu sinh viên luật khoa ở Saigon, Đại tướng nhìn kỹ tôi một lần nữa lúc sửa soạn ngồi dậy. Rồi cười nụ, cám ơn tôi theo kiểu xã giao.

Đoạn đại tướng hỏi tôi mấy câu về chương trình giáo dục ở các đại học Saigon, về đời sống của các giới và ý thức chính trị của nhân dân đô thị.

(CÒN NỮA)



Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 11-11-1969
loại 11B1-B2
B3-B4-B5

Số độc đắc trúng 3 triệu đồng
970.530

Trúng 300.000 đồng
327.473
643.568
130.151
255.181
631.448

Trúng 150.000 đồng
976.687
382.827
757.142
276.894
313.187

Trúng 30.000 đồng
27697 25683 26526
58215 80045 25130

Trúng 15.000 đồng
1.998 5.474

Trúng 3.000đ 787
Trúng 1.500đ 088
Trúng 300đ 36

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 6.000đ

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Năm thứ 5 ★ số 1.378 • Thứ Bảy 15-11-69

BỘ KINH TẾ CHẤP THUẬN CHO CÁC THƯƠNG GIA ĐƯỢC NHẬP CẢNG TỰ DO

SAIGON (TT).— Trong 1 thông cáo vừa được phổ biến Bộ Kinh Tế cho biết thể theo đề nghị của Phòng Thương mại và Công kỹnghệ, Bộ Kinh Tế chấp thuận cho thành lập thêm công ty nặc danh tối thiểu 15.000.000 đồng để hành nghề choláp thêm công ty nhập cảng không hạn chế theo tinh thần thông cáo số 15 BKT ngày 18-6-66 và thông cáo số 53 BKT ngày 4-7-66.

Theo Thông cáo nói trên thì thời hạn thâu đơn kể từ nay đến 18 giờ ngày 31-1-1970 là thời hạn chót, muốn biết thêm chi tiết có thể hỏi tại Bộ Kinh Tế (ML).

TÒA MẶT TRẬN xử 217 đào binh

SAIGON.— Tòa án Mặt vùng 3 trong hai ngày 11 và 12-11 đã xét xử 217 đào binh.

Tòa đã tuyên phạt 22 án 5 năm cấm cố, 50 án tù ở từ 1 đến 2 năm. Tòa tha bổng 13 người khác.

Ngoài ra 13 người đào tẩu khỏi trại lao công đào binh cũng bị Tòa tuyên phạt hai án 10 năm cấm cố, một án sáu năm cấm cố, ba án hai năm tù ở và bảy người khác phải thi hành bản án cũ.

Phiên tòa trên họp tại Bến Bạch Đằng, do Đại tá Trần v Đắc ngồi ghế chánh thẩm và Trung tá Phùng bá Tứ giữ ghế Ủy viên chính phủ.

Nhu cầu gạo của dân chúng đô thành đã sút giảm rõ rệt

SAIGON.— Tổng cuộc tiếp tế sáng 13-11 cho biết nhu cầu gạo của dân chúng đã sút giảm rõ rệt trong mấy ngày nay tại Đô thành.

Tổng cuộc cho rằng nhu cầu sút giảm vì sau mấy ngày giao động thị trường, đồng bào thủ đô không còn bối hoảng dự trữ gạo nữa và mặt khác số lượng gạo tung ra thị trường trongmấy ngày qua đáp ứng nhu cầu thực thụ.

Theo Tổng cuộc Tiếp Tế, số gạo xuất kho đã giảm trong mấy ngày qua.

Ngày 7-11, Tổng cuộc xuất kho 2.264 tấn, ngày 8-11, 2.142 tấn ngày 9-11, 188 tấn (chưa nhựt chỉ phát cho nhu cầu cấp bách), ngày 10-11, 1153 tấn và ngày 12-11, 909 tấn.

Tổng Thống gửi thông tư tới Thủ Tướng C.P
Các phái đoàn công xuất bắt buộc phải phúc trình

LÊN TỔNG THỐNG, THỦ TƯỚNG, HỘI ĐỒNG TỔNG TRƯỞNG HAY TRÊN VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH — VTTT SAU KHI VỀ NƯỚC

SAIGON.— Văn phòng Tổng thống cho biết:

Ngày 12-11-1969, Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa vừa gởi đến Thủ tướng Chánh phủ một thông tư yêu cầu những phái đoàn công xuất sau khi trở về nước phải phúc trình lên Tổng Thống, Thủ Tướng hoặc trước Hội Đồng Tổng Trưởng, nếu cần, bao cáo với quốc dân qua các phương tiện truyền thanh truyền hình v.v... Đồng thời Tổng Thống cũng chỉ thị tiết kiệm trong việc cấp ngoại tệ làm chi phí tiếp tân để tránh hoang phí mà vẫn giữ được thể diện quốc gia.

Nội dung Thông tư này nhằm tiết kiệm ngân sách ăng hiệu năng và thúc đẩy nhân viên Chánh phủ trong các Phái đoàn công xuất phải hoạt động tích cực, đừng dẫn hầu tránh ngộ nhận của dân chúng cho rằng các nhân vật trong chánh quyền chỉ lợi dụng danh nghĩa công xuất dễ du ngoạn gây tổn kém cho c nư quỹ

Tổng Y Viện Cộng Hòa
Có thêm một khu GIẢI PHẪU MỚI

SAIGON.— Tổng Y Viện Cộng Hòa sẽ có một khu giải phẫu mới với 10 phòng giải phẫu đầy đủ tiện nghi tối tân vào ngày 15-11.

Theo chương trình ấn định buổi lễ khánh thành khu giải phẫu mới sẽ được đặt dưới sự chủ tọa của Đại Tướng Cao Văn Viên Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực VNCH.

Nguồn tin từ Cục Quân Y cho biết khu giải phẫu mới này được xây cất từ năm 1967 với kinh phí 150 triệu đồng. Khu giải phẫu có thể thâu nhận thêm 500 thương bệnh binh cho Tổng Y viện Cộng Hòa.

TRUNG TÁ BẢY ĐỞM TỬ THƯƠNG VÌ ĐỊCH QUÂN BẮN LÉN

• ÔNG ĐỞM NGUYÊN TƯ LỆNH PHÓ LỰC LƯỢNG DÂN XÃ ĐẢNG ĐÃ TRỞ VỀ HỢP TÁC VỚI CHÁNH PHỦ TỪ 11-11-63

CHÂU ĐỐC.— Trung tá Phạm văn Đàm tự Bảy Đởm đã bị tử thương vì một viên đạn bắn sẻ của Cộng quân lúc 15giờ 30 ngày 12-11 vừa qua khi ông chỉ huy một trung đội bộ tổng đoàn ...ông voa chở đạn được và quân trang tại 10 cây số Bắc, Tri Tôn (Châu Đốc)

Trung Tá Phạm Văn Đàm tự Bảy Đởm sinh năm 1918 tại xã Tư Tề, Quận Tri Tôn (Châu Đốc) gia nhập lực lượng Dân xã đảng chống Pháp năm 1946 bản doanh đặt trong vùng Thất Sơn.

Năm 1947, ông được chuyển sang lực lượng nghĩa quân Cách

XEM TIẾP TRANG 6 S

TÌNH HÌNH KIỂM SOÁT THỰC PHẨM TẠI SAIGON

SAIGON.— Trong tuần lễ kết thúc vào ngày 7-11 nhân viên hữu trách đã mở nhiều cuộc kiểm soát thực phẩm tại các chợ Đô Thành và đã tịch thu 182 ký thực phẩm hư.

Thời gian trên, phòng kiểm soát thú sống và khám thịt đã kiểm soát

XEM TIẾP TRANG 6 D

12-12 BẦU CỬ HỘI VIÊN HỘI ĐỒNG CÁC SẮC TỘC

SAIGON 13-11 (VTX).— Theo sắc lịnh số 610/TT/SL ngày 28-10-1969 của Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa ấn định thể thức để cử hội viên và tổ chức cơ quan Hành chánh chuyên môn của Hội đồng các sắc tộc, Nha báo chí Phủ tổng thống cho hay cuộc bầu cử các hội viên Hội đồng sẽ được tổ chức vào ngày 12,12.1969.

Nguồn tin trên cho biết các công chức quân nhân gốc sắc tộc thiểu số sẽ tham dự cuộc bầu cử tại nhiệm sở hoặc đơn vị đang phục vụ. Việc để cử hội viên được tổ chức trên đơn vị xã theo thể thức bầu trực tiếp và công khai. Các công chức và quân nhân đắc cử Hội viên vào phòng thường trực và Trưởng ban Chuyên môn phục vụ trong Hội đồng sắc tộc với tư cách biệt phái. Về phương diện hành chánh việc quản trị của Hội đồng các Sắc tộc do Tổng quản trị Hội đồng vấn hóa giáo dục kiêm nhiệm.

Được biết theo sắc lệnh nói trên, các đồng bào Việt gốc Thượng Miền Nam, Thượng Miền Bắc di cư, Chàm không phân biệt nam nữ, có đủ quyền công dân, đủ 18 tuổi hiện cư ngụ tại các Buôn, ấp trong các Tỉnh có Ty Phát Triển Sắc Tộc đều có quyền tham dự cuộc để cử hội viên Hội Đồng Các Sắc tộc, đồng bào Việt gốc Thượng Miền Nam bầu 25 Hội viên dự khuhyết gồm các sắc dân, Jarai, Rhadé, Bahnar, Kahe, Mnông, S-tiêng, Reglai, Hroi, Maa, Hré, K'tol, Cil, Sedang, Charu, Halang Bru, Diam, Bhuru, Kiu, Chăn và Cua.

Các đồng bào Việt gốc Thượng miền Bắc di cư gồm các sắc dân Thái, Tày Nùng, Mường sẽ bầu bốn Hội viên thụ và một dự khuyết.

Các đồng bào Việt gốc Chàm sẽ bầu ba hội viên thực thụ và một dự khuyết.

Tưởng nên nhắc lại, trong việc tổ chức các cơ quan biến định, Tổng thống VNCH đã ban hành luật lệ số 014/69 ngày 14-10-1969 ấn định «Tổ chức và điều hành Hội đồng các sắc tộc».

Theo luật này, Hội Đồng Sắc Tộc đại diện các sắc tộc tiểu số đã sống trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa, có nhiệm vụ Cố vấn Chánh phủ và góp ý kiến với Quốc Hội về các vấn đề liên quan đến đồng bào thiểu số.

Hội đồng các sắc tộc do Phó Tổng thống làm chủ tịch gồm có 48 hội viên thực thụ và 12 hội viên dự khuyết. Trong 16 hội viên thực thụ và 4 hội viên dự khuyết do Tổng thống chỉ định, số còn lại do các đồng bào thuộc sắc tộc thiểu sốđềcử. Nhiệm kỳ của hội viên là 4 năm và có thể

XEM TIẾP TRANG 6 C

Phóng sự của NGƯỜI HỌ TRẦN

Ngủ đường, Ngủ chợ

(TIẾP THEO)

Một vòng «điểm mặt» Dọ lữ khách

— Nghe đồn cụ khá giả cho bọn tôi vay làm vốn đi lời nhiều cũng được.

Đến giờ bà cụ mới rầy lên như bị kiến cắn:

— Tôi nghèo, đi xin, ăn chưa no. Tiền ở đâu mà cho Thầy mượn Đừng nhé, tôi cứ việc ngồi chơi xơi nước nghe đôi bên đấu khẩu nhưng vì biết màu hẩn, tôi đành ra tiếng hỏi han:

Năm nay, cụ được nhiều tuổi con cháu dâu, mà ra nông nỗi này.

Như gặp «tri kỷ» bà già méu máo kể lể:

— Con tôi chết trận, nhà cửa tiêu tan vì chiến tranh. Tôi ngoài 7 chục rồi.

— Ngày cụ xin được chừng bao nhiêu.

— Cái đó cũng tùy lòng nhân đạo của mọi người.

— Nghe đồn hành khất khá lắm, phải không bà cụ.

Bà già đứng im như có ý tìm câu trả lời. Bạn tôi lại phá thối

— Mày hỏi như đi buôn bán, ai mà trả lời, Bà cụ im lặng bỏ đi Hắn cười hô hố mà rằng:

— Lần sau, cụ nhớ chọn, lúc bọn cháu đi với Đào xin như thế mới chắc ăn.

Thấy bạn mình nham nhở quá. Tôi đành mắng hắn một miếng:

— Vừa vừa thôi bạn, chả gì người ta cũng đáng tuổi cha mẹ.

Hắn cười, châm tiếp điếu thuốc lá rồi nói:

— Đồng ý là thế.

Mầy biết không. Hành khất là một nghề khó nhất, ngày nào yếu nhất cũng kiếm vài trăm, Chả trách nhà nước thất bại liên miên trong công tác tập trung hành khất. Chính mắt tao thấy người còn khoẻ mạnh. Còn con trai nheo nhẻo, mà cũng bày đặt đi xin.

Tôi ngồi im gật gù và nhấp từng miếng La ve óc tôi vụt nhớ cảnh diễn hành của trai thanh, gái lịch Saigon từ mỗi chiều cứ kiếm tiền ngồi ở hàng lang K.S hoặc quán kem M.H. Ngồi ở đó mà nhìn ngắm thiên hạ phô bày thân thể... coi «Đài» hơn đi Ci nê nhiều. Sự hồi tưởng vô ích cứ diễn hành trong đầu, khiến tôi phì cười khi nghĩ đến cặp nệm «Mu» từ ngực giai nhân nào đó rơi trên mặt lộ

Đang lúc thả hồn theo hình bóng giai nhân Thành Thị, Hắn, bạn tôi lại cười hềnh hệch mà rằng:

— Ăn chơi mãi cũng ngấy quanh đi quẩn lại, cũng bấy nhiêu trò. Tao dễ nghị một trò chơi thanh nhã có tính cách xã hội...

Vốn mang tì máu háu ăn, tôi vỗ vộ ý kiến của hắn bằng một ngôn ngữ sặc mùi tham nhũng:

— Chiều rồi, bố lè lẹ cho con cháu nhờ tí, Hắn lừng khừng rút một điếu thuốc cài lên môi châmlửa, đâu đó, hắn thong thả cựa quậy đôi môi đầy khói thuốc.

— Đi đâu mà vội vậy, muốn đi với tao phải tập kiên nhẫn — không có gì ướt át đâu, đừng tưởng bở — đang sách chư cái mền đây...

Tôi quạu quọ ra mặt:

— Câm cái mồm ông đi, quanh co mãi nghe ngấy lắm.

Hắn túm tỉm cười rồi ngoắc anh chạy bàn thanh toán món tiền giải lao sau đó hắn thong thả đứng dậy nói với tôi:

— Nào thì đi.

— Đi đâu.

— Lang thang mấy nẻo nhớ lang thang là 1 thứ ăn chơi tao nhã nhất.

— Thôi đốt ông đi, cặp giò nhược tiểu của tôi đã bị hành hạ quá nhiều rồi. Ông muốn chứng tỏ lòng tốt với tôi, một là chui vào ciné, một là đi nhậu — một đi Ni nút...

Hắn cười hề hề, rồi đưa tay như thể trước tòa:

— Đù hết tiết mục cam đoan mê ly và hấp dẫn đến rung rinh cơ thể. Mở đầu chương trình, tôi cho ông đến khu chợ cũ và từ đó mình làm một vòng... càng khuya, càng nhiều tiết mục lạ ông là khách phương xa về Saigon. Nếu ông muốn «tự sát» trong ánh sáng văn minh dễ lắm, Saigon bây giờ nhiều hàng quán có trình diễn nhạc sống với 1 nhóm người quái đản la hét những ngôn ngữ nghe muốn buồn nôn. Hoặc thực tế hơn, túm 5 tụm 3 nhậu nhẹt la hét cho tan những ẩn ức, hoặc bỏ tiền ra mướn một người nữ, dắt đến 1 nơi nào đó để cùng giao tranh cho đến khi vã mồ hôi. Đấy, đại khái chương trình du hí của Saigon chỉ có thế và ai cũng hết như thế. Thú thực, tôi ngấy lắm rồi, tôi chỉ còn một thú duy nhất là lang thang cho đến khi mệt nhừ cặp cẳng thì táp vào một xẹp rượu để lai rai với con khô mực, đấu chuyện đời với các bác phu xe hoặc những người không nhà, không cửa,.. Sau đó, dồn một «kiều nữ» mệt mỏi và ngồi chán chuyện tình yêu,.. nhiều nhiều lắm

(CÒN NỮA)

CẦN BIẾT

B.S. THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ bảy 15-11-1969 từ 19 giờ đến 6g sáng chủ nhật)

(Trưa chủ nhật 16-11-69 từ 13g đến 14g30)

B.S Vũ Minh Ngọc 76 Đồng Khánh CHOLON

B.S Phạm đăng Hưởng 94 Bạch Đằng, Bà Chiểu GIAĐỊNH

B.S Nhan trừng Sơn 23 Đỗ quang Đẩu (đến 325 Phạm ngũ Lão SAIGON

Tối chủ nhật 16-11-1969 từ 14 giờ 30 đến 6 giờ sáng thứ hai)

(Trưa thứ hai 17-11-1969 từ 13 đến 14g30).

B.S. Trương hán Bật 67 Triệu Quang Phục CHOLON

B.S. Nguyễn trọng Thiện 40 Cao Thắng SAIGON

B.S Vũ Ban 60 Yên Đỗ SAIGON

CÔNG TÁC XÃ HỘI TẠI MIỀN TRUNG

• Phóng sự của TRẦN THỊ DUYÊN

Chẩn Y viện Nguyễn tri Phương nằm trong khuôn viên trại Trần cao Vân, Huế, là nơi Phu nhân Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm đến thăm viếng đầu tiên trong chuyến công tác xã hội tại Huế, Cam Lộ và Đà Nẵng cuối tuần qua.

Cùng đi với phu nhân Thủ tướng còn có quý vị phu nhân các Tổng trưởng Xã hội, Cựu chiến binh, Xây dựng Nông thôn, phu nhân Trung tướng Tư lệnh vùng I và 1 số phu nhân sĩ quan cấp tá quân đội Việt Nam Cộng hòa cùng ông Ge e Ainsworth thuộc cơ quan Hoa kỳ Khải tượng World Vision).

Cơn mưa từ đêm đến sáng vẫn chưa dứt hột. Huế thật lầy lội. Tuy nhiên phái đoàn, sau khi dự thuyết trình tại phòng Y sĩ trưởng cũng đã đi ủy lạo một số thương bịnh binh đang điều trị khu hậu giải phẫu

Y sĩ Thiếu tá Nguyễn Duy Đương Chỉ huy trưởng Chẩn y viện cho biết thành lập từ ngày 1-3-63 Chẩn y viện Nguyễn tri Phương trực thuộc hệ thống Bộ Chỉ huy vùng I Tiếp Vận.

Hiện tại, Chẩn y viện có 289 nhân viên gồm 19 Y sĩ, 6 dược sĩ, 7 sĩ quan trợ y cùng một số Y tá và nhân viên hành chánh khác.

Y sĩ Thiếu tá Chỉ huy trưởng còn cho biết thêm trong tháng 2/68, số bịnh nhân của Chẩn y viện lên đến 1.102 người. Con số này chiếm tỷ số cao nhất từ trước đến nay

Chẩn y viện Nguyễn tri Phương có đầy đủ thuốc men và dụng cụ. Nơi đây cũng có Ngân hàng máu riêng lúc nào cũng có máu tươi kịp thời dùng vào những trường hợp cấp cứu.

Trại Gia binh Xã tắc

Rời Chẩn y viện Nguyễn tri Phương, phu nhân Thủ tướng và phái đoàn đến Trại Gia Binh xã tắc, nơi cư ngụ của 480 gia đình binh sĩ thuộc Sư đoàn I khu 11 Chiến thuật.

Tổ chức trại Gia Binh Xã Tắc thật qui mô. Trại có đầy đủ các cơ sở công ích như nhà hộ sinh, chẩn y viện, trường học...

Công cuộc giáo dục tại đây rất được chú ý. Có tất cả 531 lớp học từ mẫu giáo đến lớp nhất. Vì việc tuyển một giáo viên hơi khó khăn nên hiện thời phải dùng một số nữ quân nhân có trình độ văn hóa khá và hạnh kiểm tốt tạm thời phụ trách việc giáo dục cho con em binh sĩ, Để khuyến khích các em trong việc học hành một vị Đại tá Cố vấn hoa kỳ đã cấp 35 học bổng mỗi tháng, mỗi học bổng là 300 đồng.

Mặt khác, để góp phần tài chánh Bộ Xã Hội cũng đã cấp 85.000 đồng cho mỗi tam cá nguyệt cho Trại Gia Binh Xã Tắc.

Trong công cuộc đoàn ngũ hóa thiếu nhi, Trại Gia Binh này qui tụ được 80 đoàn viên, trong số đó có 50 đoàn viên đã được trang bị và con số này sẽ lên tới trên 2.000 vào cuối năm nay.

Mặc dù đường đất lầy lội vì trời mưa, phu nhân Thủ tướng cùng phái đoàn vẫn chăn lội sình, đến che đi thăm một số gia đình binh sĩ trong trại.

Vợ các chiến sĩ đã tỏ ra siêng năng trong việc học may cắt. Dù thiếu vải họ vẫn mua quần áo cũ tháo ra rồi cắt may lại.

XEM TIẾP TRANG 6 H

NƯỚC MẮT, MỒ HÔI VÀ ĐỒNG LƯƠNG KHÔNG ĐỦ SỐNG!!

MẶT TRÁI «NGHỀ CẦM ĐỒ» VÀ NIỀM ĐAU CỦA DÂN NGHÈO

- Từ sau ngày đồng lương chạy đua thua vật giá, một số chủ tiệm cầm đồ kén chọn cầm các món đồ nặng nề, cồng kềnh nhưng ít tiền. Ưu tiên một: vàng hột xoàn..
- ★ Những sự gian lận lớn lao trong ngành cầm đồ từ sau năm 1954, ai ăn, ăn cách nào?

9).— *SỐ BÁO trước đây chúng tôi đã trình bày những tệ trạng của một số chủ tiệm cầm đồ mà sự thiệt thòi to lớn và dằng dai sẽ đổ trút lên đầu những kẻ không may mắn mang đồ đến tiệm cầm. Những kẻ không may mắn ấy là ai? Chắc chắn là những kẻ có đồng lương không đủ sống, là những người dân nghèo đáng thương.*

(HẢI BẰNG)

Mổ xẻ vấn đề lợi hại của việc để cho các tiệm cầm đồ tự do đấu giá đồ dọc bị đứt với sự kiểm soát của Đô thành là tai hại, chúng tôi xin nêu ra đây các bằng chứng điển hình.

1) Chưa có một tiệm cầm đồ nào trả lại tiền dư (đấu giá cao) cho người cầm đồ bị đứt. Số tiền to lớn ấy từ năm 1954 đã lọt vào tay ai?

2) Nghiệp đoàn cầm đồ và chánh quyền lâu nay không đặt nặng vấn đề kiểm soát các tiệm cầm đồ, để cho 1 số chủ tiệm cầm đồ bất lương làm giàu trên xương máu 1 số đông dân nghèo vô tội.

3) Chưa thấy chánh quyền cũng Nghiệp đoàn Cầm đồ Bình dân đặt thành vấn đề hữu hiệu kiểm soát sổ sách, để tránh nạn cầm đồ nhưng không vô sổ cái, để sau này qua mặt chánh quyền trốn thuế và làm giàu phi pháp.

4) Tại sao nhà cầm quyền không sửa đổi lại điều lệ dành cho ngành cầm đồ Bình Dân: Phải mang tất cả đồ cầm bị đứt về phòng đấu giá

— Nơi đây sẽ dễ kiểm soát.

— Tránh được nạn đấu giá «cụi» qua mặt chánh quyền.

— Đô Thành sẽ không phải tốn quá nhiều nhân viên, mà kiểm soát chưa chắc đã hữu hiệu trước những mánh khoé gian manh của một số chủ tiệm cầm đồ.

— Người cầm đồ bị đứt, khi đấu giá ở Phòng đấu giá — nếu đấu được giá cao — sẽ được trả lại. Điều này phòng đấu giá Saigon đã từng thực hiện lâu nay.

Một số chủ tiệm cầm sẽ gian lận thuế má dễ dàng...

Với việc giao cho các tiệm cầm đồ

XEM TIẾP TRANG 6 K

Trên 100 giáo viên tư thục toàn tỉnh Kiến-Hòa họp

bàn cách thống nhất chương trình dạy tư địa phương

NHA TRANG.— Trên 100 giáo viên tiểu học Tư thục thuộc các Trường Tiểu học Tư thục trong Tỉnh Khánh Hòa sáng 6-11 đã hội nghị luân chuyển trường kỳ tại trường Tư thục Bồ Đề Vĩnh Thái Nha Trang.

Mục đích hội nghị này là để thống nhất chương trình dạy dỗ con em của nền giáo dục tư thục địa phương. Ngoài ra, hội nghị còn thảo luận, trao đổi kinh nghiệm và quan sát thực tập tại chỗ về phương pháp dạy dỗ.

Được biết, Hội nghị này được tổ chức luân chuyển hàng tháng tại các trường Tiểu học Tư thục ở Tỉnh Khánh Hòa.

Trường Bồ Đề Vĩnh Thái là một trường Tiểu học Tư Thục vào hạng lớn nhất trong Tỉnh do các Sư cô thuộc Ni Viện Diệu Quang đảm trách dạy dỗ với sĩ số trên 1.500 em học trong 26 lớp từ mẫu giáo đến lớp nhất. Hiện nay trường này cũng đang thực hiện một thư viện dành giáo viên và học sinh nghiên cứu học hỏi để mở rộng kiến thức.

CHỦ TỊCH HẠ VIỆN NGUYỄN-BÁ-LƯƠNG YÊU CẦU ĐƯA CON TRAI VÀO TRẠI GIÁO HÓA T.Đ

VÌ CẬU NÀY BỎ ĐI HỌC LÀM DU ĐÃNG

ĐÔTHÀNH— Ông Nguyễn bá Lương chủ tịch Hạ viện, tư thất ở đường Pasteur có cậu con trai tên Nguyễn bá Phúc 16 tuổi. Cậu Phúc theo học trường P. Ký nhưng không ngờ cậu này trốn học theo bọn du đãng (Bande de L'amour) (nhóm du đãng Nancy) Cậu Phúc được bốcho bao nhiêu tiền cũng xài hết.

Thấy cậu con như vậy ông chủ tịch làm đơn trình nhà chức trách mở cuộc điều tra cách sát bắt được

XEM TIẾP TRANG 6 G

Thêm 750 giáo chức được biệt phái về nhiệm sở cũ

★ GIÁO CHỨC ĐƯỢC BIỆT PHÁI TRƯỚC SAU TÙY THEO THÂM NIÊN.

★ MAI LINH

SAIGON (TT).— Nguồn tin từ Bộ Giáo dục cho biết trong cuộc họp ngày 13-11-69 vừa qua Ủy ban Liên độ Giáodục Quốc phòng đã chấp thuận cho 750 Hạ sĩ quan nguyên là giáo chức được biệt phái về Bộ Giáo dục để đảm nhiệm công việc thuộc ngành giáo huấn kể từ ngày 1-12-69 tới đây

Theo nguồn tin nói trên thì ủy ban liên bộ đã xét biệt phái theo tiêu chuẩn thâm niên của từng giáo chức, người nhiều thâm niên được biệt phái trước, những giáo chức khác sẽ lần lượt được biệt phái trong những đợt kế tiếp.

(ML)

Một tổ chức làm C/C GIẢ BỊ KHÁM PHÁ

GIAĐỊNH— Mấy lúc gần đây tại xa lộ có xảy ra nhiều vụ cướp giựt tiền và nữ trangngười ta còn có những tên cướp có súng uy hiếpđoạt luôn xe Honda. Mở cuộc điều tra sau nhiều ngày theo dõi, hôm vừa qua cảnh sát tới ấp bac ai 3 xã Bình hòa Gia định bắt Lê văn Qui 41 tuổi xét nhà tên này tịch thu được một súng lục 11 ly 45 và đạn được cảnh sát khám phá tại phòng này.

Tên này có nhiều dụng cụ và c/c giả Điệu về bót chờ sự thẩm vấn khéo léo tên này thú nhận đã làm căn cước giả bán cho những thanh niên trốn quân dịch tên Lưu văn

XEM TIẾP TRANG 6 U

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Bảy 15-11-69

VIỆT NAM		HOA KỲ	
18g30	Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00	Hawaii Five-O
13g33	Tin vắn	13g00	All-star Circus (Special)
18g35	Hình ảnh tuần qua	14g00	Sports
18g45	Thiếu nhi Ban Xuân Phát	16g00	CBS Gol Classic
19g35	Thông Cáo	17g00	Where The Action Is
19g40	Phim vui Nhi đồng	17g30	Lawrence welk
20g00	Tin tức	18g20	Let's Speak Vietnamese
20g18	Hòa ca Quốc Nhạc	18g30	Information
21g10	Điểm báo Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau	19g00	Get Smart
21g20	Phim vui	19g30	Evening News
21g45	Chương trình Quân đội	20g00	Hee Haw
22g30	Tin giờ chót	21g00	High Chaparral
22g05	C trình quân đội (tiếp theo) Đài hiệu — Quốc kỳ.	22g00	Burke's Law
		23g00	11th Hour News
		23g20	Movie-Beloved Infidel

ĐÓ ĐÂY

LỚP CHỮ NHO V.N.V.H. MIỄN PHÍ

Nhóm Việt Nam Văn Hiến sẽ tổ chức một lớp dạy chữ Nho miễn phí theo phương pháp mới. chỉ cần một giờ hướng dẫn người học đã tự viết được chữ Nho và tự đọc được sách chữ Nho. Học vào ngày chủ Nhật từ 15 giờ đến 18 giờ. Ghi tên nhập học chiều ngày 16-11-69 tại 55 Cao Thắng Saigon.

Lớp Hàm Thụ: thư về TK 37/1 Nguyễn cảnh Chân Saigon (có kèm tem trả lời).

Chị bán cá bị chém 3 dao

GIA ĐỊNH.— Sáng 11-11, người ta có chở vào bịnh viện cứu cấp, chị Lê thị Như 40 tuổi bán cá tại Gò Vấp. Chị Như bị chém 3 dao trúng tay và vay thương thế khá nặng. Nghe nói chị Như chém lộn với 1 người bạn hàng cùng chợ, vì tranh giành chỗ ngồi.

Con nít chơi lửa bị cháy

GIA ĐỊNH.— Trưa 11-11, người ta có chở vào bịnh viện cứu cấp, 2 em Lê hữu Thành 4 tuổi và Lê thị Ngọc Liễu 2 tuổi ngụ tại xóm Mả Đạo Phú Nhuận. 2 em này chơi lửa rủi ro bị phỏng khắp mình thương thế rất nặng sợ e khó sống.

5 tên du đãng có vũ khí bị bắt,

GIAĐỊNH.— Ngày 11-11, nhà chức trách quận Gò Vấp có bắt được 5 tên Phạm Thành Tài 18 tuổi, Bùi Bảnh Sơn 15 tuổi Vũ văn Phong 17 tuổi Đồng Quốc Khánh 17 tuổi và Lê Ngọc Ẩn đưa về bót để mở cuộc điều tra 5 tên này là du đãng có thành tích, xét trong mình bọn chúng có tịch thâu được 1 dao găm..

Carton bán chợ đen

ĐÔ THÀNH.— Hồi 8 giờ ngày 12 11, ông Nguyễn văn Ngân nhà ở đường Phan thanh Giản để tiệm bán vật liệu do ông Phan thanh Giản do ông Phạm và nhà làm chủ hồi mua 40 tấm Carton isoiel nhưng ông này đòi bán giá chợ đen 350 đồng một tấm, sau đó chủ lãi bảo carton đã bán hết cho khách hàng. Ông này tới bót trình. Cảnh sát tới nay xét tiệm còn có 280 tấm carton trị giá 89 600 đồng.

Nội vụ được lập biên bản ông Nhà bị bắt.

Sáng ngày 13-11, ông này bị giải tòa.

Mấy con quỷ râu xanh hiếp người

ĐÔ THÀNH— Lúc 22 giờ đêm 11-11, cô Nguyễn thị Lượm 14 tuổi và cô Nguyễn thị Lan 12 tuổi nhà ở đường Nguyễn Biểu đi chơi trên đường Tự Do, gặp 2 thanh niên tên Nguyễn văn Thanh và tên Nguyễn văn Ấn 16 tuổi cởi xe Honda chạy tới, 2 tên bảo 2 người ngồi chung đi chơi. Cả 2 cô leo lên xe, một lúc gần tới giờ giới nghiêm chở về đường Nguyễn Biểu. Hai tên liền dẫn 2 cô vào một quán phở tiểu đã đóng cửa bảo 2 cô đứng đó, 2 tên này lại kêu 4,5 tên khác đến. Bọn này cưỡng hiếp 2 cô, nhưng rất may có Lượm kháng cự chạy thoát cô này liền tới bót trình nhà chức trách Cảnh sát được tin tới nơi bắt được 4 tên đem về bót.

Bọn nọ khai tên Nguyễn văn Ấn 16 tuổi. Thái văn Nghĩa 17 tuổi. Nguyễn văn Ruộng 25 tuổi, và Hồ văn Tâm 17 tuổi.

Chiều 13-11 cả 4 bị giải tòa.

Bà lão 60 chết trên sạp chợ

SAIGON.— Lối 7 giờ sáng ngày 12-11, người ta qua lại sạp hàng số 406 chợ Minh Phụng tình cờ trông thấy một thiếu phụ ốm yếu, xanh xao nằm co quắp. Thấy trời đã sáng mà sạp chưa có gì, người ta kinh ngạc không hiểu tại sao bà nọ lại không thức dậy lo buôn bán làm ăn. Tuy nhiên không có ai buồn hỏi thăm bà ấy. Mãi cho đến khi mấy bà buôn bán kế cận ngạc nhiên lay thiếu phụ nọ dậy thì phát giác bà này đã trút linh hồn từ hồi nào không hay.

Theo sự sự đoán chắc của nhiều người, có thể bà Tám chết vì thân già yếu bệnh hoạn, đã kiệt sức.

Sao lại chụp hình chỗ đóng quân

SAIGON.— Một thanh niên lạ mặt vừa bị bắt giữ hồi 3g chiều ngày 12-11 vì đã cầm máy ảnh chụp hình một vị trí đóng quân của binh chủng Biệt Động Quân tại cầu sắt Tân hòa Đông. Thanh niên này bị đưa về cơ quan an ninh điều tra xem định chụp ảnh chỗ đóng quân của BĐQ để làm gì. Anh ta khai tên Đặng a Câu 18t (ngụ tại đường 48. Bình Thới) nhưng chưa rõ anh ta khai đã chụp ảnh rồi dụng ý gì.

Thổi tiền bất lương không xong

SAIGON — Hồi 1g trưa 12-11, người ta đã bắt được quả tang 1 thiếu nữ khách hàng thi hành mưu định bất lương Cô ta thừa lúc mọi người trong tiệm không để ý, thò tay vào tủ kéo ra được số bạc 69.190đ Nhưng không may, chủ căn nhà nói trên là bà Võ t Lệ. 23 nguyên chủ tiệm vải sạp Ng H số 9 đg Lê lâu Kế hay được bắt gặp quả tang. Thế là cô gái làm công bất lương bị giao cho Cảnh sát điệu về bót Được biết tên Đặng thu Vân 19t (ngụ tại đường Thanh thái).

14 tuổi đã gian manh

SAIGON.— Khoảng 3g chiều ngày 12-11, một em bé trai tên Hồng văn Hùng 5 tuổi (ngụ tại xóm Chiếu) đang đứng chơi trước nhà thình lình bị tên Nguyễn văn Vy 14 tuổi (ngụ kế cận) giựt sợi dây chuyền vàng đeo cổ. Bé Hùng la lên. Tên Vy bị bắt đưa về bót,

Con cái thời nay

GIAĐỊNH.— Sáng 11-11, người ta thấy có ông Ng C.Th. nhà ở đường Nguyễn Thiện Thuật (Gia Định) đến bót cảnh sát để có đưa con trai tên Ngô H.L.16 tuổi đã đánh bể mặt và bấm ngực.

Được biết Đại úy Th. đã bị thương trở thành phế nhân, hiện giờ không còn tác chiến nhưng vẫn còn làm việc tại văn phòng cho biết từ khi ông bị thương đến nay vợ ông bỏ bê gia đình đi làm cho 1 khách sạn có khi cả tháng mới về nhà 1 lần còn con ông thì theo cao bồi du đãng. Có tin cho biết vợ ông đã có chồng Phi kiều, ông theo dõi nhiều ngày nhưng khó bắt được, Ông quá buồn khổ nên uống rượu say lúi bi Hôm nói trên ông bị con ông là cậu L. đánh trọng thương. Hiện đứa con hiếu từ này đã bị bắt.

Uống thuốc nhầm

GIA ĐỊNH— Đêm 11-11, ông Đỗ văn Vị 40 tuổi ngụ tại đường Phan văn Trị (Gia Định) mắc bịnh nhức đầu, anh Vị lấy thuốc uống vô ý để lấy thuốc độc uống vào nằm bất tỉnh, nạn nhân được chở vào bịnh viện cứu cấp.

Đã làm quan già còn đi ăn cướp

GIAĐỊNH.— Do đơn tố cáo của đồng bào ngụ tại đường Nguyễn Huệ (Phú Nhuận) có 1 số thanh niên tụ tập ngoài đường, chận người đi đường cướp của.

Người ta cho biết trong số người này có kẻ mặc quân phục và mang lon sĩ quan. Khoảng 10 giờ đêm 10-11, nhà chức trách Gia Định lên đến nơi bao. vây, kết quả có bắt được 1 Trung úy, 1 trung sĩ giả và 1 số thanh niên mặc thường phục. Khám xét trong người 3 tên này tịch thâu được 1 khẩu súng lục (thiệt) 1 khẩu súng lục (giả) và 1 dao găm, Nội vụ đang được nhà chức trách mở cuộc điều tra,

Cướp cướp

Ngoài ra, hồi 4 giờ chiều cùng ngày một vụ cướp khác vô cùng táo bạo xảy ra giữa nơi đông người. Ba tên cướp chủ động vụ này đều võ trang súng lục xông vào nhà số 1033 đường Nguyễn Trãi do ông Trần văn Đức 36 tuổi làm chủ. Bọn này dùng súng uy hiếp mọi người trong nhà đoạt số bạc mặt 80.000 đồng và 3 chỉ phế tổng cộng 90 700 đồng, Xong xuôi, bọn chúng rút ra cửa tẩu thoát mất.

Cướp cởi Honda giựt xách tay

Hồi 10g đêm, một thiếu phụ tên Trần Hưng 47t (ngụ hẻm 87 đg Phát Diệm) vừa đi đến góc đg Lê văn Duyệt và Sương nguyệt Ánh bị hai tên cướp mặc đồ ka ki chở nhau bằng xe Honda chận đường giựt xách tay. Trong xách này có đựng số bạc 10 000đ và một chi phiếu trị giá 100 000. Hai tên cướp tẩu thoát. Khổ chủ chỉ còn nước đi cớ bót.

Tại cháy vì xăng

CHOLON— Khoảng 4 giờ chiều ngày 13-11 một vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại một nhà đổ xăng vào ống chích để chế quẹt lửa số 36 đường Huyện Toại Cholon Sở cứu hỏa Chợlớn được tin đến nơi cứu chữa, sau đó dập tắt được ngọn lửa Nhà chức trách cảnh sát đến nơi mở cuộc điều tra thì được biết vụ hỏa hoạn này thiêu rụi 30 thùng xăng trắng mỗi thùng có 20 lít và 5000 ống xăng đã đổ vào ống chích. Cuộc điều tra đầu tiên được biết nguyên do đương như trong lúc đang chế xăng vào ống chích, có kẻ vô ý hút thuốc gần đó nên phát hỏa. Chủ căn nhà là Huê kiều nhập Việt Tịch tên Tô Hà đã bị Cảnh sát mời đến lấy thẩm vấn.

Đồng thời lúc 5 giờ chiều ngày 13-11, hãng Thông tấn ngoại quốc NBC số 104 đường Nguyễn Huệ bị cháy 1 máy vi... ẩn tự được sở cứu hỏa đến nơi dập tắt.

Nhảy đầm lậu

GIAĐỊNH.— Khoảng 9 giờ đêm 12-11 nhà chức trách Gia Định đã khám phá được 1 tổ chức nhảy đầm lậu tại 1 biệt thự ở đường Hoàng Hoa Thám. Nhờ nhân viên công lực đã bao vây và xông vào bắt được quả tang nhiều cặp nam nữ đang ôm nhau nhảy nhót

Kết quả có 11 cô gái bị mời về bót để lập biên bản, đồng thời cảnh sát có tịch thâu được 1 số nhạc khí.

Ngoại kiều nào bê bối quá vậy?

SAIGON.— Khoảng 8giờ sáng ngày 12-11 một vụ giựt xách tay táo bạo lại xảy ra như tằng trăm vụ khác trong tự xảy ra lâu nay. Lần này, kẻ cướp là một ngoại kiều, Khổ chủ là bà Nguyễn thị Như 24 tuổi (ngụ tại đường Ngô tùng Châu) bị anh ta giựt xách tay trong có đựng số bạc mặt 10 000 đồng Bà Như trì hô cầu cứu May thay có người rượt theo bắt được tên cướp. Bị điệu về bót y khai tên Ch Will... 22 tuổi.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

CÁC QUÂN NHÂN NGUYÊN LÀ NHÂN VIÊN THUỘC BỘ CẢI CÁCH ĐIỀN ĐỊA XIN ĐƯỢC BIỆT PHÁI

Kính gởi: Ông Tổng trưởng Bộ Cải cách Điền địa và Phát triển Nông ngư nghiệp.

— Quý ông Chủ tịch Ủy ban Canh nông và Quốc phòng Thượng và Hạ nghị viện.

Chúng tôi một số nhân viên thuộc Bộ Cải cách Điền địa và Phát triển nông ngư nghiệp, là thành phần chuyên viên như: Kỹ sư, Kiểm sự, Huấn sự, Cán sự Nông lâm súc, Trắc lượng viên, Trắc họa viên v.v. đã tuân hành thi hành nghĩa vụ Quân sự, hiện tại ngủ và đang phục vụ trong khắp các Đơn vị thuộc QLVNCH. Kính đệ trình đến quý ông cứu xét và can thiệp việc sau đây.

Hiện nay, Chánh phủ đang thực thi các Chánh sách Kinh tế để Tự túc tự cường, Kinh tế thời Hậu chiến, Người cày có ruộng v.v. Chung quy cũng nhằm mục đích để phát triển nền Kinh tế Nông nghiệp. Chăn nuôi nước nhà. Bộ CCĐĐ và PTNNN là cơ quan thi hành các chánh sách trên, Chúng tôi nghĩ là muốn thực hiện các chánh sách đó có kết quả hữu hiệu, Bộ CCĐĐ và PTNNN cần phải có đầy đủ nhân sự, nghĩa là cần phải có nhiều nhân viên chuyên môn. Nhưng phần nhiều các nhân viên chuyên môn có đầy đủ khả năng hiện đang tại ngũ hầu hết chúng tôi đã phải học qua các lớp đào tạo chuyên môn từ 2 năm trở lên và có nhiều người đã phục vụ trong ngành chuyên môn từ 3 đến 10 năm,

Do đó, chúng tôi kính xin Quý ông can thiệp với Bộ Quốc phòng và Bộ Tổng tham mưu sớm cứu xét cho chúng tôi thuộc các thành phần nêu trên hiện đang tại ngũ, được biệt phái trở về các cơ quan thuộc Bộ CCĐĐ và PTNNN để phục vụ đúng ngành chuyên môn nghĩa là thì được biệt phái trở về, chúng tôi cũng vẫn phải đi công tác thường xuyên tại nông thôn trong các vùng xa xôi hẻo lánh để huấn luyện, hướng dẫn nông dân canh tác, chăn nuôi.

Nếu nói các ngành Giáo dục, Giáo thông Công chánh là quan trọng nên nhân viên của các Cơ quan này được biệt phái về nhiệm sở cũ, thì ngành Phát triển Nông ngư nghiệp cũng không kém phần quan trọng. Do đó 1 lần nữa chúng tôi kính xin quý ông sớm can thiệp để thỏa mãn nguyện vọng cho chúng tôi, nhất là những nhà ... phụng

(Xem tiếp trang 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)



LINH TRANG PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về — Hộp thơ số 4 — Nhật báo T.T. Saigon

BẠN GÁI ĐỌC :

Những mẫu «đức lang quân»

và sinh hoạt của họ khi vợ vắng nhà

★ THIÊN-HƯƠNG (ghi)

(TIẾP THEO)

Hôm sau u.chàng viết thơ dục vợ về. Nếu phải đi chơi với bạn bè. Anh cũng thấy ngán vì thấy chúng nghi ngờ lẫn nhau và cũng chỉ bàn dật chuyện nhà banh hay tường thuật cuộc đá bóng hi hữu tuần vừa rồi.

● Người chồng yếu phận.

Ông ta lững thững ở sở đi ra, vẻ mặt hốc hác, đôi mắt lo âu. Ông không về nhà ngay còn đi dạo một vòng, vì biết rằng nhà trống rỗng, vắng vẻ. Nhưng ông quyết định không đến tiệm ăn vì giá mắc mỏ. Ở nhà đồ ăn đã sẵn chỉ việc hâm nóng. Nhưng ông lại ngại thắp bếp cồn. Đứng trước bếp hàng thước, ông cố gắng châm lửa. Trong khi bếp reo, ông đọc báo. Nhưng chợt có mùi khét lẹt ông cụt hứng Ông chạy ra tủ tìm bánh và hộp mứt. Ông nghĩ mai phải đi tiệm ăn. Nhưng mai lại thấy ông về nhà, tay cầm miếng thịt gói trong mảnh giấy màu hồng. Ông định lấy đường chấm lại lấy nhầm muối

Ông thấy khổ sở lắm rồi hối hận. Phải chăng mua cho vợ cái áo mà vợ thích ! Lúc nào cũng tính sổ làm gì để vợ kỳ kèo ! Phải bỏ cái tính kỳ cục luôn luôn kể cả nhà chỉ có mình vất vả kiếm tiền để gia đình tiêu, bà xã thì phí phạm coi tiền như rác. Chính ông mới ngu xuẩn. Từ nay phải bỏ các tính xấu ấy đi. Ông vội tính đi tìm vợ. Đã hai ngày nay, áo của ông mất chiếc khuy, hôm nay ông lại đi nhầm 1 chân dơ dỏ, 1 chân dơ xanh, có chiếc khuy không dơm kỹ mất rồi.

Ông không đủ can đảm viết 1 bức thư dài cho vợ vì nghĩ đến ông thấy mắc cỡ.

Sang thứ bảy ông đến nơi vợ nghỉ dáng điệu thất thểu, bộ mặt buồn rầu. Gặp vợ, ông khoe : « trong khi em vắng nhà, anh dọn dẹp đâu vào đấy. Chiều nào anh cũng mang hồ sơ ở sở về nhà làm, Anh mệt quá ! »

●

mẫu người nguy hiểm

Ông ta thuộc vào hạng nịnh đầm. Tính nết ngăn nắp, tỉ mỉ, làm bếp giỏi, rửa chén, bát, rất kỹ. Hạng này vợ có thể đi nghỉ hè rất yên tâm không phải lo lắng gì cho chồng mà chỉ lo cho thân mình. Ông ta cũng phải lục hết các ngăn kéo để tìm đồ Ngoài ra, ông nghĩ làm các món ăn rất lạ miệng. Gặp bạn trong vụ hè ông nói : thật là «yếu» nếu chưa được nhậu món lươn xào tỏi, món chim hầm. Ông biết nấu nướng các món ấy mà không tốn tiền Có lần ông mời bạn đến thưởng thức các món trên làm người bạn hết lời khen ngợi. Bạn cũng nhận rằng ông ta là loại bạn hữu không thể bỏ được vì ông ta xoay sở rất tài. Chồng bạn không dám kêu ca về tính luộm thuộm của bạn nữa, và không nhắc chuyện tìm thấy ba chiếc sơ mi cũ trong đống sơ mi mới ! Anh không còn khoe khoang về các món nhậu làm rất tài tình. Anh vội vàng hỏi dồn bạn.

Ngẫu nhiên anh còn nghe gió chỉ mong muốn vợ là vật sở hữu, của mình mãi mãi, ngắm vợ thấy mê. rồi hồi tưởng ngày mới gặp nhau, say mê đắm đuối chỉ sợ vợ đi xa vào tay kẻ khác.

Và đây... mẫu người chồng hoàn toàn

Trừ những hạng đàn ông đã kể trên còn hạng này ít rắc rối hơn là vì họ chỉ thiết tha nghĩ đến vợ, chỉ yêu có vợ và tất cả hành động của vợ là hoàn toàn. Xa vợ họ khổ tâm nhưng họ cố nén tỏ ra mình là con người tân tiến: Họ viết thơ cho vợ đều đều, thỉnh thoảng gọi điện thoại. Họ thú thật cho vợ biết cửa nhà quá có luộm thuộm vì vắng bóng đàn bà. Tình cờ họ quá có quá tiêu.

Đó là mẫu người chồng thực tình yêu vợ làm cho người vợ yên tâm. Với hạng người chồng hoàn toàn này thỉnh thoảng cũng cần vắng nhau uy lòng có hơi buồn nhưng lúc gặp lại nhau mừng nào cho xiết !

THIÊN HƯƠNG

(Viết theo tài liệu của France Gerard trong Bonne Soirée).

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

THÙY DƯƠNG (SVSP) : Đọc thư em chị cảm động lắm nhé: là em lập lời chị một cách nắm lòng. Chị bao giờ cũng mong em cười, biết rằng em cười trong cay đắng. Có bé còn hẹn chờ ngày ra trường đi dạy bọc đem chị Trang về nuôi. Nhớ đấy nhé. Bây giờ hãy ráng học đi. Hãy nhớ chị của em hay ăn khỏe lắm. Biết em thương chị nhiều chị vui lắm ...Đọc «Đơn sơ» chị tư vì mình trong giây phút người chị «nắng lên vàng áo» mà bùi ngùi. Mong tin em khỏe vui. Thương em.

KIM ANH (Mỹ tho) : Đọc một lúc 2 thơ em thật dài và bao giờ cũng lời lẽ dễ thương. Em thông cảm mà không trách chị là chị được an ủi nhiều lắm rồi.

dạo này chị bận quá em ơi. Việc nhà, việc nhà báo lu bù. Bởi vậy khi đọc thơ mộ em nào tỏ ra «khoan dung» cho chị là chị vui mừng lắm. Chị khen em là chắc rồi, cô thủ khoa khóa NCTNDTV, lại được học bổng Em xứng đáng lắm. Có viết cho chị, đừng gửi báo đấm. Thư em không lạc đâu Em trao lời cho Thu và Xinh là chị « vuốt giận » 2 em ấy nhé vì chị vẫn nhớ 2 cô bé ấy. mong tin các em

NHUNG (CL) : xin chia buồn cùng em. Dù sao em cũng nên coi việc xử thế vừa qua là một kinh nghiệm. Bởi thế chị thường nhắn các em gái nên tế nhị và thận trọng trong mọi vấn đề nhất là hôn nhân tình yêu. Chị bận nhiều đúng như em đoán biết đó. Mong em lúc rỗi viết thăm chị nhé. Cám ơn lời thăm hỏi của em dành cho anh và 2 cháu. Thương em.

NGỌCSƯƠNG (VK): Em thấy đó, em vào cứ ngồi hết đọc báo, lại nhìn chị bận túi tít. Vậy mà em vẫn vui, vẫn thông cảm và thương chị... Chị vui ghê đi. NTT viết khá lắm và chắc vì «ái mộ» cô NS nên để ông để cùng khuyến khích, mong em có kết quả tốt trong kỳ thi này. Ai cũng tấm thể ông mà chắc chắn phải cố gắng nhiều. Em đừng ngại. Bao giờ chị cũng thương em nhiều. Mong tin em.

NHẬT LINH TỬ : Rất tiếc khi thư của em tới AK đã tạm ngưng công tác với Gia đình TT để đi nghỉ dài hạn tại bệnh viện, thơ của em chị sẽ chuyển cho Hoàng diễm. Trang thi sĩ mới phụ trách giúp mục «vườn thơ».

Nhắn tin

Để tiện việc đọc và theo dõi bài vở, xin các bạn gởi cho một mục nào trong ĐGTT xin đề cho Linh Trang, kể cả mục vườn thơ.

VƯỜN THƠ

Hoàng diễm Trang chọn

Có còn gì không?

Mỗi khô giọt lệ tình nồng
Ngẩn ngơ mắt đá bàng hoàng khổ đau
Bây giờ còn gì cho nhau
Tình yêu trải đắng đời màu thanh xuân
Tôi trong tôi những phân vân
Đời quen chối bỏ cân phân phiêu du
Từng đêm tay súng canh thù
Lối quanh quẩn lối mịt mù dáng em
Nhớ thương kết lạnh môi mềm
Vết thương xé máu xây thêm quanh tim
Thời đêm trút xuống im lìm
Vươn tay bạch tuộc tôi tìm luyến lưu
Lời ru bom đạn hoang vu
Mắt em tôi cũng cầm tù tương lai
Bỗng dưng gió khẽ thở dài...

KHẢI NGUYÊN T.N.L
KBC 4961

NHẬN XÉT

15 câu lục bát, một tâm sự, một suy tư cũng những thương nhớ rất «người». Theo thiển ý, Khai Nguyên T.N.L còn có thể triển khai hơn nữa để khỏi nhờ tiếng thở dài của gió thay cho tâm sự của mình.

HOÀNG DIỄM TRANG



★ HÀ-VĂN, NGUYÊN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

ĐÊM MƯA!

✻ NGUYÊN THANH

(TIẾP THEO)

Em nhìn mẹ dịu dàng :

— Em sẽ chọn màu hoa tím về cho mẹ nhé !

Chú Huy đang dạo bước bên thềm tiếng giầy của chú êm nhẹ mơ hồ như một khúc ca kỳ bí ! Em nghĩ thầm «không biết có phải thế không nhỉ ? hay tại lòng em đang mơ mộng ?».

— Chú Huy ơi ! mình đi lên đồi.,

Chú Huy cười. Em chạy ra nắm tay chú...

. . .

Đồi cao, gió lộng, và cây hoa lá như ru em vào một giấc ngủ mộng lơi lơi. Khi bước chân lên trên đồi em đã quên lời mẹ dặn, em chạy nhảy líu lo như con chim sẻ sẻ buổi sớm mai đùa trong ánh nắng hồng. Đến nỗi chú Huy phải kêu lên

— Em Ái sắp mệt rồi !

Thì em lại cãi :

— Không ! chú Huy ạ ! em vẫn cảm thấy thích thú nhiều lắm. Em đi ngắt lá, bắt bướm và chọn những đóa hoa xinh đẹp hái cắt vào rổ, dĩ nhiên em không quên những đóa hoa màu tím cho mẹ em.

Chiều xâm xẩm lúc nào mà em không biết, khi em chợt đứng nhìn về một phía chân trời xa trong lòng em nhốm mơ mộng đang như ngọn lửa bừng cháy chợt héo hon và tắt lịm. Em không thể mơ thấy một vòm không gian rực rỡ, một thế giới ròn rã tiếng cười trong như tiếng suối reo ở hay ! sao bỗng dưng lòng em tiêu điều quá ! Bởi em đã trông thấy một góc trời u ám, những đám mây màu xám đen và đục giăng kín nền trời,, ở đó em như thấy một cái gì sầu thảm. Câm nín, 1 cái gì chíu nặng lòng người... Tự nhiên em muốn khóc !!!

Tiếng chú Huy :

— Em Ái đã muốn về chưa ?

Em đáp lời chú Huy bằng 1 câu hỏi :

Gió hiu hiu thấm lạnh vào da, em hơi rùng mình khép nhẹ đôi mắt như muốn là đôi cánh huyền diệu sẽ đưa hồn em thoát khỏi trạng thái xúc cảm vu vơ này...

Chú Huy nắm lấy cánh tay em, bảo tay chú ấm ấm :

— Đi về ! chắc em Ái lạnh hay em mệt ?

— Không phải thế đâu chú Huy !

Đáp xong, nước mắt em tuôn ra dễ dàng :

—... Em bỗng thấy buồn ! chú Huy thấy trời buồn không ?

— Có ! Song chú không có tâm hồn thi sĩ như em Ái đâu !

Giọng chú Huy mạnh mẽ như hơi lửa trước ngọn gió Đông :

— Mình về !

Em bước cùng với chú Huy xuống đồi ; gió vẫn lùa quanh người em một cảm giác mơn man và lành lạnh...

— Chắc trời sắp mưa em Ái ạ !

Em ngước nhìn trời cao, bâng khuâng :

— Em không muốn trời mưa

— Tại sao ? trời mưa không làm cho em Ái vui thích khi ngồi bên lò sưởi đọc sách hay ăn bánh sao?

Em cười :

— Thế thì em thích ! nhưng nếu em nghĩ đến những giọt mưa ướt át nhỏ dài và lạnh lẽo em lại thấy lòng sao sao...

— Tại em mơ mộng quá ! Lớn lên em sẽ làm Thi sĩ Trời bỗng tối xầm lại một cách lạ lùng. Em kêu lên như khóc:

— Trời sắp mưa !

Chú Huy giục.

— Đi nhanh lên một tí, Em Ái !

Em vừa đáp vừa thở :

— Chú Huy nắm chặt tay em ! nhớ em ngã...

May mắn thay, khi em về đến cổng nhà trời cũng chưa mưa mặc dù trời u ám và em biết chắc là sẽ mưa...

Dì mạnh đứng sẵn nơi ngưỡng cửa Em nói :

— Trời sắp mưa rồi đấy, Dì có thích không ?

Dì mạnh cười nhẹ. Em lại hỏi :

— Mẹ em đâu ? Em có hái hoa màu tím đây này !

Dì mạnh đáp :

— Em hãy để yên cho mẹ em nghỉ.

Chú Huy hỏi :

— Sao thế Dì ?

— Mẹ Ái vừa bị mệt cách đây 15 phút...

Giọng Dì mạnh kể lể thiết tha :

— Chắc mẹ Ái lại đến thời kỳ ! Chú Huy vào mà xem, mẹ Ái xanh xao hẳn lại.

Em đứng nghe, nghẹn ngào...

— Chú Huy cho em vào với mẹ em với...

Mẹ em nằm trên giường, thở mệt gương mặt xanh xao dưới ánh đèn điện màu vàng.

Em gọi khẽ :

— Mẹ ơi !

Người khẽ mở mắt, nhìn em...

Em sắp khóc,

— Mẹ bị mệt lắm hả mẹ ?

Mẹ gật đầu, tay nắm lấy tay em, để im...

Một lát, chú Huy bảo em :

— Thôi. em ra ngoài để mẹ nằm nghỉ ?

Em cúi hôn mẹ, để cho giọt nước mắt rơi trên mặt mẹ, xong em quay ra, bước chân vội vàng nhưng còn lưu luyến..

Em ngồi ghế, nơi cạnh cửa sổ, đang lúc tâm hồn vu vơ buồn thì trời bỗng đổ mưa, tiếng mưa rơi trên mái ngói, dư âm như xáo động cả lòng em ! rèm mi em cũng lung lay ướt. Em nghĩ thêm rằng nước mưa có rơi làm ướt mất em không ?

Chú Huy bảo em :

— Em Ái ra lò sưởi đi, Dì Mạnh sẽ đốt lửa lên cho em, đừng ngồi bên cửa sổ, khéo mưa tạt ướt bây giờ !

Em bướng :

— Nếu vậy mưa chỉ làm ướt tóc em thôi !

— nhưng chú bảo !

Em đứng dậy. để làm vừa lòng chú Huy, em ra ngồi co chân bên lò sưởi. có lẽ trông em như một con mèo con sợ lạnh.

Dì mạnh đang đốt lò giọng Dì được buồn :

— Mưa chỉ làm cho ta lạnh lẽo!

— Dì cũng sợ lạnh nữa sao ?

— Bởi dì nghĩ đến những niềm cô đơn mênh mông trong lòng !

Em đưa tay lên môi ngậm, và nói:

— Em cũng thế !

Không khí bên lò sưởi im lặng 1 chốc...

— Chú Huy ơi ! lại đây sưởi ấm...

— Chú không thấy lạnh !

— Em biết chú Huy là 1 người can đảm ! nhưng chú ngồi đây với em, kẻo em lại thấy «niềm cô đơn mênh mông trong lòng»... chú Huy ngồi xuống cạnh em :

— Ái dạy em Ái nói một câu hay thế ?

— Dì mạnh ! nấy dì mạnh bảo với em thế !

Em hỏi :

— À chú Huy...

Em ngập ngừng· Chú Huy nói :

— Em cứ nói đi !

— Em sợ em sẽ khóc !

Em Ái ! em cứ bình tĩnh, dẫu cho rằng đời mình có đau khổ ?

(CÒN NỮA)

TÌM ĐỌC :
BÃO LOẠN
của HỮU NHƠN
Tập truyện viết về tình yêu và chiến tranh



Niềm đau

Em khóc một mình khi chiều xuống
Tia nắng ngọt ngào như gọi tên
Và khuyên nhủ thôi em đừng khóc
Đừng u sầu tan mất niềm vui
Em khóc một mình cô đơn quá
Bạn em đâu sao vội lìa xa
Không luyến tiếc tình em nhỏ bé
Thương thật nhiều sao bạn bỏ đi
Ngồi ngẫm nghĩ bạn bè mấy đứa
Chơi thật thân thương mến dăng cao

Chờ mất hết tìm hoài không thấy
Chiến tranh ơi ! không hả lòng sao
Em thương bạn sống hoài cho bạn
Dù thời gian... em vẫn nhớ thương

Và dĩ vãng có là kỷ niệm
Vẫn màu tang loang lở hồn em

PT (nón lá quay đen)

Bắt bướm

(Trọn vẹn về : TXN : Đơn Sầu Tử)

Xem kìa ! chiếc bướm vờn hoa
Cánh hoa lả lướt đón chào bướm xinh

Ngọc ơi ! gió hết rung rinh
Ra tay bắt hộ cho mình đi nha
Không thôi mình giận ò nghe
Không cùng trừng giỡn, biếu quà nữa đâu
Khi nào Ngọc tặng bướm sầu
Mình nguôi hờn oán — tặng lầu đài xinh

HÀN MẶC THY
Văn nghệ Lãng Tử

Đơn sơ

(TD viết cho chị đó, cho KH. HM và Ngọc Sương)

Nắng lên vàng áo chị rồi
em ngồi trong lớp bùi ngùi nhìn theo

bước dài bóng đổ vẹo xiêu
nón tơi vành lá em yêu chị nghèo
buổi mai thả cám ao bèo
cá lên khuấy nước chị reo lời mừng
vội đưa em bước đến trường
còn về chăm sóc lại vườn ngô khoai
mồng tơi chờ đã lên dây
và trên luống cải cũng đầy hoa tươi
chị nuôi ước vọng trong đời
nâng trên tay những ngày vui sau này

em nhìn bóng chị hao gầy
lần trong nắng sớm nghe hoài thương yêu

THÙY DƯƠNG



KHI TÌNH YÊU ĐẾN

★ LY-THÙY-YÊN
về Thế-Huê

Gió mát lạnh thổi mơn man làn da em ngọt ngào. Em để mê như những lần anh khẽ vuốt tóc em, xoa nhẹ bờ vai em. Gió này anh ở phương nào hả Thi ? Có những buổi tan học về hai đứa mình đi dưới cơn mưa tầm tã. Anh có còn nhớ lúc ấy em đã nói với anh những gì không anh ? Em khẽ hỏi anh rằng : có lạnh lắm không anh ? Anh chả có chịu trả lời em gì cả. Câu hỏi của em anh chưa trả lời anh đã nói lại em : có lạnh lắm không Giang ? Ghét anh, ghét anh kinh khủng, nhưng em chả thèm nói cho anh biết đâu, Em cứ giấu thật kín sâu trong lòng em. Em không muốn giận hờn gì anh cả. Chúng mình đã qua rồi lứa tuổi giận hờn. Chúng mình còn sống được bao năm nữa mà giận hờn nhau có phải thế không Thi của em ? Dù cho mưa có thấm ướt cả áo em, mưa có làm bờ môi em tê dại hay mưa có làm cho lòng anh lạnh buốt. Chả bao giờ em nói với Thi : Anh ơi em lạnh quá — khi anh chưa chịu trả lời câu hỏi của em đâu. Giây phút này em hỏi lại anh đấy Thi : Chiều mưa hôm nào anh có lạnh lắm không Thi ? Em hỏi, em lại ngồi chờ cơn gió chiều nay mang lời em đến Anh. Anh đi xa em quá Thi ơi. Trời Saigon lúc này mưa nhiều ghê lắm cơ Thi ạ. Bầu trời phương ấy lúc này ra sao hả Thi ? Có những cơn mưa trút nước như dạo anh cầm tờ sự vụ lệnh trong tay nhưng vẫn còn lưu luyến khung trời kỷ niệm và ở lại bên em không anh ? Em muốn tiếc giây phút qua rồi bên anh. Em còn ngây thơ và khờ khạo quá phải không anh ? Em không biết nói một câu nào cho người ra đi không cảm thấy mình sẽ bị lãng quên. Em chỉ biết nhìn anh thật lâu. Anh có đọc được những lời nói yêu thương trong đôi mắt của em không anh ? Anh có thấy đôi mắt của em gần rớm lệ không anh ?

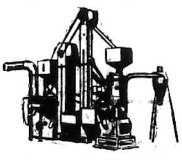
Ồ ! Từ này giờ em hỏi anh nhiều quá Thi nhỉ. Nhưng anh chưa có trả lời 1 câu hỏi nào của em cả. Anh vẫn cứ yên lặng mãi đi thôi. Em ghét anh, ghét anh nhiều ghê lắm rồi đấy anh có biết như thế không hả Thi ?

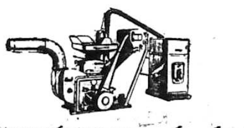
Miên man trong những ý nghĩ cơ hồ gần thoát ra khỏi xác thân bèo bọt. Em không còn biết mình là ai nữa Em có phải là con bé Giang mà bố mẹ đã sinh ra em không hay em chỉ là 1 bóng hình mờ ảo của tình yêu? Lạ quá mất hồi, em không còn hiểu gì nữa cả. Tuổi vô tư của em đi đâu mất hết rồi thế này. Em không còn thuần tịnh là cô bé áo trắng học trò ngày xưa nữa rồi anh ơi, Thi của em ơi. Bước chân em vẫn giẫm nát đường về. Đôi mắt em vẫn còn nhìn về phía xa xa trông ngóng mỏi bóng hình trong ảo vọng. Tai em vẫn còn nghe văng vẳng đâu đây giọng nói trầm ấm của anh. Em có mơ mộng nhiều lắm không Thi ? Em vẫn còn nhớ lời anh trách móc : Ai bảo em cứ viết mà, em không chịu học cả. Em biết lỗi của em ghê lắm chứ nhưng anh chả chịu hiểu em một tý nào cả. Anh không chịu hiểu cho em cái gì cả Thi ơi. Ai bảo anh đem tình yêu đến cho em làm gì hả Thi ? Anh cứ đem đến cho em thật nhiều thương yêu, rồi anh lại ra đi, để lại cho em thật nhiều nhung nhớ. Còn trách móc gì em nữa hả Thi ? Muốn chiều anh, muốn nghe lời anh nhiều ghê lắm Thi ạ. Nhưng tha lỗi cho cô bé bướng bỉnh của anh. Trời sinh ra em để em phải chịu thật nhiều thiệt thòi trong cuộc sống. Không một ai thèm để ý đến em cả, Không một ai bằng lòng ngồi nghe em kể chuyện chúng mình cả. Biết nói với ai cho vơi niềm nhung nhớ đầy anh. Đành vậy dù biết có thể anh sẽ buồn biết rằng em chả chịu nghe anh.

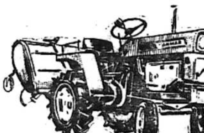
CÒN TIẾP

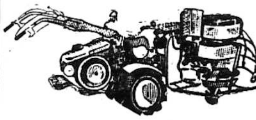
●●●●●●●●●●●●●●●●●

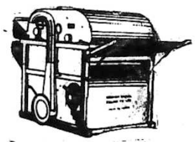
NÔNG NGƯ CƠ GIỚI HIỆU YANMAR
TIỆN LỢI • BỀN BĨ • PHỤ TÙNG ĐẦY ĐỦ NHỨT

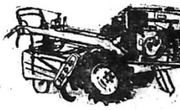

MÁY XAY LÚA KRS
• SẢN XUẤT 500K/GẠO/GIỜ
GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 450.000
• SẢN XUẤT 1000K/GẠO/GIỜ
GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 700.000

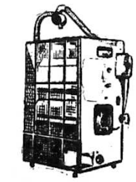

MÁY XAY LÚA SU 253 CẢ MÁY KÉO
F8. S/X 200K/GẠO/GIỜ
GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 130.000

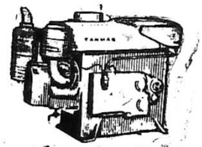

MÁY CÀY 4 BÁNH
YM 173 GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 250.000
YM 273 GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 420.000


MÁY GẶT BÓ LÚA KIỂU YA 35HB


MÁY ĐẬP LÚA KIỂU DDI
GIÁ PHỎNG ĐỊNH VN$ 38.000


Máy Cày kiểu YC 80
(9-12 mã lực)
Giá phỏng định VN đ. 154.000


MÁY SẤY LÚA KIỂU SD-8B


CÁC MÁY TÀU
ĐỦ KIỂU _ ĐỦ CỠ


MÁY CẤY LÚA KIỂU FP-2

MAI-BÌNH THƯƠNG-CUỘC CÔNG-TY
331, TRẦN-HƯNG-ĐẠO (GÓC PHÁT-DIỆM) SÀIGON _ Điện thoại : 21.189
CƠ-XƯỞNG SỬA CHỮA : 429 – 431 _ ĐƯỜNG LỤC TỈNH _ PHÚ-LÂM



Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

ĐIỆN ẢNH

THỨ BẢY 15-11-1969

★ ★ ★ ★ ★

HUY VÂN phụ trách

diễn tin tới mặt

* VẬY LÀ phim «XIN NHẬN NƠI NÀY LÀM QUÊ HƯƠNG» sắp được chiếu cho khán giả. Khách mộ điệu sẽ không còn xuýt xoa tiếc nuối vì chưa được xem một phim VN mà ai đi coi về cũng tỏ lời khen ngợi.

★ ĐOÀN THỂ được Bộ Thông tin bằng lòng cho mượn phim này chiếu lấy tiền lạ Nghiệp đoàn ký giả Việt nam. Số tiền bán vé sẽ góp vào việc xây dựng LÀNG BÁO CHÍ của Nghiệp đoàn này. Vừa được thưởng thức một phim hay vừa đóng góp một phần trong việc xây dựng LÀNG KÝ GIẢ đầu tiên ở Việt Nam, chắc những người yêu Điện ảnh sẽ nhiệt tình ủng hộ.

● CHÂN TRỜI TÍM đã được Bộ Thông tin chấp thuận cho hợp tác với Trung tâm Quốc gia Điện ảnh để thực hiện. Đây là một phim Scope màu, do Lê hoàng Hoa đạo diễn vì Hoàng vĩnh Lộc bận thực hiện phim cho Nhà Nước. Hai vai chính được giao cho nữ diễn viên KIM VUI và kép cải lương HÙNG CƯỜNG. Phim sẽ khởi quay vào cuối tháng 11 này.

* ÔNG ĐỖ TIẾN ĐỨC giám đốc nha Điện ảnh vừa tuyên bố với báo chí : Trung Tâm Quốc gia Điện ảnh có 2 phim giá trị nhất là «XIN NHẬN NƠI NÀY LÀM QUÊ HƯƠNG» và «CÚI MẶT» «CÚI MẶT» là một phim vừa quay xong phần hình ảnh nhưng được ông giám đốc định giá trước như vậy chắc là hứa hẹn nhiều cái bất ngờ lắm

* MARCELLO MAS TROIANNI là một người rất am tường đàn bà Anh vừa định nghĩa sự khác biệt giữa 2 đại minh tinh phái yếu mà anh đã có dịp cộng tác. Đó là Sophia Loren và Jeanne Moreau tuyên bố : «Nếu tôi cưới Sophia làm vợ thì tôi sẽ chọn Jeanne làm nhân tình»

* ANTHONY QUINN lúc mới chập chững bước lên sân khấu đã tưởng rằng mình là một tên hề ... hữu hạng. Hồi đó, Anthony được phát một vai đầu tiên trong vở kịch «Hay Fever» của Noel Coward. Anh nhận thấy dù anh làm gì trên sân khấu, như đi lui đi tới, đứng lại hay ngồi xuống ghế khán giả cũng cười ầm lên. Anthony lấy làm hãnh diện vì tự cho mình có khả năng hài hước Rồi khi bước vào hậu trường, anh mới giật mình nhận thấy rằng thì ra mình đã quên gài .. mấy cái nút quần...

* NATHALIE DELON vừa tiết lộ một chuyện rất động trời ! Nàng cho biết: mặc dù ly dị với Alain Delon, nàng vẫn tiếp tục ngủ với chàng mỗi khi hai bên cảm thấy khoái cái chuyện đó.

● PAUL NEWMAN cũng khoái làm chính trị. Anh tuyên bố sẽ ra ứng cử Thượng nghị sĩ và nhấn mạnh: «đó là con đường sẽ đưa tôi đến ghế Tổng thống Hoa Kỳ».

MỘT PHIM ĐỘC ĐÁO CỦA STANLEY KRAMER :

BÍ MẬT Ở SANTA VITTORIA

Các vai

ITALO BOMBOLINI —	ANTHONY QUINN
ROSA BOMBOLINI —	ANNA MAGNANI
CATERINA MALATESTA —	VIRNA LISI
SEPP VON PRUM —	HARDY KRUGER
TUFA —	SERGIO FKANCHI
BABBALUCHE —	RENATORASCEL
FABIO —	GIANCARLO GIANNINI
ANGELA —	PATRIA VALTURI

Santa Vittoria là một thành phố ở về phía Bắc nước Ý. Thành phố này bao quanh một ngọn đồi Dòng máu chảy trong huyết quản thành phố Santa Vittoria không phải gọi là máu mà gọi là rượu. Nói tóm lại, đây là cả một thành phố lý tưởng của các tay bợm nhậu. Đối với ngay cả dân chúng thành phố này cũng vậy, ngoài môn rượu ra thì không còn có gì đáng kể nữa cả.

Trong suốt thời kỳ chiến tranh cũng giống như toàn thể nước Ý, thành phố Santa Vittoria đều bị sống dưới chế độ phát xít. Nhưng đối với đám thị dân tại Santa Vittoria, cũng như bất cứ bao giờ và ở đâu, cái tên của nhà độc tài Phát Xít Mussolini chỉ là 1 thứ khẩu hiệu để in trên bích chương, không hơn không kém.

Thế rồi, có 1 bữa nọ vào năm 1945, 1 chàng sinh viên tên là Fabio đã trở về loan tin cho mọi người biết rằng Mussolini đã chết.

Liền ngay đó, tay chúa tể của cái xứ nho này tên Babbaluche bèn khích động quần chúng chống lại bọn Phát Xít để báo thù. Ý kiến này làm cho lão Bombolini rất thích thú. Lão là một ông già bán rượu nhưng thật ra thì lão uống còn nhiều hơn bán. Trước sự kích động của Babbaluche, thế nào Bombolini cũng sẽ kiếm có để nhậu nhẹt say sưa lu bù với dân chúng và vợ lão là Rosa quả thật không lầm.

Sau khi nhậu đã đời rồi, lão già Bombolini, chân nam đá chân siêu, cố leo lên bồn nước để gỡ một tấm bảng có hàng chữ suy tôn Mussolini xuống. Và bọn người vô công rồi nghề đã hăng hái vỗ tay để cổ võ cho lão già. Nhưng nàng Angela con gái của lão, thì lại chợt nhận ra rằng cha mình đang bị ông Lưu linh ám nên có vẻ lạng quạng quá. Nàng bèn nhờ anh chàng sinh viên Fabio leo lên đỡ ông già mình xuống. Nếu không có anh chàng sinh viên này leo lên đỡ xuống thì chắc chắn lão già bán rượu này đã cắm cái đầu xuống đất để đi chầu Diêm đế sớm rồi. Và như vậy thì lão không còn trông mong gì được sống với cái sự nghiệp chính trị sáng chói đang chờ đón lão ở tương lai nữa.

Dầu sao đi nữa thì lão Bombolini cũng vẫn được dân chúng quý mến và tôn trọng như một vị anh hùng. Lão đã được dân chúng bầu làm xã trưởng trong thành phố Lão đã lợi dụng cơ hội để dẫn bạn bè tới nhà «nhậu chơi»

Nhưng dù là ông Xã «thật» đi nữa bà xã của lão là Rosa vẫn cứ không ngần ngại tống khứ cả lão lẫn những ông khách quý của lão ra khỏi nhà. Bà Xã cho dĩa bay, bát bay lung tung, và vớ được cái gì trong tay là cho bay lên đầu mấy ông đệ tử Lưu Linh gấp Chuyện đó đã gây khá nhiều ồn ào. Và như tất cả những người đàn bà Ý, mụ Rosa sẵn sàng để ra miệng về việc này.

Lão Bombolini bèn lợi dụng ngay cơ hội để triệu tập hội đồng thành phố tại Tòa Thị Chính. Người bạn nối khố của lão là Babbaluche lúc nào cũng đính như sam bên cạnh lão Và ở đó, vị thánh của những ông thánh chánh quyền địa phương, sinh viên Fabio đã trao cho ông Xã Trưởng Bombolini những tác phẩm của Machiavel, ngõ hầu giúp ông ta tìm ra được những bí mật của quyền lực.

Vì chiến tranh mỗi ngày một xa dần địa phương này nên có một người đàn bà địa phương, trước kia di cư tới La mã, nay đã lại trở về nơi chôn nhau cắt rốn. Người đàn bà này là Nữ hầu tước Caterina. Bà ta đã có dịp đem vai trò đàn bà của mình ra phục vụ tại bịnh viện của một thành phố đang lâm chiến.

Chính cũng vào lúc đó, một vị đại úy người Ý tên là Tufa, đào ngũ và bị thương, đã lẩn trốn ở trong một xó nọ. Ông ta bắt đầu thận trọng đi len lỏi trong các hầm rượu. Nhưng nhờ linh tính của người đàn bà, Nữ Hầu tước Caterina đã khám phá được viên sĩ quan kia. Bà ta bèn đưa viên sĩ quan ấy về nhà để trú ngụ và để săn sóc giúp vết thương. Người đàn bà rất đàn bà và rất đơn độc đó làm sao mà chẳng tận tụy ?

Có 1 bữa nọ, anh chàng sinh viên Fabio, khi đó đang theo học tại một trường Đại Học thành phố lân cận, đã được tin rằng có 1 đơn vị của Đức sẽ tới thành phố Santa Vittoria để tước đi 1 cái gân của tất cả mọi thứ chiến tranh. Đó là rượu Viên sĩ quan chỉ huy đơn vị này được lệnh phải đem trở về một triệu chai rượu. Fabio bèn cấp tốc chạy về tỉnh nhà để báo cho mọi người biết hung tin đó.

Cả thành phố đột nhiên phải sống trong một tình trạng vô cùng sợ hãi. Tufa bèn đưa ý kiến ra là nên dấu tất cả rượu vào trong một cái hầm rượu La Mã cổ kín. Nhưng tại vì người chỉ huy không biết cách giữ trật tự cho nên công việc làm trở nên loạn xà ngầu và không có kết quả. Trước sự bất lực của ông chồng bà xã, Rosa bèn nhảy vào can thiệp. Miệng bằng tay, tay bằng miệng, bà xã của ông «Xã» trổ tài chỉ huy.

Bà ta bắt dân chúng đứng xếp hàng thành dọc dài, và cứ người này lại trao chai rượu qua tay người kia cho xuống đến hầm rượu. Họ làm việc như vậy cả ngày lẫn đêm, bất kể trời nắng hay mưa.

Rồi người ta đóng cửa hầm lại, dùng những viên gạch phá ở những căn nhà tồi tàn của Babbaluche, để xây để lên trên cho mất dấu đi. Và Bombolini với các ông hội đồng thành phố sửa soạn để dương đầu với lũ xâm lăng.

Trên thực tế thì cái đạo binh Đức đáng sợ đó chỉ vỏn vẹn có 8 người, đặt dưới quyền điều khiển của một đại úy tên là Von Prum, một quân nhân nhà nghề, và xét ra cũng thuộc vào loại người có giáo dục. Chàng ta không hề tỏ dấu gì ghét bỏ những người dân Ý này mà chàng ta coi chỉ như là những đứa trẻ con. Chàng ta muốn xử sự với họ như thế này : Thật cứng rắn nhưng rất tử tế.

Có một tên lính trong toán này, một buổi tối nọ, bỗng bị chóa mắt vì nàng Angela. Anh ta cảm thấy là cô nàng rất hợp nhãn và đúng «gu» của mình quá nên bèn tính chuyện ve vãn. Cái cảnh đó không mấy gì đẹp đối với chàng sinh viên Fabio. Vì vậy... «giữa đường thấy chuyện bất bằng chẳng tha» cậu ta bèn nhảy vào can thiệp. Lại có một tên lính Đức khác nữa cũng nhảy vào can thiệp và anh chàng sinh viên nổi nóng đập lộn với y. Khi biết được vụ này, đại úy Prum đã không ngần ngại trừng phạt hai chú lính Đức «Ba Gai» tại trận.

Fabio thì hoàn toàn không bẽ bàng ra thân thớ về câu chuyện không may này của mình, bởi vì sau cái không may đó, chàng đã gặp được một dịp may hiếm có trong đời.

Chàng đã được cô nàng Angela tới thăm và an ủi... bằng những cử chỉ trìu mến quá cỡ thợ mộc, nghĩa là tràn đầy trìu mến.

Vì có người bắt gặp đôi trai gái này đi chung với nhau nên tin đồn đã bay tới tai bà xã Rosa. Bà Xã bèn quyết định một cách rất cứng rắn như sau: Để bảo vệ danh dự, nếu không thì là bảo vệ trinh tiết, con gái của bà ta là cô nàng Angela bắt buộc phải lấy cái tên Sở Khanh đáng ghét ấy!

Bà xã của ông «xã» la lối um sùm và bắt buộc chồng phải tổ chức một lễ cưới thật gấp rút và trong dịp này bọn lính Đức sẽ đứng làm hàng rào danh dự ở trước cửa Tòa thị Chính trong bộ đồng phục đặc biệt dành riêng

Thế là một tuần trăng mật thật sự đã được diễn ra giữa những người Ý và người Đức. Họ chỉ còn cần trao đổi với nhau những mối giây liên lạc mật thiết và tốt đẹp.

Từ 2 nghìn năm qua, người Ý đã quen chịu đựng với tất cả mọi thứ quyền lực rồi, vì vậy cho nên, ở đây họ không hề làm khó dễ gì đối với các kẻ xâm lăng. Ngoài ra, bọn Đức cũng cảm thấy rất hài lòng và yên ổn tại bến nước Santa Vittoria này. Họ chỉ tiếc có 1 điều là lúc này sao không có rượu để mà say sưa vui vẻ.

Về phần Caterina thì nàng không hề có ý từ chối Tufa, anh chàng sĩ quan bị thương của nàng. 1 điều gì cả. Nàng đã cho chàng «tạm trú» ngay cả trên giường của mình. Nhưng mà nếu anh chàng sĩ quan đáng thương này ngủ ở một nơi nào khác thì có lẽ tốt hơn. Bởi vì, bà Nữ Hầu Tước lại còn nhận thấy là đại úy Prum cũng rất dễ mến và vui tính. Và trên thực tế, chàng quá có đẹp trai và duyên dáng. Hơn nữa chàng lại còn thừa lịch sự thông minh...

Cuối cùng, đại úy Prum đã được gặp bà Nữ Hầu Tước trong 1 phòng ăn, trước 1 bữa cơm vô cùng thịnh soạn, trong khi chờ đợi để được hân hạnh làm quen với bà ta trong phòng ngủ.

Tufa thì đã khỏi bịnh rồi Nếu cần chàng có đủ khả năng để giã từ bà Nữ Hầu Tước được rồi vậy, trong dịp này.

Nhưng rồi bản tình ca đó đột nhiên đã bị cắt đứt ngang xương khi mà viên Đại tá Scheer đột ngột xuất hiện tại tỉnh này cùng với hai tên Mật vụ Đức Quốc Xã. Đại úy Prum đã chẳng tìm liệu được một cái gì tốt cả. Viên Đại tá đã quả quyết tự nhủ rằng thành phố Santa Vittoria chắc chắn phải có 1 số rượu nhiều hơn là mấy ngàn chai khốn nạn mà Bombolini đã cố tình bày sẵn ra trước mắt cho Von Prum tịch thâu để khỏi phải tìm kiếm đâu xa. Viên Đại tá Đức tin chắc rằng còn 1 số rượu nữa rất nhiều đang được cất dấu đâu đây.

Đại tá Scheer muốn tất cả số rượu của thành phố này. Bambolini thì không ngớt thề lên thề xuống rằng không còn thêm số rượu nào khác nữa.

Viên sĩ quan Đức bèn nảy ra 1 sáng kiến trong đầu. Nhưng một khi thuộc về chuyện rượu thì Bambolini đâu đến nỗi kém cương quyết hơn

(Xem tiếp trang 6)



KIM VUI trong vai một thiếu phụ mất trí, đang diễn xuất một cảnh độc đáo của phim «CÚI MẶT» do Thân trọng Kỳ đạo diễn

HIT PARADE

TẦN LINH PHỤ TRÁCH

The Archies

BAN NHẠC TRẺ TRUNG NHẤT HIỆN NAY

● Bài của TẦN LINH

«Tôi phải làm cho nhóm của tôi có một sự khác biệt rõ rệt, nhất là về đường lối âm nhạc The Archies không giống hoàn toàn như một nhóm nào khác từ âm thanh đến thể cách trình bày lời nói của tôi đã được thực hiện sau khi đứa con đầu lòng «Bang shang A lang» chào đời. Nhưng nó vẫn chưa làm chúng tôi hài lòng vì tính cách giả mua cẩn rồi cưa nó. Nhưng dầu sao nó cũng đem đến cho chúng tôi một dĩa mạ vàng... khè đó và một khích lệ đầu tiên, chúng tôi sẽ làm hơn thế nữa»

Đó là lời tuyên bố của... Archie Andrews trưởng nhóm ban này khi dĩa nhạc này tung ra bán chạy như tôm tươi. Số ấn bản được bán lên hơn 1 triệu dĩa trong mấy ngày đầu. Riêng tại Giao chỉ, mấy chú Mèo, cho Bang shang a lang đứng vào hạng 98 trong số 100 bản nhạc hay nhất trong năm qua.

Sau lời tuyên bố trên, vào khoảng đầu năm nay, The Archies bắt đầu làm việc để kịp tung dĩa thứ 2 vào trung tuần năm 69. Sugar Sugar và đơn với sự chào mừng nồng nhiệt và ca khúc «ngọt ngào» này đã minh chứng được lời của Archie Andrews Sugar Sugar đã đứng nhất 2 tuần lễ liên tiếp trong tóp 30 do đài Quân đội Mèo thiết lập.

Nơi bên kia xứ Mèo, các tạp chí (như loại Lucky luck ở Giao chỉ) đều minh họa các ca nhạc sĩ của The Archies và các chú Mèo con hoan hô nhiệt liệt. Đây là một trong những tính cách trẻ trung của the Archies và dĩ nhiên The Archies rất chịu lối quảng cáo không mất tí nào. Tất cả các nhạc sĩ của The Archies chưa tròn hai chục cái tuổi đầu nhưng tất cả bản lĩnh có thừa, cái gọi là âm nhạc đã du nhập vào đầu óc của họ khi họ còn bé

* Archie Andrews, chàng ca sĩ chính đẹp trai, tóc vàng bóng lánh, mắt xanh. Trong khi hát anh còn gảy đàn lục huyền cầm có cảm điện Sau khi thành công trên phương diện âm nhạc tôi sẽ làm 1 vòng khắp thế giới dĩ nhiên tôi sẽ ghé thăm Giao Chỉ quốc (hic hic) Archie nói.

* Forsythe P. Jones. Thợ đập trống và khua phèn la. Jones là bạn thân nhất của Archie. Bất cứ giờ phút nào các bạn cũng có thể thấy anh ta cười, dĩ nhiên nụ cười móm cọp này đều làm hài lòng người coi.

* Reggie Manthe : Đàn 4 dây Trong một hộp đêm ở New York Mantle đã gặp Archie và được mời hợp tác « thật là một may mắn bất ngờ tôi, sẽ là một archie «gọn nhất». Manthe nói như vậy.

* Betty Cooper giống cái và đẹp có rất khoái nghề bơi và đi bộ dầu trời lạnh hay nóng ngoài nghề hát cô còn đệm đàn theo Archie Andre-,

TIN NHẠC

THE FLINTSTONES ĐANG CÓ MẶT TẠI SAIGON

— * Veronica Lodge (không có họ hàng gì với C. Lodge) ca sĩ thứ yếu và cũng giống cái nàng ni 18 cái xuân... xanh, sinh ở New york vào mùa đông tuyết rơi đỏm đợp, nên cô có giọng ca đến rét người.

Toàn ban the Archies hứa sẽ tung ra một dĩa khác «ngọt» hơn nữa và có lẽ thơm hơn.

● Trước 25000 khán giả ở Toronto, nhóm YOKO ONO BAND đã trình diễn nhạc suốt cả buổi tối. Nhóm nhạc mới này gồm có nữ kịch sĩ Nhật Yoko ono (vợ của John Lennon) «Beatle» John Lennon, Eric Clapton (tay Guitar của The Cream cũ) klaus Voorman và Alan White (tay trống của Alan Price)

● THE BEE GEES hiện nay chỉ còn có 2 người là Barry và Maurice Gibb.

● RICHIE HAVENS sẽ xuất hiện trong 2 buổi trình diễn nhạc ở Royal Albert (Luân đôn) và ở Royal Festival Hall trong những ngày đầu tháng 12 tới đây.

* Hòn đảo WIGHT trước tháng 8-69 chỉ là một nơi vô danh ít người biết đến. Nhưng bây giờ, Wight đã trở thành một nơi nổi tiếng hơn bao giờ hết sau khi những con vật của âm nhạc «kéo đến đảo này tổ chức trình diễn nhạc trong 2 ngày cuối tháng 8. Những «Festival of Music» này gồm Bod Dylan who, Moody Blues Joe Cocker, Marsha Hunt (ca sĩ da đen nổi nhất trong vở «Hair») Mick jagger.

Thông cáo đặc biệt

— TL vừa «chiêu hồi» được 2 tay thư ký rất chì là cần mẫn, siêng năng nên kể từ tuần này mục tặng hình sẽ được «tái sinh». Vậy các bạn hãy mau mau gởi thư «còm măng» trước Lẹ tay thì còn chậm tay thì cũng...còn luôn. Nhân dịp này TL xin nhắc nhở các bạn là bi giờ ông Bưu Điện đã tăng 6 tì tem cho mỗi bao thư. Nhớ các bạn nhớ cho nhé.

★★★★★★★★★★

Riêng về Nhạc thì không chép tặng mà sẽ đăng theo lời yêu cầu của đa số các bạn...

* LÀN LAN (VŨNG... NƯỚC). Nhạc được thư Lan rồi. Lan trách oan anh rồi. Nhưng anh vẫn chịu Tần Linh mở mục tặng hình rồi đó. muốn hình gì ảnh tặng cho. Sẽ gởi Lan hình 1910 Fruitgum co. Hai bản nhạc Lan hỏi là Balls of fire in the Sky (Tommy James) bản kia Yester me yester you, yesterday (Stevie wonder). nhớ viết thư cho các anh. hình như Lan đòi vào Sg phải không ? (Thanh Mẫn)

* HOÀI THANH (NT) nhận thư lâu rồi nhưng phạt ông vì ông bảo tôi «sao» 10 tháng nữa tôi sẽ thư cho ông. viết thư đều cho tôi sẽ tiếu ngạo NT vào Noel, mi ông 10 triệu cái (Thanh Mẫn)

● TÀN HỒNG THỦY (Sg) Lời đề nghị của anh chắc vào KT rồi nên chẳng thấy tăm hơi của Thủy đâu cho anh vay mấy cuốn sách Thủy nợ anh mấy cái mi rồi, gắng trả cho đủ nhé (Thanh Mẫn)

● QUÁCH BÔN BÁ THẢO (NT) Phước đã vào NT không mang sách theo, 2 ông phải gởi gấp vào theo địa chỉ của Tần Linh, Box 4 Sg. Dương sẽ đi Mèo vào cuối tháng này. Bản nhạc Thảo hỏi là Love You More Today than Yesterday do special Starecase trình bày(TTM).

● TRẦN ÁNH TUYẾT — MONKEY (NT) Sg lâm mục hay gấu hay vào đầu nào mà tụi này bình như Moo Key đi ĐL thì phải thưng thưởng nhé. Nếu dư xà! Tuyết viện trợ cho anh một mớ băng cassetts để thâu nhiều nhạc mới, bản nhạc mới nhất của 3 dog nigh là let him go. Thư cho tụi anh với Mẫn (ThanhMẫn)

tin nhạc

TOP 30

(Ngày 08-11-1969)

1) Wedding Bell Blues (The 5th Dimension)
2) Come Together (The Beatles)
3) Suspicious minds (Elvis-Presley)
4) Baby it's you (The Smith)
5) If that all there is (Peggy-lee)
6) Tracy (The Cufflinks).
7) You've lost the loving Feeling (Dionne warrich)
8) And when I die (The Blood. Sweat — Tears)
9) Time Machine (The Grand. Funk-Railroads)
10) Little woman (Bobby-Sherman)
11) So Good Together (Andy-kim)
12) Hor fun in the summer time (Sly — the Family-Stones)
13) Jésus is Soulman (Lawrence-Reynolds)
14) Balls of Fire (Tommy-James—The Shondells)
15) Take a Letter Maria (RB Greaves) Iwrite to my wife
16) My Mind,s Been Fool (The Friends of Distinction).
17) (?)
18) Jean (Oliver)
19) Na na na na Hey hey Kiss-him Good-bye (The Steam)
20) Lay lady lay (Bob-Dylan)
21) That's the way love is (Marvin-Gaye)
22) Y can't Get Next to you (The Temptations)
23) She's coming now (The Guess-Who ?)
24) Don't it make you wanna go Home (Joe-south)
25) Try a little Kindness (Glen-Cambells)
26) J'm Gonna make you Mine (Lou-Christie)
27) Yes ter-me, yester-you, Yesterday (Stevie-wonder)
28) Let the men come in the Popcorn (James-Brown)
29) Groovin' Chain (John Everly)
30) Cherry-hill-Park (Billy-Joe-Royall)

VƯƠNG THỦY ghi

Sân khấu màn ảnh THỦ ĐÔ

CAO ĐỒNG HƯNG

1) Les Rois du Soleil, Y. Brynner Sp Màu. 2) Phi thành gia đầu tiên đổ bộ lên cung trăng.

KINH THÀNH

1) Hành khất Tiểu Hiệp : Phùng Bửu Bửu Scope Màu 2) Commando Sans espoir D. Bogarde.

ĐẠI ĐỒNG

1) Tarzan Chúa tể rừng Voi Scope Màu PĐVN 2) Long môn Kiếm khách Scope Màu PĐVN.

LONG VÂN

1) Long môn Thần kiếm, Long Phụng Sp Màu PĐ VN 2) Điệp vụ con Mèo Trắng.

DIÊN HỒNG

1) La Baie aux Emeraudes, Harley Mill, Màu PĐVN 2) Ác chiến với dân Zulu S. Barker.

OPERA (Cholon)

The Secret (Những bí ẩn của người Thiếu Phụ) Thạch Yến, Thân vinh Quân. Nói tiếng T.H

CASINO DAKAO

Les 3 Soldats de l'aventure Yul Brynner, Richard Widmard Scope Màu T. Pháp PĐV Anh Hoa.

KINH ĐÔ (Moderne Cổ)

Ngọc Diệp Phi Hồ (The Silver Fox) Hà Ly Ly, Trương Dịch. Màu Shawsp, T. Trung Hoa.

NAM - VIỆT

1) Le Vicomte règle ses Comptes Kerwin Mathews Sp Màu 2) Zulu Stanley Barker Sp Màu.

THĂNG LONG

1) Argoman Sp Màu. 2) Hai nữ kiếm khách, Sp Màu, Phụ chiếu phi thuyền Appolo-11.

Victory LÊ NGỌC

Chiến dịch Ma nữ muôn mặt Kim Phi, Trần Lương, màu

PALACE Cholon

Johnny Colt (Luật sao Đen) Robert Wook Elga Anderson. Scope Màu Tiếng Pháp PĐV.

KIM CHÂU

Johnny Colt (Luật sao Đen) Robert Wook Elga Anderson Scop Màu T. Pháp PĐVAH.

EDEN

Un Million de Dollars Pour 7 Assassins Roger Browne J. Greci Sp. Màu T. Pháp PĐV A. Hoa.

ĐẠI NAM

Độc long Đàm Trịnh phối Phối Nhạc Huê, La Kiệt, Khương Huê Màu PĐViệt Anh Hoa

REX

Johnny Colt (Luật sao Đen) Robert Wook. Elga Anderson, Scope. Màu Tiếng Pháp.

KIM ĐÔ (Điện riêng

1) Long môn Tam kiếm khách. Màu Với : Lý Hoàn PĐVN 2) 3 Điệp viên siêu đẳng Màu.

HỒNG BÀNG

Thuyền tình du mộng (My Dream Hà ly Ly, Lâm Gia Shawscope, Màu T. Trung Hoa.

THANH BÌNH

Un Million de Dollars Pour 7 Assassins. Roger Browne J Greci Sp Màu T. Pháp PĐVAH.

CASINO SAIGON

Les hommes de Las Végas, Gary Lockwood, Elke Sommer Sp Màu PĐVN. Phim của Cosunam.

KHẢI HOÀN

Bí kíp Bá vương Kiếm, Lệ Thanh Trần Lôi, Dịch Vũ Shawscope. Màu T. Trung Hoa PĐVAH.

VĨNH LỢI

Le Cardinal
Romy Schneider, Raf Vallone, Nói tiếng Pháp, PĐV, A.H.N.

Nhạc hay CỦA BẠN

THIS GIRL IS A WOMAN NOW

(GARY PUCKET AND THE UNION GAP)

* This give walked in dreams
Playin' in a world of her own
This girl was a child
Existing in a playground of stone
Then one night her world was changed
Her life and dreams were rearranged
She would never be the same again
This girl is a woman now
She's leatnin' how to live
This girl is a woman now
She's found out what it's all about
And che's learnin', learnin' to live
● This girl tasted love as tendes as the gentledawn
The cried a single tear
A tear-drop that was sweet and warm
Our hearts told us we were right
And on that sweet and velvet night
A child hal died, a woman had been born
This give is a woman now
She's learned how to live
This girl is a woman now
She's found out what it's all about
And she's learnin' — learnin' how to live.

HOT FUN IN THE SUMMERTIME

● SLY AND THE FAMILY STONE

End of Spring and here she comes back
Hi, hi, hi, hi there
Summerdays — summerdays
I lie down when I want to
That's when I had most of my fun back out of chool
I) County fair in the country sun — and everybody gets drunk
Hot Fon in the sumertime (4 times)
II) First of the Fall and there she gees back
Hi, hi, hi, hi there
Well Summerday — Summerdays
Boo, boo, boo, boo, when I want to...
Hot fun in the Summestime
Hot fun in the Summertime (4 time).

TIẾP THEO TRANG 3 H

Cũng tại Huế, Phu nhân Thủ Tướng và Phái đoàn đã đến viếng các cô nhi viện Tây Lộc, Kim Long và trường Nữ Trung học Đồng Khánh.

Khu định cư Cam lộ

Tiếp tục công tác xã hội phu nhân Thủ tướng và Phái đoàn đến khu định cư Cam lộ nằm trong quận Cam lộ thuộc tỉnh Quảng trị.

Khu định cư Cam lộ nằm trong vùng đất khô khan cằn cỗi nơi hứng chịu nhiều thiên tai bão lụt.

Khu định cư này có tất cả 14 556 đồng bào tỵ nạn Cộng sản. Trong số đó có 13.293 người Kinh và 1 263 người Thượng của bốn xã Cam Phú, Trung Sơn, Trung Giang và Trung Hải.

Trước kia, tại xã Cam Phú, một lốn sơn giáp tuyến luôn luôn bị Việt cộng xâm nhập quấy phá. Dân chúng tại đó đã không chịu nổi sự khủng bố của VC đã tự rời bỏ quê hương làng mạc xin chính quyền định cư tại Cam Lộ vào đầu năm 1964.

Đến tháng 6-1967, Việt cộng đã không tôn trọng vùng giới tuyến phi quân sự thường xuyên phá quấy. Dân chúng hưởng ứng lệnh giải tỏa của Chánh phủ để chặn đứng sự xâm lăng của Cộng sản Bắc Việt vào miền Nam tự do, đồng thời bảo vệ an ninh cho người dân, đồng bào ba xã của quận Trung Lương và một số ấp của quận Gio Linh đã từ bỏ làng mạc đến định cư tại Cam Lộ.

Vì tình hình an ninh tại địa phương dân chúng không đi làm ăn xa được. Đồng bào định cư chỉ sống nhờ vào lâm sản, nên rất nghèo khổ, mặc dù chính quyền hằng lưu tâm.

14 tuổi còn học mẫu giáo

Dù cơ cực, tín ngưỡng vẫn không bị quên lãng. Một ngôi chùa được cất đơn sơ trên một ngọn đồi thấp. Nơi thờ cũng này cũng là một trong các cơ sở giáo dục của khu định cư. Khoảng 50 trẻ em Kinh—Thượng đang « dùi mài kinh sử » tại đó. Một em đã 14 tuổi mà vẫn còn theo học lớp mẫu giáo, mới vừa ê a dọc mẫu tự. Lý do là vì trước kia gia đình em sống trong sự mất an ninh thường xuyên, nay mới được yên ổn.

Những cô nhi viện ở Đà Nẵng

Bà Cô nhi viện Thanh Tâm, Tin Lành và Diệu Định tại Đà Nẵng là nơi kết thúc chuyến công tác xã hội của phu nhân Thủ tướng và Phái đoàn.

Em Công, họ Nguyễn thị năm nay bảo tuổi, cách đây một năm đã đến Cô nhi viện Tin Lành với đôi mắt hoàn toàn mất hẳn ánh sáng.

Bà Laura I.Smith, vợ của Mục sư L.I.Smith, Quản đốc Cô nhi viện đã mang em về Mỹ. Sau một cuộc giải phẫu, bé Công được ghép một mắt giả tạo mắt phải và em đã trông thấy được như những trẻ em khác.

Từ một đứa trẻ mù lòa, bịnh, tật, khó tính, em Công trở thành một đứa bé hết sức dễ thương, vui vẻ đối với mọi người.

Nhân trong chuyến ra Trung này, Phu nhân Thủ Tướng đã tiếp xúc với một số quả phụ của Hội Quả Phụ Tử sĩ Tỉnh hội Đà Nẵng.

Hội này thuộc Hội Quả Tử Sĩ Trung ương thành lập từ ngày 10-8-69 đến nay có 1 000 hội viên chính thức gia nhập.

Khi Bà Trung tá Hoàng Trừng, Hội Trưởng ngỏ lời cám ơn Phu nhân Thủ tướng, thì có tiếng thút thít khóc nổi lên từ các quả phụ. Tiếng thút thít to dần, to dần chuyền từ người này sang người khác.

Của ít lòng nhiều

Mỗi nơi thăm viếng, Phu nhân Thủ Tướng đã trao tặng tiền mặt hoặc phẩm vật cần thiết.

Riêng tại khu định cư Cam Lộ, đồng bào còn được tặng một máy vô tuyến truyền hình.

Nhưng một bà lão tại khu định cư đã nói rằng dầu Bà Thủ Tướng có cho bao nhiêu tiền bạc, quà bánh cũng không bằng sự có mặt của Bà nơi đây. Và một em bé gái tám tuổi tại một cô nhi viện đã ôm mặt nói rằng (con muốn được Bà Thủ Tướng rờ mặt con như hồi nãy).

TIẾP THEO TRANG 3 C

được tái tuyển.

Tổng thống có thể giải tán Hội đồng các Sắc tộc trước nhiệm kỳ chiếu quyết nghị của ít nhứt là 2/3 Tổng số hội viên thực thụ.

Các tổ chức Kinh-Tế Xã Hội hoạt động trước 25-9-69 có quyền đề cử Hội Viên HĐKTXH

SAIGON.— 13-11 (VTX) Theo sắc lệnh số 611-TT-SL của Tổng Thống VNCH ký ngày 28-10-69, ấn định thể thức đề cử hội viên loại B của Hội đồng Kinh tế Xã hội, các tổ chức kinh tế xã hội thành lập hợp pháp và hoạt động công khai trước ngày ban hành luật số 013-69 ngày 25-9-69 đề có quyền tham gia cuộc đề cử Hội viên Hội đồng Kinh tế Xã hội.

Nguồn tin Nha Báo Chí Phủ Phó Tổng thống cho biết thành phần cách Hội viên loại B được phân chia làm hai ngành. Ngành Kinh tế gồm các tổ chức thuộc các lãnh vực Nông, Lâm, Ngư, Súc, Kỹ nghệ, Tiểu công nghệ, Thương mãi, Vận tải, Chuyên chở, Ngân hàng được đề cử 15 hội viên thực thụ và sau hội viên dự khuyết. Ngành Kinh tế gồm các tổ chức thuộc các lãnh vực nghiệp đoàn, công nhân, xã hội, y tế, cựu chiến binh được đề cử 15 hội viên thực thụ và 6 hội viên dự khuyết.

Ngày và thể thức cuộc bầu cử các hội viên loại B nói trên sẽ được thực hiện bằng một nghị định của các bộ liên hệ.

Tưởng nên nhắc lại, trong việc tổ chức các cơ quan hiến định, Tổng thống VNCH đã ban hành luật số 013-69 ngày 25-9-69 ấn định sự tổ chức và điều hành Hội đồng Kinh tế Xã hội. Theo luật này HĐKTXH có nhiệm vụ cố vấn Chính phủ và góp ý kiến với Quốc hội về các vấn đề kinh tế xã hội.

Hội đồng KTXH do Phó Tổng thống làm Chủ tịch gồm 45 hội viên thực thụ và 18 hội viên dự khuyết. Hội viên NĐKTXH gồm 2 loại A và B.

Loại A có 15 hội viên thực thụ, sáu hội viên dự khuyết do Tổng Thống chỉ định.

Loại B gồm 30 hội viên thực thụ, 12 hội viên dự khuyết do điện các nghiệp đoàn kinh tế và xã hội do các tổ chức kinh tế xã hội hợp pháp đề cử.

Tổng thống có thể giải tán HĐ KTXH chiếu quyết nghị của 2/3 tổng số hội viên thực thụ.

TIẾP THEO TRANG 3 K

tự do đấu giá với sự kiểm soát của Đô thành, chúng tôi nghĩ sự gian lận từ việc không vào sổ, đến việc đấu giá «cụi» sẽ nhiều hơn. Và nếu một số chủ tiệm cầm đồ gian lận nhiều bao nhiêu thì quyền lợi của chánh phủ bị mất mát nhiều bấy nhiêu.

Cầm đồ bình dân... không bình dân

Điều đáng được xem là chua chát đáng cay dành cho chúng người không may mắn đi cầm đồ là : từ sau ngày vật giá chánh thức leo thang và đồng lương đã công khai bại trận trong cuộc chạy đua với vật giá, một số chủ tiệm cầm đồ gian ác đã không thèm cầm các món đồ nặng nề, cồng kềnh có tánh cách rẻ tiền như : quần áo, đồng hồ rẻ tiền, xe đạp vv...

Mỗi lần cần tiền, anh em quân nhân công chức hoặc lao động mang những món đồ vừa kể đến tiệm, nơi đây nhiều lúc họ «cốc cần» nói nhiều chỉ lạnh lùng bằng mấy tiếng ... không cầm hoặc mua ma hơn : tiệm hết tiền rồi, hoặc chưa cha ... nể nhà bưa bỏ : Không còn chỗ để ba cái đồ đó !

Nhưng sau đó nếu ai mang vào vàng, hột xoàn hoặc các loại đồng hồ đắc giá là họ sẽ cầm ngay. Có khi họ không ngần ngại cầm trước mặt những người mang đồ đến cầm mà họ vừa từ chối ! Nhưng ai dám làm gì họ đâu. Thái độ thiếu bình dân của một số chủ tiệm cầm đồ bình dân tại sao Nghiệp Đoàn cầm đồ vẫn im lặng ?

(CÒN TIẾP)

Bí mật ở Santa Vittoria

(Tiếp theo trang 5)

Scheer ? Thái độ cứng đầu đó của ông Xã trước sức đàn áp của 1 đạo quân hùng mạnh, đã khiến cho, lần đầu tiên trong đời, bà Xã ôn ảo này hết lòng cảm phục chồng.

Tuía đã nhận được ra những gì được thêu dệt giữa Caterina và đại úy Prum. Nhưng thay vì cho nổ tung ra, chàng lại tỏ dấu bất bình bằng một thái độ câm nín. Nàng không hứa với chàng điều gì cả, nếu không là yêu nhau tại trận mà không cần nghĩ gì đến ngày mai nữa. Nàng là một kẻ rất thực tế và biết nắm lấy cơ hội trước khi nó vọt đi qua.

Đại Tá Scheer cho một thời hạn 36 giờ đồng hồ để đại úy Prum đi tìm kiếm số rượu mà ông ta tin chắc là đang được dấu tại một nơi bí mật nào đó.

Quá thời hạn đó, ông ta sẽ giao công tác quan trọng này cho những tên Mật vụ đang đi theo ông ta. Viên đại úy Prum và các tên lính của ông ta lục lạo khắp nơi mà vẫn không đi đến kết quả nào cả. Cuối cùng bọn đành phải thú nhận với thượng cấp của bọ đã thất bại.

Thế là mấy tên Mật vụ bắt tay vào việc. Bọn chúng bèn đòi Bambolini giao cho chúng 2 con tin. Bambolini vội và làm ngay theo ý muốn của chúng. Hai con tin đó không ai khác hơn là hai tên Phát Xít bị giam giữ trong một hầm rượu. Bọn này không thể nào biết nổi được cái hầm bí mật vĩ đại đang chôn dấu cả triệu chai rượu.

Bọn Mật vụ đã thẳng tay thẩm vấn 2 con tin, nhưng vẫn không đi đến một kết quả nào cả. Cuối cùng bọn chúng đành phải tin rằng không có rượu cất dấu trong thành phố Santa Vittoria. Và đại tá Scheer đành phải ra lệnh cho đại úy Prum rời bỏ thành phố này vào ngày mai.

Viên đại úy cũng có những ý nghĩ riêng tư của mình, và chàng ta biết chắc rằng bọn dân địa phương này quả có dấu rượu ở đâu đây. Cứ nhìn đám dân chúng trao đổi những nụ cười khoái trá với nhau, trong lúc chàng cùng với bọn lính sửa soạn hành trang để ra đi thì đủ biết !

Vì rượu thường giúp ta nhiều lời khuyên tốt đẹp nên Von Prum đã nốc có hàng cả vài ba chai rong rả suốt 1 buổi chiều. Khi những hơi men đã đem lại kết quả rồi, chàng bèn bắt giữ Tuía, cho nhân tình của Caterina lại và lạnh lùng tuyên bố cho anh này biết rằng nếu «không được ăn một miếng thì ông bắn ngay!» Chàng ta đe cột Tuía vào máy nước rồi thì...

Hai giờ trước khi trời rạng đông, viên đại úy Đức xuất hiện đột ngột tại nhà Caterina. Vì cũng nhờ là nàng có khá nhiều kinh nghiệm về yêu đương cho nên khi từ nhà nàng trở ra, Von Prum đã cởi mở ra cho Tuía. Và anh chàng người Ý này lại có dịp hùng hồn tái diễn cái trò phản đối của mình với bà Hầu Tước.

Trong khi đó, muốn gỡ lại danh dự, đại úy Prum đã dùng súng của mình để hăm dọa luôn cả Bombolini trước khi rời bỏ thành phố, nhưng về mặt không có gì là thật sự hăm dọa cả. Và với một dấu hiệu thân thiện, ông Xã Trưởng đã trao cho chàng một chai rượu ngon.

Toán lính Đức từ giã thành phố và những giọt nước mắt bắt đầu chảy qua mi một số những người con gái Ý. Tất cả mọi người đều tỏ ra rất hài lòng trước những sự việc đã xảy ra. Và đêm hôm đó người ta nhảy ngay tại công trường của thành phố. Và dĩ nhiên là người ta uống nữa. Bombolini đã ra lệnh đem tất cả những chai rượu bị lưu đầy trở về nhà.

Câu chuyện của đám người chống đối lại bạo lực của Đức và mưu mô xảo quyệt của Ý đã chấm dứt như trên. Đó là câu chuyện thật, nhưng nó không phải là thật đi nữa thì cũng rất đáng để cho ta bịa ra...

Thắc mắc...

(Tiếp theo trang 5)

trong Quân đội đã lâu năm và qua thời gian quân dịch pháp định.

Có như thế cũng sẽ chứng minh việc Chánh phủ thực thi chánh sách nhập ngũ đồng đều các bộ phận và quyền lợi trong nghĩa vụ cho tất cả Công chức nói chung và cho nhân viên thuộc Bộ CCĐĐ và PTNNN nói riêng.

Trân trọng kính chào Quý ông.

Đại diện một số hơn 600 nhân viên thuộc Bộ CCĐĐ và PTNNN đang tại ngũ

NGUYỄN VĂN AN

TIẾP THEO TRANG 3 G

cậu Phúc đưa về bót. Theo lời yêu cầu của ông chủ tịch cậu con quý tử được đưa vào trại giáo hóa Thủ Đức.

Cảnh sát lập biên bản và giải tòa để làm thủ tục đưa đi nghỉ mát.

TIẾP THEO TRANG 3 S

mạng của Cố Trung Tướng Lê quang Vinh tự Ba Cụt hoạt động trong những vùng Thốt Nốt, Thới Lai, Ô Môn và An Giang chống quân đội Pháp và bộ đội Việt Minh.

Sau đó, ông được Tướng Lê Quang Vinh cử chức vụ

Ngày 10-6-64, ông giữ chức vụ Liên đội trưởng Liên đội Địa phương quân nay là Liên đội 4/66 tỉnh Châu Đốc. Ngày 1-11-65, ông được vinh thăng Thiếu tá và đến 11-7-69 vinh thăng Trung tá.

Tư lệnh phó của lực lượng Dân xã Đảng chống lại chánh quyền Ngô đình Diệm hoạt động trong vùng Thất sơn, tỉnh Châu đốc, Sa Đéc và An Giang. Ngày 11.11.63 đem quân về hợp tác với chánh phủ VNCH với chức vụ Đại úy.

Ông đã được hai lần tuyên dương công trạng trước Quân đội, ba lần tuyên dương công trạng trước Quân đoàn và được trao tặng Tham mưu bội tinh đệ nhất hạng, Quân phong Bội tinh hạng năm, Chương Mỹ bội tinh Đệ nhị hạng và chiến thương bộ tinh.

TIẾP THEO TRANG 3 U

Mạnh 30 tuổi do tên Nguyễn ngọc Anh 31 tuổi nhà ở xã Hiệp Bình Thủ Đức giới thiệu 2 tên Mạnh và Anh bị bắt. Theo cuộc điều tra thì tên Quí đã cùng nhiều tên khác tại đảo dùng súng đi ăn cướp nhiều dam trên xa lộ.

Chiều ngày 12-11, cả 3 bị giải tòa.

TIẾP THEO TRANG 3 D

49 tiệm bán thịt 4 phòng lạnh chứa thịt, đồng thời loại bỏ 344 heo, trâu bò, dê và trừu trong tổng số 7826 con được hạ thịt.

Phòng kiểm soát thú sống, thời gian trên cũng đã cấp chứng chỉ kiểm dịch 1740 con heo, trâu và bò đi nơi khác trong tổng số 10.763 thú các loại đưa đến lò thịt Chánh Hưng.

Thiếp cưới

Chuyên in thiệp cưới nhiều kiểu chữ mới, trình bày mỹ thuật, giấy vào gỗ đủ màu, giá hạ. Lấy hàng gấp trong 24 giờ

Nhà in CHẤN HƯNG

Số 216 và 220 Lê văn Duyệt Saigon Đ.T. 41.718.

Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao

Nhắn tin

Con là HUỲNH TRƯỜNG đi quân dịch năm 1960 cha Huỳnh Đôn mẹ Nguyễn thị Đốc ở ấp Bình Đức, xã Cát Trinh, quận Phù Cát tỉnh Bình Định.

Cha mẹ cần tìm con để cho con một số bạc tùy theo ý muốn của con và hỏi thăm sức khỏe của con.

Nghe tin con lái xe cho Tổng Bộ Xây Dựng Nông Thôn Vũng Tàu, mẹ tìm cả VT mà không gặp con.

Được tin này con liên lạc gấp về gia đình ở Long Khánh.

Sở đất cha mẹ đã cho Chánh phủ mướn lập phi trường phản lực. Cha cho mướn đất và nhà nhiều bạc lắm. Mẹ còn ở nhà Nguyễn văn Bá 316 đường Quang Trung Long Khánh. Mong đợi tin con ?

TÌM VIỆC

SV Khoa Học, nghèo. Nhận kèm tại tư gia từ Đệ 4 trở xuống. Hỏi KHUÊ 146 Lê Lai Sg. Điện thoại 92954 (buổi chiều hoặc tối).

Sinh viên vừa tốt nghiệp Sư phạm Toán Học nhận dạy thêm tại tư gia về «TOÁN LÝ HÓA». Tú tài I, II A, B Việt-Pháp. Đặc biệt lze thi Tú tài I và Đệ I B chuẩn bị thi vào các phân khoa Sư Phạm, Kỹ Sư.

Thư về « THANH », 304/7B, Trương minh Giảng — SAIGON

BÁN MÁY CẤP : 1 máy kéo Diesel 30Cv (Đại Hàn) 1 máy bào 0 70 Guilliet luôn máy mài lưỡi (Pháp), 1 Toupie (chạy rãnh) có 1 bộ lưỡi đủ có Reanepost (Pháp) 1 máy cưa đứng ép ván phân hiệu BRENTA volant lm10 (Anh).

BÁN NHÀ CẤP : 1 căn lầu gạch cột đúc 4m x 20m mặt tiền, diện nước riêng mát mẻ có chỗ để xe. Hỏi 70 Tôn thất Thuyết Khánh Hội Saigon.

G.S. Minh Nguyệt

Nhờ đâu mà nổi tiếng, Cam Đoan đoán trúng mới nhận tiền, Bói bài 200đ. coi chỉ tay 300đ, đoán tình duyên, vận hạn tài lợi, công danh Chấm Số Tử Vi lập thành Tập Cẩm Nang trọn đời luôn cả vợ con 1.500đ ở xa gởi chữ ký và tuổi, bưu phiếu từ 500 trở lên để : Ông Trần chí Kỳ Quản lý tại số 257 đường Đề Thám (Dixmude cũ) Saigon.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 18-12

Chiromancienne

PHI VÂN 290/8 Lê văn Duyệt —SAIGON—



Cô Phi Vân nhiều năm kinh nghiệm Khoa học thực nghiệm Âu Tây. Chuyên xem chỉ tay đoán trúng quá khứ và vị lai. Số người trong chỉ tay. Quí vị thắc mắc số phận. Xin đến văn phòng sẽ được thấu rõ đời mình. Từ 8g30 đến 19 giờ. Chủ nhật nghỉ.

THUỐC GIA TRUYỀN

Tử cung và huyết trắng

Ít tốn tiền hết bịnh chắc chắn, tử cung sa đau giây chằng lở mụt huyết trắng lâu năm. Huyết trắng dùng thuốc 3 ngày hết sạch có 400đ.

611/14B Phan thanh Giản Saigon gần ciné Long Vân ngã 7.

THUỐC GIA TRUYỀN

BỊNH TRĨ

Mua thuốc ít tốn tiền kết quả 100o/o. Gia đình từ sĩ miễn phí, quân nhân công chức nửa phần tiền thuốc trị bảo đảm 24 thứ trĩ ít đau đi làm việc như thường bảo đảm không hết bịnh không nhận tiền.

611/14B Phan thanh Giản Saigon gần Ciné Long Vân ngã 7.

LƯU Ý !!!

THUỐC GIA TRUYỀN

BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100o/o đến trị mỗi người hết bệnh có 500đ. mất 20 phút bảo đảm hết bịnh. 5 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền.

611/14B Phan thanh Giản Saigon gần ciné Long Vân ngã 7.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon K.N. số 607 ngày 18-12-63

BÁN MÁY MAY

ĐẠI HẠ GIÁ

Đủ loại : MITSUBISHI, SINCO SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm.

Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 370 Võ di Nguy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lễ và chủ nhật, có bán chân bàn.

Trường Hàm thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA

42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Hàm Thụ

Các bạn : QUÂN NHÂN CÔNG TƯ CHỨC không đến trường được Muốn học thi THĐNC, TÚ TÀI I và II. Hãy viết thư hỏi thể lệ tại

TRUNG TÂM HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai—Đakao Saigon

Một Trường Hàm thụ đã mở đầu tiên tại VN. và đã hoạt động trên 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học. Các bạn hãy ghi tên sớm để tranh thủ thời gian.

NIÊN KHÓA 69-70

Đã mở lớp Đệ nhất A-B-C

Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng học phí và nhận bài.

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và Việt Phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng ngày và tối dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ, trên.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop

RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói

— Lên cân nhanh chóng

— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)

— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ, xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu.

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

HÃNG LỊCH

ĐỒNG NAI

25-27, Tạ thu Thâu Saigon Đ.T. 20.678

Chuyên thực hiện đủ loại lịch Treo tường — Bỏ túi — Agenda lịch Bloc để bàn — Lịch mạ vàng Lịch thiếc, Lịch 6 tờ phong cảnh VN và ngoại quốc.

BÁN SỈ — GIÁ LẺ

sang độc Mới phá bay kinh niên dùng « SƯU ĐỘC » Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tất cả tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 5-5-63.

Gan đen Kinh kỳ bàn thấp dị được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUANG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nheo, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo). KN. số 1250 ngày 28-9-59 Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*

— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, đã dượi.

— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Tráo bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.

Tổng phát hành

Nhà thuốc Quảng-An-Hòa

169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

K.N. số 2 144 ngày 31-3-67

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Ten v.v... Ant, Autom, Quạt, ráp nhanh kỹ, bảo đảm, giá hạ, nơi đậu xe an toàn.

RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

Có thai... ỤA MỬA, BỒN MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định).

KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Bố cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

16-11-69 Từ 7g 30 đến 17 giờ khu vực 6312 6317 6315 7319 7320 7321 7322 7323 7110 tại SAIGON

17-11-69 Từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 8602 8506 tại CHOLON
Từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6531 tại SAIGON

18-11-69 Từ 8 đến 18 giờ khu vực 9315 tại GIAĐỊNH
Từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6327 6346 6347 6329 7314 tại SAIGON

19-11-69 Từ 8g đến 18g khu vực 9025 9219 9218 9220 tại PHUNHUẬN
Từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 8410 8413 8416 8565 tại CHOLON
và 7405 7202 tại SAIGON

18, 19 21 và 22-11-69 Từ 8 đến 12 giờ khu vực 9318 tại GIAĐINH.
20-11-69 Từ 7g30 đến 17g khu vực 8532 tại CHOLON
Từ 8 đến 12 giờ khu vực 9120 tại GIAĐINH

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Cáo thị đấu thầu

(KHẨN HẠN)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 18-11-69 hồi 9 giờ tại
Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp vải bố may mui quân xa cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng 7.524 5000 00
(ĐLS số 7042/MD/MƯ/3 ngày 28-10-69)

III. — Nơi Tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)
(Phòng Mãi Ước 3)

2023

GIA ĐỊNH, ngày 06-11-1969
CỤC MÃI DỊCH



LỊCH 1970 Chuyên làm các loại Lịch mạ chữ vàng đủ màu. Có nhiều kiểu chữ rất đẹp (khỏi làm bản kẽm).

Dùng toàn carton Mỹ cứng không mo — giá rẻ làm dùng lẹo. Nguyễn văn Châu 102 Đại lộ Cộng Hòa Saigon (góc Trần-h-Đạo) chỗ cũ (Hiền Vương — Cô Giang).

Cáo thị đấu thầu

(LẦN THỨ 3)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 26-11-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp sắt cho các Khu QSTT/Biên Hòa, Tân sơn Nhất và Mỹ Tho thuộc bản tu chính số 50/MD/MƯ/I ngày 19-8-69 trị giá ước lượng : 1.236.000đ00

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 1)

C

GIAĐỊNH, ngày 11-11-69
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị khảo giá

I.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :

Ngày 19-11-1969 hồi 09 giờ tại :
Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc khảo giá :

Cung cấp nhân công làm sắt và đặt sắt để làm móng cho trụ Sở Kỹ Thương Ngân Hàng.

III.— Nơi tham khảo phiếu khảo giá :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)
(Vào Phòng Ủy Ban Thực Hiện Trụ Sở Kỹ Thương Ngân Hàng)

Giađịnh, ngày 10-11-69
Ủy Ban Thực Hiện Trụ Sở
Kỹ Thương Ngân Hàng

Cáo thị khảo giá

1.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :

Ngày 21-11-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu khảo giá :

Cung cấp đá xay 1 x 2 ván dầu, gỗ xẻ dầu, cửa và khuôn cửa dầu cho Khu Quân Sản Tạo Tác Biên Hòa, trị giá ước lượng 1.769 696.100 (PKG số 436/MD/MƯ/I/TTBH ngày 31-10-69).

3.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 1)

D

GIAĐỊNH ngày 10-11-1969
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

— Ngày 25-11-1969 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II — Mục tiêu việc thầu

Cung cấp thực phẩm và củi đốt cho TT3/HL niên khóa 1970, Trị giá ước lượng (4 lô) 14.987.200đ00 (ĐLS số 001/MD/MƯ/I/QY/TT3/HL ngày 3-11-69)

III. — Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại
— Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
(Phòng Mãi Ước 1)

2026

Gia định, ngày 08-11-1969
CỤC MÃI DỊCH









✱ Tiểu thuyết của thanh tâm tuyền

–76–

> Trái tim ngậm trong miệng
> Tôi hé miệng cười...
>
> LANGSTON HUGHES

Ngày 10-11-1960

Đột nhiên Hiền được bốc ra khỏi cơn chóng mặt mù mịt. người khô tạnh êm tỉnh nhẹ nhõm hẳn. Tàu đã dừng lại. Đám đông náo loạn xô đẩo lên cửa hầm. Những tiếng réo gọi từ trên boong vọng xuống. Hiền nằm im một chốc, đợi tỉnh táo hẳn.

Anh Tín đang nhìn Hiền cười, dỗ hai đứa con đang khóc nằng nặc. Tiếng khóc gào của trẻ con trong buổi sáng mát mẻ bên ngoài vách thép tàu lặng tiếng sóng nghe vui vui khác hẳn tiếng khóc mê mệt những đêm mịt mùng trước trong tâm thần và giữa biển động lớn.

Bố ngồi đốt thuốc hút, lên tiếng hỏi : Đến nơi rồi hả ? rồi ngước nhìn những bóng người đi trên chiếc cầu thang dốc ngược và qua lại trước miệng hầm. Mẹ đang kiểm lại hành trang của gia đình, mẹ là người duy nhất trong gia đình không bị say sóng.

Chị Hậu và chị Tín vẫn còn li bì. Hiền rời chỗ nằm, bước lao đao trên sàn, cảm thấy bứt bùng nghẹt thở. Hiền leo lên boong đứng. Tàu đậu ngoài khơi Ô Cấp. Buổi sáng ngập nắng gió phơi phới. Mùa đông miền Bắc đã mất hút.

Người ta bàn khảo, nóng nảy : đã đến Saigon nhưng chưa thấy Saigon ; chỉ thấy xa tít trong bờ bóng núi và thành phố trắng xóa. Đến buổi trưa tàu mới bắt đầu di chuyển vào sông. Chiều tàu cặp bến Saigon nhưng đám dân di cư chưa được xuống ngay phải đợi một đêm ở trên tàu.

Lúc tàu ghé bến, boong đầu đông nghịt chật ních người chen chúc dành một chỗ đứng bên thành tàu để trông xuống phố xá, tìm người quen thuộc ra đón. Bố đã viết thư gửi từ Hải phòng mấy ngày trước khi đi cho bà cô ra đón nhưng không thấy.

Dưới bến đám đông những người đón chờ kẻ thân thuộc lẫn một số người tò mò tụ họp trong nắng xi măng nhô khỏi bờ tới sát thành tàu, ngửa cổ tìm kiếm réo gọi chỉ trỏ. Người ta bắt loa tay nói chuyện bôi ban qua khoảng cách cao.

Khi trời chạng vạng, đám đông dưới bến và trên boong đã tản. Hiền và chị Hậu leo lên boong đứng ngắm Saigon buổi tối. Thành phố rực rỡ ồn ào không một chút dấu vết chiến tranh. Nhà cửa cao rộng, đường xá thênh thang, xe cộ người đi lại tấp nập. Via hè bên bờ sông cảnh tượng hiện ra thật lạ mắt. Người qualại dạo chơi,quần áo xuềxòa, giữa những hàng ăn bầy bán lộ thiên khách khứa đông đảo ăn uống cười đùa ngay trước mắt kẻ khác một cách tự nhiên. Các hàng ăn đông tới khuya.

Phía bên kia đường, Khách sạn Majestic với những khung cửa sổ mở thấy các phòng lớn, sang trọng đặc biệt Tây Phương. Từ trên sân thượng tòa nhà đồ sộ vẳng xuống những điệu nhạc khiêu vũ nối tiếp không dứt.

Càng về khuya, Hiền càng nghe rõ nhiều điệu nhạc vang tới hơn từ khu vực quanh đấy. Chị Hậu nhận xét: Thái bình quá... Hiền nhắc với chị Hậu không biết anh Đạo đã vào đến đây chưa, không biết anh ở đâu. Điều ấy nhiều người không ngủ được.

Cả gia đình Hiền lúc mười giờ đều kéo bết lên trên boong chuyển theo hành lý. Bố thắc mắc không biết mai sẽ ghé về đâu. Anh Tín bàn cứ về chỗ tạm trú rồi tính sau. Buổi tối Saigon mát rượi thảnh thơi.

Một lúc Hiền quay nhìn bờ sông đối diện như muốn xuyên thủng màn đêm nhợt nhạt phủ trên vùng hoang dã bí ẩn lạ lùng. Sáng hôm sau khi đặt chân xuống đất đám dân di cư mỗi người được lãnh hai thước vải, hai hộp sữa và bẩy trăm đồng bạc.

(Còn tiếp)

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

TÌM ĐỌC :

BẾP LỬA

Của THANH TÂM TUYỀN

AN TIÊM tái bản



● TRẠNG ĐỚP phụ trách

tố cáo gian thương

Bấy lâu ép rệp tại gia,
Nay nhờ mở lệt tà tà kiếm cơm...
Thoát khỏi cảnh vợ con khắc khổ,
Trẻ già còn cái khổ mà đeo.
Điên đầu, nhiều lúc muốn đèo.
Còn e phản động sợ teo sự đời !
Nền kinh tế đương thời xáo trộn,
Được ơn trên, ông lớn ban qua,
Gian thương ai tố cáo ra,
Trăm đồng tiền phạt hưởng ba mươi đồng..
Liền hăm hở chạy rông từ xứ,
Nơi nào còn hàng củ trong kho,
Liệu hồn ! tính chuyện đầu cơ,
Chắc mình vớ được món to phen này...
Rã cả cẳng, gót giày đã vẹt,
Tiệm người mình, tiệm Chệt, tiệm Chà,
Khắp từ ngã bẩy ngã ba,
Từ nơi thị tứ cùng là ngoại ô.
Thị trường bách hoá, chạp phô,
Đồn xe gắn máy, ô tô, sữa, đường,
Mò mẫm cả thị trường tồn sắt,
Cùng máy cày, máy giặt, tivi
Hàng xuất xứ Huê Kỳ P.X.
Hàng «nhẩy dù» của «mít» ngoại nhân,
Kim cương cho chí hột xoàn,
Trở về trong rạp phái đoàn ngoại giao.
Phi, Thương cảng xé rào quan thuế,
«Cha» «Thầy» khi kiếm có hành hương,
Tới ngài Dân Biểu Nghị Trưởng,
Khi đi giải độc trên đường trở vô,
Hàng Mỹ Quốc giúp cho Hội Thiện,
Đỡ nuôi quân, ngoại viện đồng minh,
Phục tài tháo vát. «người mình,»
Đều là hợp pháp, tài tình quá ta !
Trên ông lớn, mấy cha thông cảm,
Sau cũng nhờ hơi hám đồng tiền...
Về chiều bóng xế ngoài hiên
Đường kia nỗi nọ muốn điên cái đầu,
Xổ xui quyết làm châu Chuồng Chó,
Nào ngờ đâu quân nó đầu cơ,
Gần đây, nhắc giá ba bò,
Mách cùng Liên Bộ dám cho dân nhờ.

Anh HỐT RÁC



– 172 –

✱ Truyện dài của SƠN NAM

Đêm đã khuya buổi tiệc cứ kéo dài vì những người trong cuộc vẫn đòi uống rượu thêm. Họ cứ nói chuyện tâm sự, những lời phân trần, biện bạch không bao giờ dứt.

Ông chủ Thâu, ông Hai Được, chú Chín Thị mỗi người một hoàn cảnh riêng cứ chứng minh cho nỗi lòng khó giãi bày của mình, họ là người trong sạch, thương yêu anh em trong hội kín, không tham lam tiền bạc hoặc danh vọng. Người này yêu cầu người kia đừng hiểu lầm.

Nhưng hỡi ơi, những lời tự biện hộ dường như không dựa vào bằng cớ xác đáng. Lắm khi tự biện hộ trở thành tự tố cáo.

Sung sướng nhứt là ông Hai Được. Mặc nhiên, ông trở thành «đàn anh kẻ cả» với thành tích sáu tháng ngồi tù và thành tích xây dựng ngôi miếu để làm nơi hoạt động cho hội kín trong tương lai.

Điều mà anh em có thể chê trách ông là chuyện giao thiệp với Bẩy Cóc, tên cướp của giết người.Ông tha hồ bịa chuyện :

— Trời Phật giúp tôi. Bẩy Cóc là đứa ác độc, tôi biết từ lâu. Nhưng tôi dùng trí tuệ của mình để giúp nó cải tà qui chánh. Tôi đã già yếu, không biết võ nghệ vậy mà điều khiển được nó. Như thằng cang nhược thắng cương...

Ông chủ Thâu hơi bực tức :

— Đêm đó, nó xông vô nhà này mà bắt con Thơm Nó đòi... số tiền quá lớn. Hương chức hội tề cho tôi biết rằng hồi mấy năm trước, nó chận dánh một ông chủ ghe cá, giết chết cả vợ chồng, con nít cũng không chừa.

Hai Được gật gù :

— Tôi ngăn cản không cho nó hại con Thơm. Anh chủ gặp con Thơm thì biết. Nó mập ú, trắng trẻo nhờ ở ăn no rồi ở không. Gió ở núi Sam tốt lắm.

Ông chủ Thâu ngó lời :

— Nó về đây, coi sóc nhà cửa tài sản thì tôi đi theo mấy anh luôn. Trên núi, để tu hơn ở đây. Đây là núi nhưng... ô uế rồi.

— Được lắm. Mình lập hội kín thì tuyệt nhiên không cho đàn bà, con gái xen vô. Con Thơm về nhà là phải.

Như để trả giá, chủ Thâu nói khẽ :

— Còn mười lượng vàng đây. Anh Hai đem ra chợ Rạch Giá hoặc lên Saigon để thỉnh mấy pho tượng...

— Có rồi. Mấy pho tượng đó thỉnh từ Hà Tiên. Mấy người ở bên Triều Châu. Hải Nam tới Hà Tiên mua bán.

Bên Triều Châu, bên Phước Kiến gì đó, họ làm tượng xinh đẹp lắm. Thay vì nắn bằng đất, họ đương bằng tre rồi lấy giấy phất lên. Tre thứ tốt, giấy bạch tuy nhẹ nhàng nhưng để lâu vài trăm năm không bị mọt mối gì ăn cả.

Khổ tâm nhứt là Chín Thị. Chú không mang tiếng là phản hội, bán đứng anh em nhưng tội dầy nhứt của chú là... cái nghèo. Hồi ở Thanh Quới, chú là tá điền. Lên núi Sam, chú khai thác được miếng vườn nhỏ nhưng đất vườn thuộc về quyền hạn của kẻ khác. Vì nghèo mà chú bám vào Tư, kiếm chút ít tiền lạc để cất nhà mướn nhân công.

Vì nghèo mà chú vui vẻ cho Cúc làm vợ mọn của Tư. Thật ra, nếu rứt thoát khỏi tay Tư, Cúc có thể chắp nối với người chồng khác — lẽ dĩ nhiên là nghèo túng hơn.

Nếu Thơm được trả về nhà, Cúc làm sao giữ gìn Tư được ? Thơm kiểm soát chặt chẽ mọi sự liên lạc của Tư và có thể giết Cúc.

Chú lấy gì mà sống ?

Hồi lâu, chú Chín chép miệng. Việc xây cất ngôi miếu để tái lập hội kín quả thật là gây tai hại cho chú. Nay mai, liệu ông Hai Được có cho chú giữ một chức vụ quan trọng không ? Tiền bạc về tay ai nắm giữ ?

— Chú Chín nhớ nhà ?

Hai Được hỏi khẽ, giọng ranh mãnh. Chín Thị trả lời :

— Lâu lâu đi một lần như vậy, vui chớ. Chỉ sợ từng bấn cho người ở nhà.

— Vài ngày nữa, bết từng rồi.

— Chừng nào mình về, ông Hai ?

— Hỏi chi vậy ?

— Tôi sợ Bẩy Cóc với thằng Hai Dơi... Làm lộng. Nhè trong lúc mình đi vắng, tụi nó chiếm đoạt tất cả quyền hạn.



Hai Được gật đầu :

— Chú Chín giỏi đó. Tôi nghĩ tới chuyện đó rồi. Lúc này tụi nó chưa dám đâu. Bẩy Cóc là đứa lợi hại Nhưng biết nói sao bây giờ. Cũng nhờ nó, một phần mà ngôi miếu mới thành hình. Anh em mình đây tới cả là ba người, đông hơn nó.

— Còn Hai Dơi ?

— Thằng đó ở ngoài cuộc.

Hôm qua, ông Hai Được thuật tất cả những gì xảy ra, cho biết thêm rằng Bẩy Cóc và Hai Dơi là thủ phạm bắt cóc tống tiền.

(Còn nữa)



● Truyện dài của VIÊN LINH

— 68 —

8

Liễu ngó qua khung cửa sổ đêm mù đặc tối tăm. Nàng nén tiếng thở dài. Lại một đêm nữa nàng chưa thể trở về căn nhà thân yêu trong Bến Tắm Ngựa.

— Cô đừng e ngại gì hết. Cô cứ ngủ ở phòng con gái tôi.

Liễu thấy căn phòng trống trơn lạ thường.

Một cô gái nhỏ bưng cháo vào. Cô gật đầu chào Liễu trước, vẻ mặt thân nhiên. Nhìn cái vẻ mặt đó ở một người con gái ít tuổi, nàng lại thấy sợ. Nàng nhủ thầm có lẽ ăn xong tô cháo nàng sẽ trốn đi.

«Trong khi Liễu ăn, người đàn bà hỏi chuyện nàng. Được cái bà ta tế ý tứ, dè dặt, không hỏi tới những điều khiến nàng có thể đau lòng.

Ăn xong tô cháo, mồ hôi toát rỉ nhơm nhớp mặt da, Liễu thấy nóng nảy.

Nàng hỏi thăm chồng người đàn bà,nghĩ có lẽ ông ta không phải người trong hai người trên đầu mấy xe lửa. Tuy không sang trọng gì, bà ta có thể có một người chồng khá hơn là người thì công, và trẻ hơn ông già phuviệc Người đàn bà trả lời vắn tắt chồng bà đi làm ca đêm.

Bà ta bưng cái tô không ra, bảo Liễu :

— Thôi cô nằm nghỉ cho khỏe. Có cần gì cô cứ gọi cháu.

Liễu có ý định ngủ lại sau khi nghe bà ta nói. Lúc cửa phòng được đóng lại, nàng ngồi thừ trên mép giường, ngó mông lung qua cửa sổ. Từ căn phòng bên cạnh tiếng đồng hồ chuông dỗ thánh thót. Nàng chăm chú đếm tiếng chuông 11 giờ.

Mười một giờ.

Liễu rời khỏi mép giường, tới gần cửa sổ. Mười một giờ, còn một giờ nữa mới tới giờ giới nghiêm. Nàng suy tính, thấy con đường từ khu hỏa xa về Bến Tắm Ngựa thật gần,chỉ khoảng mười phút xe chạy. Đón xe độ nửa tiếng là chậm lắm, vậy nàng vẫn về tới nhà trước giờ giới nghiêm. Chắc Hoàn mong nàng lắm. (Chàng sẽ không về nhà chàng nữa. Chàng đã thức suốt hai ba đêm nay, khuôn mặt ngơ ngác, không thể hiểu nổi chuyện gì đã xảy ra. Nhưng rồi khi Hai Chà được thả về.

Chị sẽ nói cho chàng biết. Chàng sẽ tới Ty Cảnh Sát hỏi thăm—Liễu tự hỏi tại sao lâu thế chàng không tìm tới được, tại sao lại có thể lâu thế; Nhưng rồi nàng lại nói tại số mình khốn nạn quá, người ta âm mưu hãm hại mình, đưa nàng từ chỗ này tới chỗ khác làm sao chàng biết được...

Chàng vẫn đang tìm kiếm. Ban ngày chàng đi hết chỗ này tới chỗ khác Ban đêm chàng khắc khoải đợi chờ. Căn nhà nhỏ có mình chàng, Chắc chàng cũng không còn lòng dạ nào chơi đàn được nữa, EM CÓ NGHE MƯA ĐÃ TỚI HIÊN NGOÀI MƯA ĐÃ TỚI LÒNG TÔI GIEO XUỐNG LỆ HOÀI, NƯỚC MẮT MƯA ĐỜI ĐỜI NHỚ TIẾC...

Liễu hát thầm khúc nhạc của chàng.

Chắc Hoàn mong lắm. Liễu nghĩ và lại ngó qua cửa sổ, rồi nàng trở lại giường, thay bộ quần áo mới. Bộ quần áo người cảnh sát trẻ đã mua cho, Sau đó nàng ý tứ mở cánh cửa, tính gặp người đàn bà. Hành lang tối om không người.

Nàng bước đi, mười bước gì đó là tới sân. Nàng bước thêm mấy bước và nhìn thấy cánh cổng gỗ. Ngoài cánh cổng là đường phố một vài chiếc xe chạy qua.

Liễu ngó lại phía sau, Ngôi nhà nằm trong bóng tối. Nàng nhủ thầm sẽ có ngày nàng tới cám ơn họ, cùng với Hoàn và vội vã đẩy cánh cổng. Nàng không khóa, Nàng ra tới đường nàng nghĩ tới Hoàn và bước thật nhanh.

Đường đêm, gió thốc vào thân thể. Liễu bâng hoàng lạnh ngắt nỗi lo sợ vu vơ, nếu bây giờ có người chặn nàng lại.

Nàng không còn một đồng nào trong người, tụi họ đã lục tới lấy hết lúc nào, cả giấy tờ. Nàng nghĩ chắc người cảnh sát tên Bẩy còn giữ giấy tờ của nàng. Anh ta có bổn phận đưa nàng từ Ty về nhà mụ chủ chứa, vậy anh ta phải giữ giấy tờ của nàng.

Nàng chỉ cần về tới nhà, Rồi nàng sẽ tới anh ta đòi lại giấy tờ cùng với Hoàn. Có chàng là xong hết chàng còn có thể tố cáo tụi họ trước Công Lý nhưng thôi, nàng chỉ cần yên thân, mặc xác tụi họ. Nàng chỉ cần yên thân, với Hoàn...

Liễu đi như chạy. Sau chưa tới giờ giới nghiêm mà đường phố vắng quá, không có một chiếc xe nào chạy không.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH số 29

Đặc biệt về SAMUEL BECKETT NOBEL 69

Với bài vở của Huỳnh-Phan-Anh : Beckett và thẩm quyền của ngôn ngữ — Nguyễn-Hữu-Hiệu : Beckett, nhân chứng hư vô — Nguyễn-Nhật-Duật : Kịch tác giả Beckett Mai-Vi-Phúc : Dịch En Attendant Godot—Và bảy nhà văn khác nhận định về người đoạt giải Nobel 69 : Blanchot, Nadeau Rethsrox, Guissard, Boisdeffre...



— 11 — Truyện dài THẢO TRƯỜNG

một

Con Thám cùng với một đứa bạn nó đứng ăn trái cóc nơi lề đường. Chúng nó vừa mút chất ngọt từ miếng trái cây vừa mút tay. Xe cộ trên xa lộ chạy nườm nượp. Con Thám và bạn nó đứng rình nơi lối rẽ của con đường ra ngã tư xa lộ. Chúng chờ có xe Mỹ đậu đợi đèn xanh nơi ngã tư là lén trèo lên ăn cắp.

Con Thám bắt đầu theo con bạn nó từ ít lâu nay. Hai đứa chia phiên nhau. Mỗi khi có chiếc xe Mỹ nào ngừng, một đứa cà ra tới chỗ thằng Mỹ lái xe xin kẹo xin thuốc, nó chào những thằng Mỹ bằng những câu tiếng Anh học lỏm được.

Có nhiều khi tụi Mỹ đang bực bội gì đó thét đuổi chúngchạy tán loạn, Cũng có thằng vui tính cúi xuống con bé xoa tóc vuốt má cho kẹo. Trong lúc đó đứa kia sẽ lẻn ngó trên phía sau xe có món gì bợ được nó trèo lên thảy xuống đường.

Chúng nó hành nghề như thế công khai, người đi đường trông thấy chỉ lắc đầu ngao ngán.

Hai đứa có một kinh nghiệm là chỉ đón những xe Mỹ đi lẻ Bao giờ chúng cũng phải coi chừng phía sau nếu có xe Mỹ nữa chúng sẽ không giám hành động. Có lần hai đứa bất ngờ bị một chiếc xe sau phát giác, Mỹ nó bắn chỉ thiên tùm lum làm hai con nhỏ hoảng hồn chạy mất vô cả đường phố nhốn nháo tưởng VC tấn công.

Sau lần bị bắn như vậy 2 đứa sợ không giám bén mảng đến ngã tư mất vài ngày, Nhưng rồi không có tiền tiêu chúng lại phải mò đi. Hai đứa đứng chờ như thế hồi lâu, xe Mỹ qua lại rất nhiều nhưng tụi nó đi cả đoàn, không làm gì được.

Đứng thẫn thờ mãi hai đứa mới vớ được một chiếc xe. Trên xe có hai thằng Mỹ ngồi phía trước. Con nhỏ bạn bám vào cửa ngó lên thằng Mỹ lái xe. Nó chào «gut moóc ninh» rồi xoè tay xin kẹo.

Thằng Mỹ nhe răng cười quay sang thằng Mỹ ngồi bên cạnh đang nhai kẹo cao su. Hai thằng chỉ chỏ con bé nói với nhau gì đó. Con bé bám cửa xe đu lên thò đầu vào phòng lái. Tên Mỹ nhai kẹo cao su nhoái sang bẹo má con bé.

Trong khi đó con Thám kiễng chân ngó vào Thùng xe phía sau. Thùng xe trống hốc, Con Thám thất vọng đi vòng ra bên hông, Mắt con Thám sáng lên khi nhìn thấy cái hộc sắt bên hông xe, Con nhỏ khẽ cạy cái chốt cánh cửa hộc bung ra,

Bên trong có một con đội, Con Thám ngó trước ngó sau xách ngay con đội đó đi sang lề đường quăng vào đám cỏ.

Đèn xanh bật lên, chiếc xe Mỹ chạy đi. Con nhỏ bạn cũng trở lại chỗ Thám, nó cầm một hộp nước ngọt. Con nhỏ đưa hộp nước cho Thám nói :

— Uống đi mày. Mày khá lắm. Con đội này giám bán được vài nghìn đấy.

Thám cầm hộp nước uống giở đưa lên miệng tu, nó thở đánh «khà» một cái khoan khoái.

— Nước nuọi đóng hộp ngon ghê bé mày. Con nhỏ bạn bấm Thám :

— Uống lẹ lên còn mang hàng đi bán chứ. Đứng sớ rớ ở đây bị thộp cổ bây giờ.

Hai đứa chuyền tay nhau uống hết lon nước ngọt. Xong chúng lấy giấy báo phủ ra ngoài con đội bê đi bán.

Hai đứa tìm đến một nhà sửa xe hơi gần đó. Người chủ nhìn con đội cười hỏi :

— Ăn cắp hả ? Đồ ăn cắp tao không mua ? Con Thám thất vọng nhưng con nhỏ bạn nấn nỉ :

— Mua hộ cháu đi mà chú. Cháu bán rẻ cho. Tụi cháu đói quá không có tiền ăn cơm.

Người chủ ga-ra vừa mân mê một bộ phận máy trên tay vừa nói :

— Tụi mày mà đói gì. Ăn quà suốt ngày không đủ sao ?

Con bé lại nấn nỉ ;

— Chú mua giùm cháu đi. Con đội này còn mới lắm.

Người chủ buông thõng :

— Tao mua giùm nghe. Bao nhiêu ?

Con nhỏ gãi đầu :

— Chú trả bao nhiêu cũng được.

Người chủ bỏ ra ngoài nói vọng vào :

— Năm trăm.

Con bé thất vọng. Thám khều nó nói khẽ :

— Bán đi mày. Mỗi đứa được hai trăm rưởi cơ mà.

Con bé huých Thám thì thầm :

— Mày ngu bỏ mẹ đi ấy. Cái này giá những mấy nghìn lận.

Thám lại nói nhỏ :

— Nhưng lỡ họ chê là đồ ăn cắp không mua thì sao.

Con nhỏ gắt khẽ :

— Để mặc tao. Tao ra nắn nỉ thêm.

Con bé bước lại chỗ người chủ :

— Thôi chú cho tụi cháu thêm đi. Chú cho tụi cháu ruột ngàn vậy. Mỗi đứa cháu được năm trăm. Từ mấy bữa nay mới có được một cái. Chú mua giùm đi mà.

(CÒN NỮA)

chương bốn

Những đề nghị sinh hoạt giữa thầy trò của Khánh xem chừng được Uyển là người đón nhận nồng nhiệt nhất.

— Đến thăm cô lúc nào cũng được sao ?

Khánh cười ;

— Ngoại trừ những lúc tôi đi vắng.

Khánh chỉ tay ra ngoài :

— Mà chắc là tôi không đi vắng. Vì có xuống đường, cũng chẳng biết đi đâu.

Đường đưa mắt nhìn Uyển. Cả bọn cùng đứng lên. Tín từ từ quay lại. Khánh nhìn đống sách :

— Cám ơn các anh các chị nhiều lắm.

Lúc Tín đi ngang qua mặt, Khánh thân mật nắm lấy tay Tín :

— Thỉnh thoảng Tín lại chơi nhé !

Tín nhìn Khánh, mỉm mỉm, rồi đáp khẽ :

— Dạ.

Đám học trò ra đến ngoài hành lang. Khánh chờ cho họ xuống đến cầu thang mới quay trở vào, đóng cửa lại . Buổi trưa kéo dài lê thê. Buổi chiều chưa tới. Mưa đã tạnh.

Thay vì tiếng rì rào trên mái, trên tường. là một im lặng sâu rộng trên không gian bao la, mênh mông. Khánh nhìn những đống sách, rồi đến cầm lấy một cuốn, không ra vui cũng không ra buồn. Nàng cởi áo, trở lạigiường nằm xuống, kéo chăn đắp lên ngực.

Sự cô đơn bị hiện hình trước mắt Khánh, trên nền trần mờ mờ trong bóng tối. Đám học trò thật dễ thương. Khánh nhủ thầm. Nàng hay mỉm cười, thỉnh thoảng Khánh lại bắt gặp nàng hay mỉm cười như thế này,một mình, đoạn lắc đầu, Khánh mở cuốn sách ra đọc.

Đó là một cuốn tiểu thuyết, Khánh đã đọc đi đọc lại nhiều lần, nhưng mỗi lần đọc lại, Khánh vẫn yên chí được một điều là sẽ vẫn đọc lại được một vài đoạn văn hay.



— 40 — Truyện dài của MAI-THẢO

Văn chương nhung lụa lần này không lọt vào tâm trí Khánh. Xem được vài trang, khánh buông sách, nằm lặng. Giấc ngủ không tới nữa, và Khánh nghĩ lại mấy người trẻ tuổi vừa tới thăm nàng. Nàng nghĩ đến Tín.

Trong ngần ấy khuôn mặt niên thiếu, không phải là khuôn mặt tươi cười của Đường, cũng không phải là khuôn mặt trẻ trung khả ái của Uyển, mà khuôn mặt lầm lỳ xa vắng của Tín hiện ra rõ nhất Khánh nhớ lại cái cử chỉ cuối cùng của nàng.

Lúc đám học trò đứng lên. Khánh đã nắm lấy tay Tín, biểu lộ với Tín một cử chỉ thân mật bất chợt.

Chừng như Tín đã bất ngờ bị xúc động. Chừng như từ một phản ứng thắng thốt Tín đã giật mạnh tay ra Tín đã mất tự nhiên Một người trẻ tuổi lặng lẽ thường là một người trẻ tuổi rất rát. Hoặc ngược lại, sự lặng lẽ đó là biểu lộ cho một tâm tình hung bạo chìm lặn, mang hình ảnh của một mặt nước phẳng lặng bề mặt, nhưng dưới đáy sâu lại có những luồng sóng chảy ngầm.

— Ghê lắm !

Khánh bắt gặp nàng lầm bẩm với một nhận xét vừa đột khởi về những người đàn ông trầm lặng.

Ngày trước, thời kỳ mới biết nhau nhưng chưa quen nhau, Tùng cũng có với nàng một thái độ trầm lặng và cách biệt như thế. Thái độ này của Tùng thoạt đầu làm Khánh hiểu lầm. Nàng nghĩ Tùng không có cảm tình với nàng. Ghét bỏ khó chịu về nàng là đằng khác.

Về sau này, khi hai người đã lấy nhau, chuyện cũ được nói lại, Tùng mới cho Khánh biết là chính sự lặng lẽ của Tùng đã tố cáo với Tùng đã ý đến nàng.

— Anh không muốn tin là anh đã yêu em. Nhưng không muốn tin, tức là đã yêu. Đó là thời kỳ của tình yêu không muốn tự thú.

— Đàn ông buồn cười thật !

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●●●●●●●●●

ĐÓN XEM :

HOA TÌNH THƯƠNG số 53

Tuần Báo Xã Hội Văn Nghệ Phụ Nữ

Chủ Nhiệm : Bà NGUYỄN-VĂN-VỸ bút hiệu HỒNG-HẠNH

Chủ Bút : Bà TÔ-OANH

Với những bài vở của Bà Hồng-Hạnh, Bà Tố-Oanh, Bà Nguyễn-thị-Mạnh-Mạnh, Cô Kiều-Loan, Cô Huỳnh-Mai, Cô Nguyệt-Ái — Đức-Nguyên, Phạm-văn-Sơn, Nguyễn-Đình-Tuyến, Phạm-Cao-Củng, Hữu-Luyện, Hồ-Nam, Phương-Triều...

—27—

TRỜI phương BẮC

Truyện dài của NAM-HẢI

PHẦN THỨ HAI

III

— Cháu cho mẹ cháu và anh chị biết chưa ?

— Dạ mẹ cháu rất mến anh ấy, còn anh chị cháu chưa cho biết.

— Anh chị của cháu đều là cán bộ công đoàn nơi cháu học và làm sau này điều đó mới quan trọng, cháu không thể không xin ý kiến anh chị được và lại cháu không nên bồng bột Phong có nhiều...

Ông Hai ngập ngừng không nói ông đứng lên rồi ghế :

— Thôi cháu về cố gắng học chăm ra trường.

Lo ngại, nàng hiểu ý nghĩa hai chữ tổ chức lắm, liếc nhìn quanh không thấy Phong đâu nàng bách bộ về gang thép.

IV

Ông Hai và Phúc người công an phụ trách hồ sơ công nhân và là người nằm trong ban giám đốc, hai người làm việc trong căn phòng kín đáo, bên cạnh một chiếc bàn khác chất đầy hồ sơ lý lịch của công nhân.

Họ lặng lẽ dở từng trang lý lịch kiểm tra từng tập hồ sơ thỉnh thoảng ngọn khói thuốc lá lá lướt vờn quanh trước mặt 2 người.

Cửa phòng lại mở người thứ ba bận sơ mi xanh bước vào đó là một công an mật xuất sắc của bộ gửi về trong dịp toàn công trường nhà máy, xí nghiệp đơn vị bộ đội trên miền Bắc phải duyệt xét lại tất cả hồ sơ lý lịch của công nhân viên chức,

Phúc đứng lên bắt tay người công an, vẻ bối rối :

— Đồng chí đến bất ngờ quá, xin giới thiệu đây là đồng chí giám đốc của chúng tôi—Phúc nói và chỉ sang ông Hai, ông Hai đứng lên đón khách, Phúc tiếp :

— Và thưa đồng chí giám đốc đây là đồng chí cán bộ thuộc bộ công an, về tham quan tình hình chung trong cơ sở.

Ông Hai bắt tay người công an hai người cười nói vui vẻ, Phúc rối rít

— Để tôi đi gọi nước trà, trên này trà Tân Cương tuyệt lắm,

Người Công an đỡ tay :

— Thôi cứ làm tiếp tôi vừa uống rồi. Ông Hai xem tới bản lý lịch của Phong. Ông Hai vờ trố mắt cử chỉ như một nhà phân tích hóa học mới tìm ra một chất hiệu mới.

Người công an từ nãy đến giờ vẫn lặng lẽ ngồi đầu bàn xem hai người làm việc lúc này chỉ khe khẽ liếc mắt bình như ông ta nghe nhiều hơn là nhìn và nói.

Ông Hai đưa bản lý lịch lên:

— Không biết từ lý lịch của anh nào mà mơ hồ thế này.

Phúc cầm lấy xem vừa lẩm nhẩm vừa nói !

— Của đồng chí Phong chứ của ai, sao quái lý lịch đồng chí ấy mà vướng mắc ư ?

Một hợp nhân được Đảng tin cậy. Ông bình đầu thêm :

— Đồng chí đọc kỹ về phần cha và chú xem.

Quả thật xem xong Phúc khẽ thở dài nói : thở dài nói :

— Kỳ lạ trước kia tôi đâu có duyệt, mấy anh ở dưới nói là được đưa lên tôi ký vì bây giờ công ty lấy nhiều công nhân quá. Nhưng tôi thấy không quan trọng, bản lý lịch này với công việc lại xa thì không ảnh hưởng gì.

Đến lượt ông Hai nói :

— Đành rằng thế nhưng đồng chí cần biết trong hàng ngũ công nhân với bao nhiêu tài sản của nhà nước không thể vì một hành động cẩu thả để cho những được sống ở đó.

Phúc nói ngay :

— Tôi là 1 công an lâu năm tôi biết điều đó, trong hàng ngũ của chúng ta thiếu gì người có gia đình quan hệ với chế độ cũ như Phong, với lại đó là đời của đời ông còn bản thân Phong hoàn toàn sống và lớn lên ở chế độ mới, đồng chí ấy không có tư tưởng chống đối, trái lại qua quá trình làm việc còn rất tích cực mà tôi tin rằng kỳ đại hội này anh em sẽ bầu Phong làm anh hùng lao động,

Ông Hai cười nhạt nói :

— Đồng chí Phúc nóng cạn quá, đành rằng không phải ai ta cũng nghi ngờ, Xong có một điều đáng để dạy mà chúng ta phải luôn luôn học thuộc đó là.

«Đấu tranh giai cấp, và giai cấp phục thù là hiện tượng thường xuyên xẩy ra trong xã hội loài người». Chúng ta phải tăng cường nền chuyên chính vô sản, phải cắt đứt mọi tư tưởng ràng buộc với chế độ cũ, riêng Phong — ông Hai nhấn mạnh —không những riêng người cha mà cả người chú bây giờ đang ở trong Nam đó là vấn đề chúng ta không thể không quan tâm.

— Nghĩa là chúng ta không thể cải tạo thù thành bạn ? Phúc hỏi

— Tôi không bao giờ coi phong là thù, nhưng chúng ta phải biết làm gì đã khởi đi ngược lại lời giáo huấn của đảng.

(CÒN NỮA)

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

Được ông bộ quá dự đoán SÁNG-TẠO đã tái bản :

CHUYỆN CẤM ĐÀN BÀ

của ĐẶNG-TRẦN-HUÂN

Dầy 220 trang. 30 tranh vẽ và bìa sơn dầu HIẾU-ĐỆ 6 màu Offset, láng.

tạp ghi

(Tiếp theo trang 2)

ông Tà Rừng (Néak Ta Prey), ông Tà Ruộng (Néak Ta Sre) v.v.., Ngày kia : trên đường đi tới chùa Prey Krala (tỉnh Siemrap) có người gặp một bãi cứt chó, bèn lấy nhánh lá bỏ lên để che cho khỏi dơ dáy. Những người khác thấy một đống được che đậy, tưởng là có ông Tà mới xuất hiện, nên lập miễu để thờ. Chừng biết ra nguyên ủy, đặt tên là ông Tà Cứt Chó.

● Câu chuyện trên đây tôi lượm được trên cuốn sách mới xuất bản của ông bạn Lê Hương Tiếc thay, ông bạn không ghi rõ tiếng Cămpuchia để tôi chép lại cho được thanh nhã. Bởi vì tôi đau có ý nói điều tục tĩu với các đấng thần linh ngày xưa, và các thần tượng bây giờ. Ngay cả hạng thần tượng tè re.

KÝ THIỆT

TIẾP THEO 7 TRANG 1

người tiêu thụ xe gắn máy Nhựt bình tĩnh trong lúc này thì chắc chắn đã không bị mua «đeo» cả trăm ngàn đồng một chiếc xe Honda 50 chẳng hạn.

Ông Tổng trưởng cho biết thêm, Bộ Kinh Tế đã cho nhập cảng tự do tất cả các loại xe tự động và người «còm măng» xe không bị buộc đóng trước bất cứ một khoản tiền nào.

Theo tài liệu ở Bộ cho biết, thì trong vòng tháng tới sẽ có mười máy ngàn xe gắn máy Nhựt nhập Saigon. Khi thị trường tràn ngập xe như vậy, chắc chắn sẽ không còn có chuyện chợ đen xe nữa. Giá chanh thức một chiếc Honda 50 mới tính là 80.000 đồng (sau khi đã tăngthuế kiệm ước) Dịp này, ông Tổngtrưởng cũng cho biết là giá dầu lửa sẽ được hạ nay mai.

Đây, một số gian thương hạng nặng bị tóm

Trong buổi sinh hoạt thân mật với anh em báo chí, ông Tổng Trưởng Kinh Tế đồng thời cũng chánh thức cho công bố danh sách 72 « con đeo con đỏ » đã bị Nha kiểm soát Kinh Tế của Bộ lập biên bản kể từ sau ngày tăng thuế kiệm ước. Trong danh sách này, người ta thấy có những gian thương hạng «nặng» như sau :

— Kiến Hòa Công Ty, 154 Gia Long Saigon. Công ty này đã từ chối không bán tủ lạnh trong khi còn tồn kho 64 tủ lạnh. Do đó, 64 tủ lạnh này bị sai áp.

— Nam Đô : 7 Lê Quang Định Cholon. Bán máy may quá giá. Không chưng minh được xuất xứ 51 máy may còn tại tiệm. Không giao hàng đã bán cho khách hàng theo giá cũ, sau khi được tin thuế kiệm ước tăng.

— Nhà thuốc tây Minh Châu : 317 Đồng Khánh Chợ Lớn. Tích trữ 5.706 thùng sữa, trị giá 23.039.119 đồng.

— Nhà thuốc tây Vị Thủy : 123 Khổng Tử Chợ Lớn, Mua vô 6.000 thùng sữa. Bán xong 3.600 thùng.

— Ets Sincere : 19-21 Phạm Ngũ Lão Saigon. Hàng tồn kho bị sai áp 48 tủ lạnh.

— 256-260 Trần Hưng Đạo Sg. Tích trữ 72 xe Lambro ba bánh.

260 Bến Chương Dương. Bất hợp pháp 30 xe Daihatsu HiJet.

— Tân Công Hiệp : 26 Minh Mạng Chợlớn. Sai áp 69 xe Yamaha

— Đại lý gạo TCTT sạp số 60 Cầu ông lãnh Sg. Bị sai áp 66 bao gạo Mỹ hạt dài.

TIẾP THEO 10 TRANG 1

người Hoa kỳ cũng như trên khắp thế giới đều chấp nhận chánh sách của Tổng thống VNCH là đúng. Chúng tôi không muốn miền Nam VN bị rơi vào gông cùm CS vì chúng tôi đã biết rõ tình cảnh dã man của CS.

Vẫn theo bức thư của ký giả Danielopol lịch sử thế giới đã nhiều lần chứng tỏ có những lúc vị nhân đã phải đơn độc chiến đấu cho lẽ phải Nhưng hiện nay, Tổng thống VNCH đã được sự hậu thuẫn cùng quyết hành đã mang lại một nền hòa bình danh dự cho VN.

Trong phần kết luận, ký giả Danielopol viết : «Chúng tôi không hiểu tình, không xuống đường nhưng điều đó không có nghĩa là chúng tôi không sẵn sàng hỗ trợ Tổng thống.»

Bức thư nói trên đã được đăng tải trên nhiều nhật tại Mỹ.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

VNCH không có điều khoản nào đề cập đến việc giải tán Hạ viện như ở Pháp và một khi Hạ viện gồm những đại diện của dân không còn phản ảnh đúng mức nguyện vọng của nhân dân, Ông chủ tịch nghĩ sao và có biện pháp nào thích nghi về vấn đề này.

Ông Nguyễn bá Lương nói rằng : «Chúng tôi xin lập lại rằng chúng tôi không thể nào đi ra ngoài Hiến Pháp bởi vì chúng tôi đã tuyên thệ bảo vệ Hiến Pháp.»

Trong Hiến Pháp chúng ta có đề phòng khi cần phải giải quyết một vấn đề quan trọng, như giải tán Quốc Hội thì chúng tôi nghĩ rằng giữa Hành Pháp và Lập Pháp chỉ tìm một phương thức để giải quyết trong phạm vi Hiến pháp mà thôi chứ còn chúng tôi không có đồng ý một cuộc đại hội toàn quốc bởi vì cuộc đại hội toàn dân đó có thể có là khi đại diện nhân dân, là khi Lập Pháp chưa thành hình, chứ còn một khi lập pháp đã thành hình do toàn thể nhân dân bầu cử, và bây giờ không có lý do gì chánh đáng mà một vài người đưa ra ý kiến như vậy chúng tôi thiết nghĩ (vẫn lời cụ Chủ tịch Hạ Viện) rằng chưa có lý do gì chánh đáng để chúng ta nghiên cứu biện pháp mà phải giải tán Quốc hội, mà nếu giải tán Quốc hội thì chúng ta cũng không có đi ngoài Hiến pháp.

Đáp một câu hỏi khác liên quan đến thuế kiệm ước ông Chủ tịch Hạ viện cho rằng nếu chúng ta là người quốc gia chân chính thì chúng ta có nhiệm vụ chấp nhận mọi khắc khổ để chúng ta tỏ ra rằng chúng ta muốn tự lực tự cường, chúng ta muốn tự lực cánh sinh.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

30.000 xe Lambretta để đóng góp vào công cuộc chuyển vận giúp cho ngành vận tải nhẹ được phát triển mau chóng trong toàn quốc.

Ông Nguyễn văn Oanh cho rằng dây tuy một dịch vụ tầm thường nhưng không kém phần quan trọng huyết mạch lưu thông để luân hình nền kinh tế Quốc gia và phục vụ sự xê dịch rẻ tiền của đa số quần chúng lao động. Ông giám đốc Nguyễn văn Oanh trong dịp này cũng hứa sẽ hết sức giúp đỡ anh em công nhân trên tinh thần và kỹ thuật trong nghề nghiệp. Ông cũng cho biết trong tháng 9-1966 hãng Vinaco đã hữu sản hóa giúp cho một số đông cán bộ nghiệp đoàn vận tải VN tại Long Xuyên và Đô Thành bằng cách bán giá chính thức và trả góp xe Lambretta cho anh em.

Được biết, mục đích lớp huấn nghệ là đào tạo cho các nghiệp đoàn viên vận tải trở thành những người thợ máy giỏi để họ có thể vừa lái xe, vừa tự sửa chữa ngay những chiếc xe Lambretta mà chính họ làm chủ.

Tham dự buổi lễ ngoài ông giám đốc Nguyễn văn Oanh còn có ông Chủ tịch Hội Đồng tỉnh Gia Định, các vị Đại diện Bộ Lao động, Giao Thông Bưu Điện, Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam và ông OTERO, giám đốc Quốc tế vụ liên đoàn chiến hữu vận tải Hoa kỳ và rất đông quan khách Việt Mỹ.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

đương nhiên là Nga Nỵ phải đợi kết quả hội nghị Ba Lê trước khi thay đổi đường lối thừa nhận ở VN.—

Thứ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Packard và Tướng Lewis Walt qua thăm VN

HOA TH ĐỐN 13-11 (AP).— Thứ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ David Packard sẽ rời Hoa th Đốn và thứ Năm để viếng thăm Á Châu trong vòng 10 ngày, mục đích chính là để nhận định về sự tiến triển của kế hoạch Việt Nam hóa chiến cuộc.

Viên chức dân sự cao cấp của Ngũ giác Đài này sẽ viếng thăm VNCH Thái Lan và Đài Loan.

Đồng thời, tướng Lewis Walt, chỉ huy phó TQLC Hoa kỳ sẽ đến VN vào thứ Năm trong chuyến công du lần thứ Tư của ông từ khi ông từ bỏ việc chỉ huy tất cả các TQLC Hoa Kỳ tại VN.

Theo TNS Goldwater phong trào phản chiến ở Mỹ có thể đưa tới thế chiến thứ ba

SAN FRANCISCO 14-11 (UPI) — Thượng Nghị sĩ BarryGoldwater cảnh cáo nếu phong trào phản chiến đưa Hoa kỳ một chánh sách cô lập thì có thể tạo thành một thế thứ ba với Nga sô và Hoa kỳ liên kết chống lại Trung Cộng.

Thượng Nghị sĩ Goldwater đưa hạn định như vậy hôm thứ tư trong bài diễn văn đọc tại đại hội thường niên của Ban giám đốc hiệp hội bảo hiểm quốc gia, Ông đã chỉ trích những người lãnh đạo các cuộc biểu tình phản chiến trong ba ngày.

Vị nghị sĩ Cộng Hòa tiểu bang Arizona tuyên bố rằng các cuộc biểu tình gây nguy hại nhiều đến các nỗ lực hòa bình hơn là tạo lợi lợi cho hòa bình.

Thật là điều may mắn nếu những người này, thay vì mang cờ VC sẽ mang cờ Hoa kỳ. Ông đã tuyên bố như vậy trước đám thính giả.

Thượng nghị sĩ Goldwater cho hay «chỉ có Nga sô mới có thể đảm trách được vai trò lãnh đạo thế giới nếu Hoa kỳ rút lui. Vai trò này Trung Cộng sẽ không bao giờ được phép đảm trách và nếu có thế chiến thứ ba, chúng ta sẽ chiến đấu bên cạnh Nga sô».

Trong cuộc họp báo, Tổng Thống Marcos nói rằng ông đã triệu tập một Hội đồng chánh sách đối ngoại ngày thứ Sáu để thảo luận về việc rút đoàn Dân Sự Vụ gồm 1.500 người về nước kể cả các việc hội thương tiến tới thay thế thỏa ước thương mại và kinh tế HK, sẽ hết hiệu lực vào năm 1974.

Đoàn dân sự vụ Phi sẽ hồi hương vào dịp lễ giáng sinh

MANILA 13-11 (UPI). — Tổng Thống mới tái cử Ferdinand E. Marcos hôm thứ Năm đã quả quyết rằng ông sẽ triệt thoái các đơn vị Phi Luật Tân khỏi VNCH vào dịp lễ Giáng Sinh.

Được hỏi liệu Phi luật Tân có thay thế đoàn Dân Sự vụ bằng một đơn vị y tế ở VN không Tổng Thống Marcos nói rằng ông đã yêu cầu các cố vấn cao cấp của chính phủ cứu xét việc tiếp tục duy trì một đoàn y tế nhỏ hơn trong phạm vi khả năng của Phi và nếu được Quốc hội cho phép.

C.P. quyết định...

(TIẾP THEO TRANG 1)

nhiều ít tùy theo khả năng để giúp Chánh phủ có thêm phương tiện thi hành các chương trình ưu tiên Quốc gia trong lãnh vực bảo vệ an ninh đồng bào và phát triển 1 đời sống khả quan.

Tuy nhiên, Chánh phủ cũng xét thấy cần giảm bớt phần nào thuế suất thuế kiệm ước trên một vài sản phẩm tiêu thụ của đại chúng để làm nhẹ bớt sự hy sinh hằng ngày của đồng bào, mặc dầu việc giảmthuế này sẽ làm thiệt hại cho công quỹ một số tiền rất quan trọng ướclượng tới 6 tỷ bạc.

Với sự sửa đổi thuế suất thuế Kiệm ước, giá bán các món hàng kể trên sẽ giảm xuống và do đó, giá sanh hoạt nói chung sẽ hạ.

Thông cáo của Phủ Thủ Tướng cho biết Chánh Phủ đã có quyết định trên chiếu các đề nghị của các vị Nghị sĩ và Dân biểu hiện diện trong phiên họp giữa Lập pháp và Hành pháp trong hai ngày 12 và 13-11-69 và sau khi nghiên cứu lại vấn đề.

Phiên họp vừa kể đã được Phủ Thủ Tướng triệu tập, sau cuộc điều trần của Thủ Tướng và phái đoàn Chánh phủ trước Thượng nghị Viện và thể theo khuyến cáo các vị Nghị sĩ, nhằm mục đích duyệt xét loại thuế suất thế kiệm ước đánh trên một số hàng nhập cảng theo nghị định Liên bộ Tài chánh — Kinh tế số 1569 ngày 23-10-69.

Thành phần tham dự phiên họp nói trên : Về phía Lập Pháp có quí ông Chủ tịch và một số Ủy Ban Ngân sách Tài Chánh Kinh tế Lưỡng Viện Quốc Hội về phía Hành Pháp có Thủ tướng Chánh phủ, quý ông Tổng Trưởng Kinh tế và Tài chánh cùng các chuyên viên.

Cuộc trao đổi ý kiến đã diễn ra trong tinh thần cởi mở.

Sẽ bớt xăng và dầu hôi 2 đồng 1 lít

SAIGON (TT, 14-11).— Nguồn tin thẩm quyền tại Phủ Thủ tướng sáng 14-11 cho biết, sau 2 phiên họp với liên Ủy ban kinh tế lưỡng viện, Thủ tướng Trần thiện Khiêm đã chính thức chấp thuận giảm hạ giá như sau :

1) Xăng Super từ 22đ00 nay hạ xuống còn 20đ

2) Xăng thường từ 20đ00 nay hạ xuống còn 18đ

3) Dầu hôi từ 12đ00 nay hạ xuống còn 10đ

Ngoài ra, một số hàng hóa thiết dụng khác cũng đã được Thủ tướng Chính phủ đồng ý giảm hạ như sau :

1) Thuế kiệm ước đánh trên xe Lamb ba bánh từ 470% sụt xuống còn 150% vì xe Lamb 3 bánh nhiều là phương tiện nuôi sống cho 1 số dân lao động và cũng là phương tiện di chuyển bình dân nhứt của đại đa số đồng bào các giới.

2) Dầu Diesel dùng cho các ghe máy, các nhà máy, xay lúa v.v., cũng đã được hạ giá từ 12đ xuống còn 8đ5

3) Dầu Gosolt từ 12đ hạ xuống còn 10đ trên đây là những kết quả nhứt được Thủ tướng cứu xét khẩn cấp để cho hạ giá, có thể sẽ còn nhiều món hàng khác cũng sẽ được nghiên cứu để cho giảm giá.

Mặt khác, Thủ tướng cũng đã nhận được một văn thư của nhóm dân biểu thân hữu miền Tây thay mặt cho đồng bào các tỉnh vùng Cửu Long, Đồng Nai xin giảm giá thuế kiệm ước đang gây thiệt hại cho nông dân để yêu cầu Chính phủ đình chỉ việc tăng thuế kiệm ước trên các nhu yếu phẩm để cho nông dân khỏi bị thiệt thòi, và vấn đề này cũng sẽ được Thủ Tướng cứu xét rộng rãi.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

sẵn nên bỗng trở thành khôi hài làm trò cười cho cử tọa. Nghị sĩ Sách kể lại một Nghị sĩ Ý Đại Lợi khi nghe diễn văn của phái đoàn CS đã nói với ông những bài diễn văn của họ (các phái đoàn CS) đều giống nhau y hệt vì tất cả đều do Mạc TưKhoa viết sẵn

Sự thành công của phái đoàn nghị sĩ Dân biểu VNCH được Nghị sĩ Sách mô tả như là bất chiến tự nhiên thành nhưng ông cũng đặc biệt nhấn mạnh đến những nỗ lực của các Nghị sĩ và Dân biểu trong phái đoàn

Ngoài ra theo Nghị sĩ Sách phái đoàn VNCH thành công vì cảm tình sẵn có của các quốc gia vốn đã có kinh nghiệm chế độ Cộng sản một phần vì thái độ lố bịch của Nga Sô và chư hầu. Chính thái độ này khiến cho Trưởng phái đoàn Nga là Pelerski đã thất cử vào hội đồng Chấp Hành của tổ chức Liên Hiệp Nghị sĩ Quốc tế.

Nhận xét về dư luận quần chúng Ấn Độ, Nghị sĩ Sách cho biết họ không hiểu rõ về chiến tranh ở VN.

Nghị sĩ Sách đã nhận xét nên cung cấp thêm phương tiện, nhân sự và tài chánh cho Tòa Lãnh sự VN tại Ấn Độ để hoạt động nhất là nếu có nhân viên VN biết nói tiếng Hindi thì càng hay.

Được biết phái đoàn Dân biểu Nghị sĩ VN tham dự hội LHNSQT có 12 người gồm 6 Dân Biểu, sau Nghị sĩ do Dân biểu Cao văn Chiểu Trưởng phái đoàn hướng dẫn.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Bắt sống một Đại Đội Trưởng Cộng Quân tại Vĩnh Long

Được tin mật báo của đồng bào địa phương chi khu Châu Thành tỉnh Vĩnh Long mở cuộc hành quân Phụng Hoàng 551 tại vùng thuộc xã Long Châu chiều 9-11 đã bắt được trên Nguyễn văn Giới tự Cọp giữ chức vụ đại đội trưởng thuộc Tiểu đoàn 3 Cộng quân.

Sau khi khai thác, lực lượng hành quân còn khám phá và tịch thu 1 súng cối 61 ly Trung Cộng và 1 súng AK 54, mà Cộng quân dự định mang về mở các cuộc pháo kích vào tỉnh lỵ Vĩnh Long.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

xa gần Nội Ngoại. Đây là lần cuối cùng trước khi về cùng Chúa xin tha mọi lỗi và cầu nguyện cho Anh đặng sống chết trong tay Chúa và Mẹ Maria.

Xin thay anh giúp đỡ Thầy Mẹ trong tuổi già. Xin chúc lành cho các em và bà con. Xin hẹn gặp nhau trên chốn Thiên đàng. Cầu cho anh khi sống và khi chết. Anh của các em.

(Ký tên)

(Cha ủy cho thầy XH xếp đặt với các em cho về tất cả đồ đoàn để phân chia tùy ý. Ba máy may đã định rồi)

(CÒN NỮA)

HÍ TRƯỜNG

✱ Tiếp theo trang 1

ĐỪNG NÊN THẮC MẮC NỮA

Sau khi Big Trinh tuyên bố mấy câu làm xôn xao dư luận, nhiều Nghị sĩ, Dân biểu và cả báo chí đã phản ứng rầm rầm, cho rằng Big Minh «đã hơi quá trớn, vô tình hay cố ý giúp cho giặc Cộng để tuyên truyền».

Lại cũng có vài dư luận, cho rằng ông Tướng có vẻ mật Bao Công đã lạm dụng lòng quý mến của dân chúng đối với ông, mà nay chỉ còn là «vang bóng một thời».

Tuy nhiên, dư luận quần chúng qua báo chí và các nghị sĩ Dân Biểu chưa tỏ ra phẫn nộ đối với những lời tuyên bố mới đây của Cựu Tướng Minh, trái lại họ đã lấy làm một sự xỉ nhục khi đọc thấy lời bình luận của một viên chức Mỹ được đăng tải trên tờ Newsweek.

Viên chức này đã nói đại ý rằng người Mỹ không ủng hộ ông Minh; nhưng ông Minh để... phòng hờ là một điều tốt.

Lời bình luận trên rõ ràng tỏ ra hỗn láo và còn cho thấy một số người Mỹ đã và còn muốn xen vào nội bộ VN. Do đó không ai lấy làm lạ khi thấy dư luận đã chỉ trích nặng nề lối «ăn nói láo lếu» của viên chức Mỹ nọ.

Nhưng hôm 13-11, trong một cuộc tiếp xúc chính thức với báo chí, cựu Tướng Minh lại thấp nhiên nói rằng «Đó là thuộc quyền của họ. Tôi không giận họ đâu».

Thì ra như vậy. Bởi vì dư luận chả hiểu gì về người Mỹ nên mới phẫn uất. Riêng tướng Minh, qua cuộc CM 1-11-63, có thể nói ông là người «hiểu» người Mỹ hơn ai hết.

Cho nên nay, «kẻ hiểu quá nhiều» đã xác nhận người Mỹ có quyền «để dành chính khách VN hầu tùy cơ mà xài» thì chúng ta đừng thắc mắc nữa.

Phái đoàn B.V. tại Ba Lê...

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Nghị sĩ Thượng viện Hoa kỳ khuyến khích và ủng hộ TT Nixon.

Ngoài ra, Đại sứ Lodge cũng viện dẫn một quyết nghị của Hạ viện Hoa kỳ được 301 Dân biểu ủng hộ, tuyên bố ủng hộ TT Nixon trong các nỗ lực thương thuyết để đưa một nền hòa bình công chính tại Việt Nam.

Đại biểu phe CS tại phiên họp này là Xuân Thủy và Ng thị Bình, vẫn không đưa ra đề nghị nào mới, và vẫn đặt ảo vọng vào các phong trào bày tỏ ý kiến về cuộc chiến tranh VN đang diễn ra ở Hoa Kỳ.

Trưởng phái đoàn BV XuânThủy chỉ lập lại lập trường cố hữu là đòi giải quyết vấn đề VN trên căn bản giải pháp 10 điểm của MTGP và đòi triệt thoái vô điều kiện toàn thể quân đội Hoa kỳ ra khỏi miền Nam VN. (TV)

TT Nixon bất ngờ viếng thăm quốc hội

HOA TH ĐỐN 14-11 (TV).— Tổng Thống Nixon hôm qua đã bất ngờ đến viếng thăm cả 2 Viện Quốc Hội Hoa Kỳ và ông đã tuyên bố rằng «tôi tin là chúng ta sẽ thành đạt một nền hòa bình công bằng tại Việt Nam».

TT Nixon tuyên bố tại Hạ Viện rằng «tôi không thể cho quý vị biết rõ về ngày giờ nào chúng tôi biết điều này khi hòa bình vãn hồi, đó sẽ là nhờ sự ủng hộ mà chúng tôi nhận được không những của đảng viên Cộng hòa và Dân chủ trong Quốc hội mà còn là của nhân dân Hoa kỳ nữa».

Chuyến viếng thăm bất ngờ của TT Nixon đến Quốc hội lưỡng viện là sự việc bất thường đối với 1 vị Tổng thống Hoa kỳ. Ông đến quốc hội là để đáp ứng hành động của đa số Thượng nghị sĩ và dân biểu đã tuyên bố ủng hộ chính sách của ông tại VN.— (TV)

Bắt được tài liệu tối mật của CS

SAIGON 14-11 Theo một tài liệu tối mật tịch thu được của Cộng quân thì hiện nay Cộng quân rất lo sợ về những hậu quả của cái chết của ông Hồ chí Minh.

Tài liệu này do 1 Tỉnh Ủy thảo viết như sau «tình đoàn kết trong nội bộ Đảng có thể bị suy yếu vì Chủ tịch Hồ chí Minh có ảnh hưởng và uy tín lớn lao, được cả đảng kính nể. Cái chết của Hồ Chủ Tịch sẽ làm cho việc hàn gắn những mối dị đồng giữa Nga-Hoa trở nên khó khăn, vì cả hai đảng Cộng sản huynh đệ này đều nghe Ông Hồ. Còn ông Tôn đức Thắng, người kế vị chức Chủ Tịch của Hồ chí Minh, thì tài liệu nàycho là quágià nua. Nếu ông Tôn đức Thắng chết, cuộc cách mạng sẽ bị ảnh hưởng, và cuộc hòa đàm Balê sẽ gặp khó khăn.

Được biết, tài liệu này được coi là tối mật của Cộng quân, trên có ghi ngày 18-9-69 nghĩa là một thời gian ngắn sau khi ông Hồ chí Minh qua đời (TV).

Lời đuôi chồn !

MẠC TƯ KHOA 13-11 — Trong chuyến đi cầu viện ở Mạc Tư khoa kỳ này Nguyễn hữu Thọ đã tuyên bố nhiều điều tự xác nhận mình là Cộng sản. Hơn thế nữa Thọ lại còn dám vơ cả miền Nam vào đám người tôn thờ Lê nin. Chính đài Mạc tư Khoa đã nhắc lại lời tuyên bố của Thọ với phóng viên đài này nguyên văn như sau :

Luật sư Nguyễn hữu Thọ nói : «Nhân dân miền Nam và toàn thể loài người tiến bộ biết ơn sâu sắc đối với Lê nin... ở miền Nam VN học thuyết Lê nin về phong trào giải phóng dân tộc đã ăn sâu vào trí óc tất cả các chiến sỹ yêu nước, tất cả các chiến sỹ giải phóng Trường cùng nêu nhắc lại M T.G.P. trước đây đã nhiều lần cử người đi tham dự đại hội các Cộng đảng trong khối Cộng sản.

PHÂN ƯU

Được tin

Cố Trung Tá TÔN THẤT THUẬN

đã anh dũng đền nợ nước tại mặt trận Đức Lập ngày 11-11-1969.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Trung Tá sớm được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

TRƯỞNG PHÒNG 6 VÀ QUÂN NHÂN CÁC CẤP
THUỘC PHÒNG 6 và ĐĐ 660 T.T.L.L.Đ.B

CHÚC MỪNG

Vũ-Thụy-Hoàng

và

Nguyễn-Thị-Thu-Trang

Trăm Năm Hạnh Phúc

Đại Tá NGUYỄN-HỮU-DUỆ

PHÂN ƯU

Cố Trung Tá

TÔN THẤT THUẬN

CHT/B17 thuộc C2/LLĐB đã anh dũng hy sinh vì nước tại chiến trường Bu-Prang ngày 11-11-1969.

Cầu chúc Anh hồn cố Trung Tá được sớm về cõi Phật và thành thật chia buồn cùng tang quyến.

CHUẨN TƯỚNG TƯ LỆNH LLĐB
cùng toàn thể SQ. HSQ. BS và BKQ binh chủng LLĐB

THÔNG CÁO

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Nhà máy Thủ Đức sẽ ngưng chạy máy nhiệt điện 33 MW trong vòng 3 tuần lễ để đại tu bổ định kỳ kể từ ngày 15-11-69.

Để tránh việc cúp điện lan rộng trong thời gian nói trên, SDLCT trân trọng yêu cầu đồng bào triệt để thi hành các điều sau đây trong khoản từ 18 giờ đến 22 giờ mỗi ngày.

1.— Không chạy máy điều hòa không khí.

2.— Không dùng đèn chiếu sáng như sân quần vợt, sân thể thao v.v.

3.— Không chạy máy điện kỹ nghệ, các nhà công kỹ nghệ có máy điện riêng xin xử dụng máy riêng của mình.

4.— Tiết kiệm đến mức tối đa việc tiêu thụ điện năng

5 — Các Cao ốc, các rạp chiếu bóng v.v... có máy điện riêng nên xử dụng máy điện nhà để cung cấp điện cho việc khai thác của mình.

Với sự giúp đỡ và tinh thần kỷ luật của toàn thể đồng bào, Saigon Điện Lực Công Ty tin tưởng sẽ bảo đảm việc cung cấp điều hoà cho nhu cầu điện năng của dân chúng Đô Thành trong thời gian tu bổ nhà máy nhiệt điện Thủ Đức.

Ngoài ra, SDL lưu ý toàn thể đồng bào mọi vi phạm sẽ bị nghiêm phạt theo luật lệ hiện hành.

TIN MỪNG

Được tin, ngày 15 tháng 11 năm 1969, Ông Bà ĐỖ-VĂN-VINH sẽ làm Lễ Thành hôn cho Trưởng Nam

Cậu ĐỖ-VĂN-MÙI

cùng

Cô NGUYỄN-THỊ-LỤA

Chúng tôi xin chúc mừng Hai Họ, và cầu chúc Cô Dâu Chú Rể Trăm Năm Hạnh Phúc

Trung Tá TRƯƠNG-SỸ-GIẢN
Thiếu Úy NGUYỄN-MINH-BÁ
Thượng Sĩ I NGUYỄN-THÁI-SƠN

PHÂN ƯU

Cố Y Sĩ Đại úy

NGUYỄN KHẮC CHINH

Y sĩ Trưởng BCH/C2/LLĐB đã tử nạn tại Pleiku ngày 12-11-1969.

Cầu chúc hương hồn của cố Y sĩ Đại úy được sớm về đất Chúa và thành thật phân ưu cùng tang quyến.

CHUẨN TƯỚNG TƯ LỆNH/LLĐB VÀ TOÀN THỂ SQ. HSQ. BS. VÀ BKQ BINH CHỦNG LLĐB

CHIA BUỒN

Được tin :

Cố Trung Tá TÔN THẤT THUẬN

CHT/B17/C2/LLĐB đã vĩnh viễn ra đi ngày 11-11-1969 tại chiến trường Bu-Prang.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến. Cầu chúc Anh hồn cố Trung Tá sớm về cõi Phật.

Trung Tá TRẦN HỮU TÁC
cùng Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ, BKQ và NVDC
thuộc Trung Tâm Huấn Luyện/LLĐB

PHÂN ƯU

Được tin buồn

Cụ TRẦN VĂN BÍCH

Thân phụ Ông TRẦN VĂN KHÉO thuộc Ban Hành Chánh/P.TQT/TTM từ trần ngày 13-11-69 tại tư gia số 50/7 Trần Khắc Chân ĐaKao Gia định. Hưởng thọ 59 tuổi

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Ông KHÉO và tang quyến. Cầu nguyện hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

Đại Úy NGUYỄN THẾ HÙNG
SQ. HSQ. BS NQN và
Công Chức Quốc Phòng Ban Hành Chánh/P.TQT/TTM

Tiếp theo 3 trang 1

theo một bức thư để trao cho Thượng Tọa Lâm Em trước Dinh Độc Lập nhưng kỳ thật những gì Thượng Tọa Kim Sang nói với Thượng Tọa Lâm Em đều khác hẳn với những gì mà Thượng Tọa Kim Sang đã thỏa thuận với ông Tổng Thư Ký Tòa Đô Chính. Những điều đó là:

THỨ 1.— Phái đoàn phải là 6 người và Tổng thống đích thân ra trước Dinh Độc Lập để nhận kiến nghị.

THỨ 2.— Chỉ khi nào Tổng Thống giải quyết xong bằng công văn thì các sư sãi mới chịu ra về.

Cho đến 12 giờ, Tổng Thống đã cho các Sư sãi biết rõ một lần nữa những điều sau đây :

1) TổngThống chấp thuận cho một phái đoàn 4 sư sãi đại diện gồm có Thượng tọa Lâm Em hướng dẫn với 2 Phó Chủ Tịch và 1 Tổng Thư Ký, được vô Dinh Độc Lập để đệ trình kiến nghị lên Tổng Thống VNCH.

2) Sau đó phái đoàn cùng với tất cả các sư sãi có mặt tại đây sẽ ra về trong vòng trật tự.

3) Nội dung bản kiến nghị sẽ được cứu xét và chánh phủ sẽ trả lời sau khi đã cứu xét xong.

— Nhưng các vị này, lại một lần nữa lập lại những điều kiện cũ.

— Tổng thống nhận thấy những điều kiện để trình một kiến nghị lên Tổng thống mà các sư sãi đặt ra là hoàn toàn quá đáng, vì Tổng thống đã tỏ thiện chí tối đa từ sáng cho đến giờ phút đó.

— Còn vấn đề giải quyết một thỉnh nguyện, thì Tổng Thống nhận định rằng phải có thì giờ để cứu xét, hơn nữa Tổng Thống cũng chưa được biết nội dung của kiến nghị như thế nào, cho nên đặt điều kiện rằng Tổng Thống phải cam kết giải quyết trong một thời hạn do các vị này ấn định là hoàn toàn khônghợp lý.

Không thể chấp nhận điều kiện thứ 3

Văn Phòng Tổng Thống loan báo: Sáng nay 14-11-69 các sư sãi người Việt gốc Miên vẫn còn ngồi trước Dinh Độc Lập. Tuy nhiên đã có lối 40 sư sãi đã tự động rời nơi này.

Cho đến 12 giờ trưa hôm nay các sư sãi vẫn duy trì các điều kiện sau đây :

Đó là : 1) Tổng thống phải tiếp phái đoàn 6 vị đại diện Sư sãi do Thượng tọa Lâm Em hướng dẫn.

2) Tổng Thống đích thân nhận bản kiến nghị của phái đoàn.

3) Yêu cầu Tổng Thống đệ nạp cho Quốc Hội dự thảo Luật để tu chính Điều 5 của Đạo luật về tổ chức và Điều hành Hội đồng các Sắc tộc trong THỜI HẠN 7 NGÀY, tức là nhận đồng bào Việt gốc Miên là thiểu số trong cộng đồng Quốc gia VN.

Tổng Thống cho rằng :

— 2 điều kiện 1 và 2 không có gì khác biệt với những gì mà chính Tổng Thống đã đưa ra ngay từ lúc đầu. Có nghĩa là Tổng thống vẫn sẵn sàng tiếp một phái đoàn trong Dinh Độc Lập, thì lẽ dĩ nhiên chính Tổng thống tiếp nhận kiến nghị do phái đoàn trình lên để cứu xét. Đó là một việc mà thường ngày Tổng thống đã từng làm đối một số vấn đề đã xảy ra trước đây mỗi khi Tổng Thống thấy thuận tiện.

— Nhưng còn đối với ĐIỀU KIỆN THỨ 3 mà các sư sãi đòi hỏi, thì Tổng Thống cho rằng :

Người lãnh đạo Hành pháp sẵn sàng tiếp nhận mọi nguyện vọng chính đáng của các giới đồng bào được đạt một cách hợp pháp. Tuy nhiên trong vấn đề đặc biệt này liên hệ đến ngườiViệt gốcMiên thìLuật số 014/69thứ nhất là điều5 đã đượcQuốcHội Lưỡng viện thảo luận và chung quyết rất kỹ càng và tuân trọng cần cứ trên quyền lợi tối thượng quốc gia trong khuôn khổ Hiến Pháp.

— Cho nên vấn đề Sư sãi đòi hỏi không phải thuộc thuộc quyền của Tổng Thống nữa. Vì vậy mà thời hạn 7 ngày mà các sư sư sãi bắt buộc TT phải cam kết giải quyết cho xong lại là một điều hoàn hoàn TT không thể làm được

— Sau cùng Tổng thống vẫn nhắc lại rằng Tổng thống sẵn sàng nhận kiến nghị của các vị sư sãi bất cứ lúc nào ngoại trừ điều kiện thứ 3 vừa nói trên

Saigon ngày 14 tháng 11 năm1969

XEM TRANG 2
Kết quả xổ số K.T

• TỪ THỨ TƯ 12-11-1969 Hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 3 Rạp

EDEN ☆ THANH-BINH ☆ NAM-QUANG
(Máy Lạnh) (Chợ Thái Bình) (Chợ Đũi)



Một siêu phẩm Gián Điệp Vĩ Đại và Dữ Dội đã vắng bóng một thời gian trên màn bạc Thủ Đô

UN MILLION DE DOLLARS POUR 7 ASSASSINS

7 PHẢN GIÁN, 1 TRIỆU ĐÔ

Với ROGER BROWNE, Điệp viên kỳ tài có quả đấm thôi sơn

✱ ANTHONY GRADWELL, tên đầu não sát nhân chịu đấm ăn xôi...

✱ JOSE GRECI, cô gái nảy lửa trong giới giang hồ buôn lậu, dưới tay có nhiều thủ hạ giết người.

✱ ERIKA BLANC người đẹp trần nhựa sống, vừa mưu sâu...

— Cuốn phim Gián Điệp Siêu Đẳng, Hấp dẫn nhứt được trình bày qua nhiều khía cạnh khốc liệt và Tàn Bạo luôn luôn diễn biến trong cảnh lo âu, hồi hộp với những cuộc chết chóc bất ngờ...

— Với những nàng thiếu nữ xinh tươi, kiều diễm và thủy mỵ đẹp nảy lửa nhưng cũng ác như quỷ, là những tay phản gián tối nguy hiểm bất chợt rút súng nhanh như chớp nhả vào đầu địch chưa biết lúc nào.

— Với những chàng điệp viên kỳ tài vì nhiệm vụ lao mình vào cạnh tử thần thập tử nhất sanh với những khẩu súng có nòng hãm âm thanh tối tân.

— Đi xem «UN MILLION DE DOLLARS POUR 7 ASSASSINS» để được chứng kiến tận mắt những cô gái đa tình lẫn hiểu sát, những cảnh tra tấn dã man, những cảnh đánh đập tàn bạo với những tấm thân rắn chắc sẵn sàng chịu đòn cùng những mưu sâu chước quỷ thần sầu của 2 phe mà kẻ nửa cân người 8 lượng...

Một Cuốn Phim Gián Điệp, Gây Cấn, Sôi Nổi, Tàn Bạo

MÀN ẢNH ĐẠI VĨ TUYẾN — NÓI TIẾNG PHÁP
MẦU EASTMANCOLOR — PHỤ ĐỀ VIỆT – HOA – ANH

Rạp EDEN với Toàn Bộ Máy Lạnh Mới, Lạnh Như ĐàLạt – xuất Thường Lệ 21g mỗi đêm

CÁO THỊ

TUYỂN NHÂN VIÊN

CÔNG-TY GIẤY VÀ HÓA-PHẨM ĐỒNG-NAI (COGIDO) cần tuyển một số nhân viên sau đây :

— Thợ lò hơi áp xuất cao
— Thợ chạy tua bin
— Thợ máy và phụ thợ máy
— Phụ thợ điện
— Thợ máy lạnh
— Một số nhân viên các ngành có trình độ ĐỆ-TỨ TRUNG HỌC hoặc TÚ-TÀI (Phổ thông và Kỹ thuật)

Ứng viên phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch. Đơn xin và các giấy chứng khả năng và việc làm (nếu có) xin gửi đến :

ÔNG GIÁM-ĐỐC HÀNH CHÁNH COGIDO
Hộp thơ 016
SAIGON

Mọi chi tiết cần thiết, xin liên lạc với Văn Phòng Hành Chánh COGIDO, số 2B, Nguyễn-huy-Tự ĐAKAO trong những ngày giờ làm việc.

YÊU CẦU

Các cơ quan, khách hàng khi lập Ngân, Quỹ phiếu thanh toán cho bổn báo xin nhớ đề SỐ CHỨNG PHIẾU HOÁ ĐƠN liên hệ để tiện việc sổ sách kế toán.

N.B. TIỀN TUYẾN

Nhắn tin

KHÓA LÝ THƯỜNG KIỆT
(Khóa 4 DaLat)

THỨ 1 : Bộ Tổng Tham Mưu đã phổ biến Bưu Điệp số 42.374 TTM/TQT ngày 7-11-1969 cho phép Khóa 4 tổ chức buổi họp mặt thường niên tại Saigon ngày 1-12-69

THỨ 2 : Kính mời các Sĩ quan Khóa 4 DaLat (tại ngũ hoặc giải ngũ) về dự đông đủ.

THỨ 3 : Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với các địa chỉ sau :

a) Trung Tá VŨ QUANG CHIÊM ĐT 40710 90634
b) Trung Tá LƯƠNG VĂN NHUNG ĐT 31636
c) Trung Tá LÊ VĂN BÍCH ĐT 40077 93995

Độc giả Trang Hit Parade của Tiền Tuyến chú ý :

THE FLINTSTONES

TÁI XUẤT GIANG HỒ

Sau một thời gian lưu diễn miền Trung The Flintstones đã trở về Saigòn 1 tuần và sẽ gặp lại các bạn yêu nhạc tại :

— QUÁN THƠ (190D Trần Quang Khải Tân Định) 7 giờ 30 tối thứ bảy 16-11.

— QUÁN GIÓ (94 Võ Tánh SG) 7g30 tối chủ nhật 17-11-69. Sau 2 buổi trình diễn này, The Flintstones sẽ trở ra Đà Nẵng.

Vậy mời các bạn nhớ tham dự.

CHÚ Ý : Buổi trình diễn ở Quán Gió tối chủ nhật, vé tham dự sẽ được bán trước vào sáng chủ nhật ở địa chỉ 86 Võ Tánh SG và tại Quán Gió.

TP — THE FLINTSTONES thân mời